

UN DEUIL NATIONAL

King décédé samedi

L'ancien premier ministre a succombé à une violente attaque de pneumonie — Les funérailles d'Etat auront lieu à Ottawa, mercredi après-midi

Les dates dans la vie de M. King

Voici quelques dates importantes dans la vie de l'ancien premier ministre William Lyon Mackenzie King...

Le Canada pleure aujourd'hui la perte de l'un de ses fils les plus illustres, le très honorable William Lyon Mackenzie King...

Le service, il y aura défilé jusqu'à la Gare Union, car l'inhumation aura lieu au cimetière Mount Pleasant à Toronto...

Il y aura une brève cérémonie au cimetière, où l'ancien premier ministre sera inhumé aux côtés de ses parents et de son frère...

Il travaillait, avec quelques assistants, au classement de ses documents, étape préliminaire de la rédaction de ses mémoires...

M. King

La mort a réclamé une grande figure mondiale

William Lyon Mackenzie King, qui s'est éteint samedi soir à sa villa de Kingsmere, était une grande figure mondiale...

La vie de King, par l'image: page 13



LE TRÈS HONORABLE WILLIAM LYON MACKENZIE KING

Une peine immense

Le premier ministre Louis St-Laurent a affirmé que la mort de son prédécesseur, le T.H.W.L. Mackenzie King, constituait pour lui-même une peine immense...

DRAME À HULL

Voeux envoyés par nos Rouges

BERLIN (AFP) — Un message du parti ouvrier progressiste du Canada a été lu hier au Congrès du parti socialiste communiste allemand...

Un père tué par son fils que la police appréhende

Graham Lapiere, prisonnier à l'hôpital du Sacré-Coeur, sera accusé de meurtre. Par Jacques LUPIER.

La Belgique est menacée par une série de grèves

BRUXELLES (PA) — Le roi Léopold et son gouvernement social chrétien devront affronter maintenant une opposition beaucoup plus raide que de simples huées ou d'inoffensives dénominations dans les journaux...

Vaillante résistance des armées yankies

Trois assauts déclenchés par l'envahisseur

Sur tous les fronts, la pression nord-coréenne s'accroît. TOKIO (PA-mardi) — La radio nord-coréenne de Pyongyang annonce aujourd'hui que les unités rouges ont capturé Mokpo, port sud-coréen, sur la côte occidentale, et Namwon, à 30 milles au sud-est de Chonju...

M. Auriol réclame l'organisation d'une brigade mondiale

BARLE-UDUC, France (PA) — Le président de la France, M. Vincent Auriol, réclame l'organisation définitive d'une armée internationale contre l'agression. Se prononçant pour la première fois sur la guerre de Corée, M. Auriol s'est réjoui de la formation, un peu tardive peut-être, de l'armée internationale si longtemps attendue par la France...



Aux courses

Les dames seront admises gratuitement à la piste Connaught, cet après-midi. Une course d'une distance d'un mille et quart sera tenue à la sixième alors que les coureurs ayant le plus d'endurance à la piste se livreront une lutte contestée...

Explosions dues au sabotage, a déclaré Attlee

L'attentat de Portsmouth avait été bien préparé. LONDRES (PA) — Le premier ministre Attlee a déclaré aujourd'hui aux Communautés que l'explosion de neuf barges de munitions à la base navale de Portsmouth le 14 juillet, est le résultat de sabotage. Mais on n'a encore pu mettre la main sur les auteurs du forfait...

Cinq enfants brûlés vifs

HAIFA (AFP) — Cinq enfants âgés d'un an ont été brûlés vifs au cours de l'incendie d'une crèche, dans un village, près d'Haifa. Une garde-malades qui tenta vainement de sauver une fillette, a été grièvement brûlée. Son propre enfant a péri dans les flammes avec les quatre autres victimes.

Les instructions du Cominform violées

LONDRES (AFP) — Selon un correspondant à Trieste du Sunday Times, la Tchecoslovaquie, en violation des instructions du Cominform, aurait secrètement repris ses échanges commerciaux avec la Yougoslavie. Le journal précise qu'une affaire de textile aurait été récemment conclue entre les deux pays en territoire neutre; il ajoute qu'un membre des délégations commerciales normales n'aurait pris part aux négociations...



Sur la Colline

King, tel que je l'ai connu...

Par Jean-Marie Gélinas. Maintenant qu'il entre dans l'histoire beaucoup plus tôt que personne au Canada pouvait le prévoir, sauf dans son entourage immédiat, quelques souvenirs, même s'ils ont dû être rédigés à la hâte, permettront d'évoquer d'un peu plus près, une dernière fois, la figure du grand homme d'Etat disparu, soit au Parlement fédéral, soit dans son cabinet de premier ministre, soit hors des heures officielles...

Arrêté après un vol de \$45,000

REGINA (PC) — La Gendarmerie royale détient actuellement un homme et en recherche un autre à la suite d'un vol de \$45,000 commis, samedi, dans une succursale de la Banque de Toronto, à Wolseley. Le suspect, qu'on croit originaire du Québec, a été appréhendé à Lemberg (Sask.), deux heures après le vol, perpétré en plein jour...

Evadé capturé

OWEN SOUND (PC) — La police provinciale a repris un des deux fous criminels qui s'étaient évadés le 13 juillet de l'hôpital de Penetanguishen, Ont. George Herman Woodcox, 35 ans, a été trouvé samedi dans les rues d'Owen Sound. Il n'offrit aucune résistance aux policiers qui le reconduisirent à l'hôpital. Merville Wilkie, 40 ans, est encore au large...

Deux choix à votre goût. Le Boche, Louis XIV. List of horse races and jockeys.

Le Boche, Louis XIV. List of horse races and jockeys.

Le Boche, Louis XIV. List of horse races and jockeys.

Le Boche, Louis XIV. List of horse races and jockeys.

Imposante investiture de Mgr Victorien Croteau

Son Excellence Mgr Alexandre Vachon a présidé en présence d'un grand nombre de parents, de paroissiens et d'amis

PERKINS, Québec (De notre envoyé spécial) — La paroisse de St-Antoine-de-Padoue, à Perkins Mills, une vingtaine de milles de la Capitale, était en liesse, hier après-midi, à l'occasion de l'investiture de son estimable curé, Mgr Joseph-Victorien Croteau, élevé au poste de camérier secret de Sa Sainteté le pape Pie XII.

C'est Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque du diocèse, qui présida l'investiture et qui remit au dévoué artisan de l'Oeuvre des vocations les insignes de son rang.

La pittoresque église paroissiale, le dimanche dans la verdure de la lievre, était bondée alors que non seulement les paroissiens de Mgr Croteau, mais aussi des confrères en sacerdoce, des parents, de nombreux amis et des pèlerins qui firent le voyage à Rome, sous sa direction, il y a quelques mois, avaient tenu à assister à cette touchante cérémonie d'investiture.

L'église de Perkins fut même trop étroite pour contenir tous les amis du nouveau prêtre qui vinrent d'un peu partout, du diocèse d'Ottawa et même d'en dehors du diocèse, pour rendre hommage à Mgr Croteau.

En plus d'être curé de Perkins, Mgr Croteau est directeur diocésain de l'Oeuvre des vocations et l'âme dirigeante de nombreuses oeuvres sociales et agricoles, cumulant les charges d'aumônier diocésain de la Jeunesse agricole catholique, de l'Union des cultivateurs franco-ontariens et de la mission catholique des fermières de la province d'Ontario.

Prénant la parole avant l'investiture, Son Excellence Mgr Vachon rappela que ce jour du 23 juillet 1950 était une fête non seulement pour les paroissiens de Perkins, mais pour tous ses parents et amis et surtout pour les pèlerins de l'Année sainte qui firent le voyage vers la Ville éternelle sous sa direction.

"Cette fête est le corollaire de ce voyage que nous avons fait ensemble pour aller prier sur le tombeau des apôtres et pour visiter les grandes basiliques de Rome," dit-il, en s'adressant aux nombreux pèlerins présents.

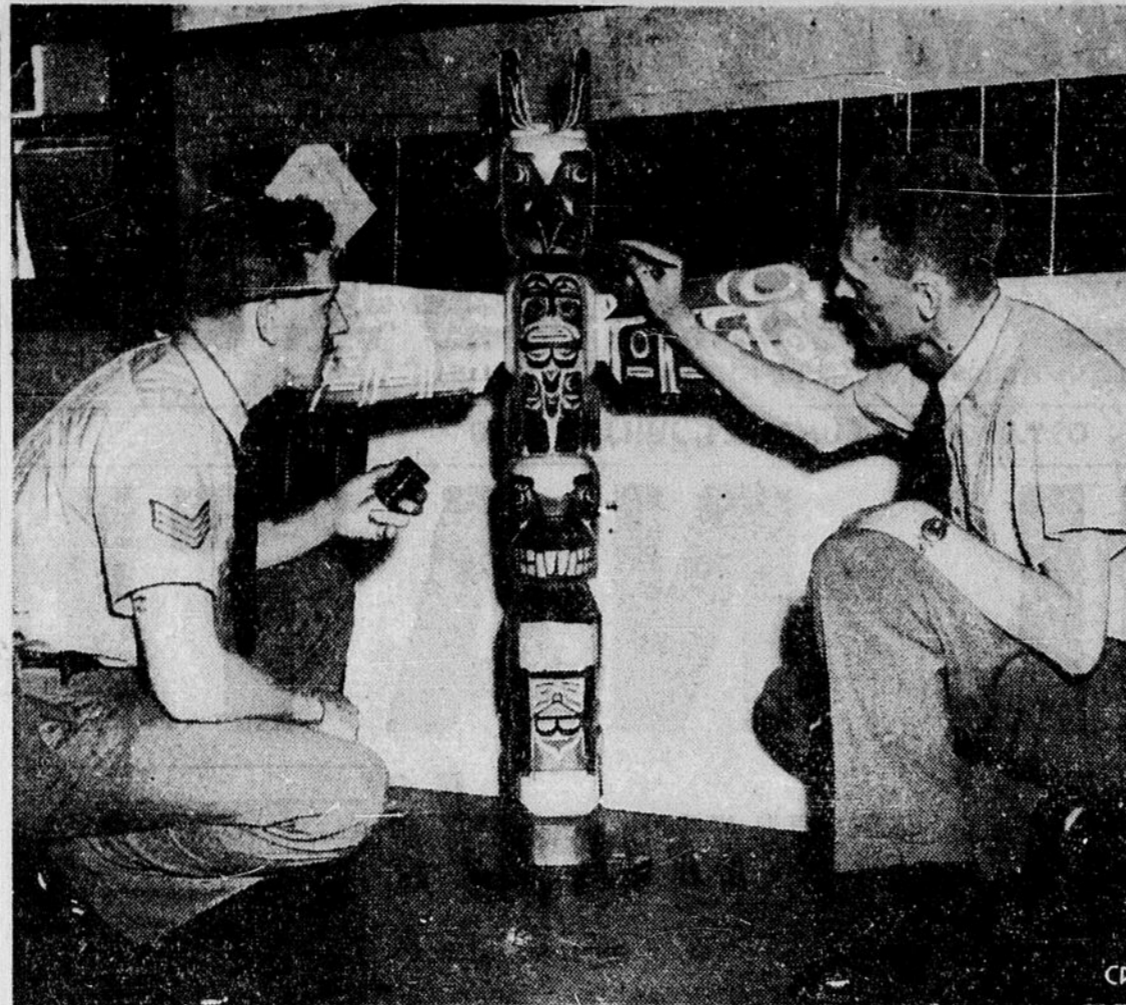
Mgr Vachon parla ensuite du pèlerinage, entrepris le 11 janvier dernier, qui mena un groupe important de diocésains sur les lieux mêmes des pieux sanctuaires d'Europe.

Son Excellence fit alors lecture d'un compte rendu composé par un des prêtres du Collège canadien et qui a paru dans une publication italienne. L'auteur de l'article donna un aperçu très fidèle du passage de nos pèlerins à Rome, joignant à sa description exacte des faits une peinture émouvante des sentiments qui lors de leur voyage à Rome, sous sa direction, il y a quelques mois, avaient tenu à assister à cette touchante cérémonie d'investiture.

Mgr Croteau s'est toujours montré très dévoué dans les oeuvres que je lui ai confiées, déclara Son Excellence. En effet, ce n'est pas seulement à titre de directeur du pèlerinage que le Souverain Pontife a voulu l'honorer, mais surtout parce qu'il s'occupe des oeuvres diocésaines, tout particulièrement de l'Oeuvre des Vocations.

"L'oeuvre du séminaire doit être pour l'évêque l'oeuvre principale," rappela-t-il. Il souligna le fait que les vocations religieuses sont nombreuses, dans le diocèse d'Ottawa, mais que l'on a besoin d'un endroit où les vocations religieuses pourront recevoir la formation nécessaire.

Traitant, ensuite, de l'érection du Grand séminaire, actuellement en construction, Mgr Vachon dé-



Deux aviateurs canadiens et le totem de l'oiseau du tonnerre, mascotte de la 42e escadrille de transport qui doit incessamment partir pour la Corée. (Photo PC)

clara que "c'est parce que Mgr Croteau s'est dévoué coeur et âme à cette oeuvre que le Saint Père a voulu l'honorer ainsi."

En terminant, Mgr Vachon demanda aux nombreux fidèles assemblés de prier pour la paix. "En cette période si troublée, dit-il, il faut prier pour la paix intérieure, la paix dans les familles et la paix entre nations."

Immédiatement après son allocution, Mgr Vachon remit au curé de Perkins les vêtements viciés, emblèmes de son nouveau rang

dans la hiérarchie ecclésiastique. L'investiture se termina par le salut du Très Saint Sacrement. C'est Mgr Croteau lui-même qui officia, alors que son neveu, M. l'abbé Gaston Croteau, agissait comme diacre et M. l'abbé J.-Emile Martin, de Carlsbad Spring, comme sous-diacre.

La chorale du Scolasticat St-Joseph, des Pères Oblats de Marie Immaculée, sous la direction de R. P. Germain Hudon, o.m.i., exécuta un programme de chants religieux.

Après l'investiture, les paroissiens et amis du nouveau camérier prirent part à un magnifique banquet dans la salle paroissiale, qui réunit près de 450 convives. Ce banquet, auquel contribuèrent tous les paroissiens de Perkins, fut préparé par les dames de la paroisse, sous les auspices des dames du Cercle de l'Union catholique des fermières dont Mme Adrien Charette est présidente. M. Elie Fournier présidait le comité d'organisation. Quelque 35 jeunes filles de la paroisse parti-

cipèrent au service des tables. Plusieurs personnalités du monde religieux et civil étaient présentes, et à l'investiture et au banquet qui suivit, pour rendre hommage à Mgr Croteau.

On y remarquait, entre autres, M. Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics de la province de Québec et Mme Lorrain; M. Emile Laplante, président général de l'U.C.C.F.O. et Mme Laplante; Mlle Marie Dupuis, secrétaire générale de l'U.C.C.F.O.; M. Ernest Rocheleau et Mme Rocheleau, présidente générale des Cercles Jeanne LeBer; M. Léon Alarie, président général de la Fédération de l'Outaouais et Mme Alarie; M. Louis Billy, chevalier de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand et Mme Billy; M. Félix Quenneville et Mme Quenneville, présidente générale des cercles des fermières de la province d'Ontario; M. Léopold Paquin, chef propagandiste de l'U.C.C.F.O. et Mme Rodolphe Allard; Mlle Thérèse Beauregard, secrétaire générale des cercles Jeanne LeBer; M. L. Brisson, président régional de l'U.C.C.F.O. et Mme Brisson; M. David Préseault et Mme Préseault, secrétaire générale des cercles des fermières de la province d'Ontario; M. Hector Ménard, secrétaire trésorier de l'Union St-Joseph du Canada et Mme Ménard; M. Russel Williams, maire de Templeton et Mme Williams; M. Wilfrid Burke, maire de Perkins et Mme Burke; M. et Mme Adrien Charette, M. Frank Hall, M. et Mme Palme Granville, M. et Mme Ernest Dufour, Mlle Angèle Séguin.

M. Jean-Louis René et Hector Croteau, frères du curé de Perkins ainsi que Mme A.-D. (Stella) Gélinas, sa soeur, étaient présents à l'investiture.

Au nombre des dignitaires religieux, en plus de Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, on remarquait: Mgr Hilaire Chartrand, P.A., vicaire général; Mgr Louis Beaudoin, C.S., secrétaire de l'épiscopat; Mgr Adéodat Chaloux, C.S., supérieur du séminaire d'Ottawa; M. les chanoines Raymond Lamoignon, Rodrigue Glaude, René Martin, Joseph Lombard, Laflamme, le R. P. Jean-Charles Laframboise, o.m.i., recteur de l'Université d'Ottawa; M. l'abbé Joseph-Honoré Limoges, curé d'Aylmer; M. l'abbé Calixte Landry, curé de St-Joseph; M. l'abbé Joseph-Olivier Labelle, M. l'abbé William Scantland, curé de Ste-Anne d'Ottawa; M. l'abbé Emile Rollin, curé de St-Jean Bosco; le R. P. Joseph Roy, C.S.S.P.; le R. P. Sylvio Ducharme, o.m.i., supérieur du Scolasticat, qui avait pris place à la table d'honneur.

Parmi les confrères en sacerdoce de Mgr Croteau, aussi présents à l'investiture et au banquet pour honorer le nouveau camérier secret de Sa Sainteté le pape Pie XII, on remarquait: M. les abbés Léopold Paquette, René Bergeron, Wilfrid Sauvé, J. P. Tomkins, curé de South Gloucester; Josaphat Gauvreau, curé de Ste-Rose-de-Lima; Delphis Rollin, directeur du Grand séminaire; Félix-Marc Raymond, Jean-Emile Martin, curé de Carlsbad Springs; Gaston Croteau, Henri Fairfield, Léopold Martel, Cyprien Bélanger, Oscar Archambault, secrétaire de Son Excellence; Ernest Guivreumont, le R. P. Ernest Castonguay, o.m.i., curé du Sacré-Coeur d'Ottawa; le R. P. Aurélien Bastien, o.m.i., curé de Notre-Dame de Hull; le R. P. Ubald Boisvert, o.m.i., curé du Sacré-Coeur de Hull; le R. P. Edmond Ducharme, s.m.m., curé de Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview; le R. P. Bernardin, o.f.m. cap.; le R. P. Paul Guay, C.S.S.P.; le R. P. J. Laliberté, C.S.S.P.; l'abbé Emile Vézina, curé d'Overbrook; le R. P. Philippe Labossière, o.m.i.; le R. P. Antoine Toupin, o.m.i.; M. l'abbé Elzéar Racan, curé de Papineauville et M. l'abbé Francis Bradley.

Huit personnes ont été blessées dans une forte collision

Huit personnes furent blessées dans une collision entre deux automobiles à l'intersection des rues Rideau et Cumberland, à 11h25, samedi soir.

Les blessés sont: Pierrette Laranche, 16 ans, demeurant aux logements d'urgence de Rockcliffe; Josephine Bédard, 18 ans, de Toronto; Régent Boucher, 17 ans, demeurant au numéro 176, rue Kent, Hull et le chauffeur de la première voiture, Fernand Boucher, 37 ans, domicilié au numéro 34B, rue Dollard, à Hull.

Jeanne Parenteau, 19 ans, demeurant au numéro 305, rue St-Patrice; Annette Payant, 21 ans, domiciliée au numéro 107, rue Stanley; Jean Thibault, 20 ans, demeurant au numéro 273, rue Champlain, à Hull et M. Jean-Paul Ménard, 23 ans, domicilié au numéro 432, rue St-Patrice, le chauffeur de la seconde voiture.

Tous furent traités à l'Hôpital général où on leur permit de retourner à domicile, sauf M. Boucher. Une neuvième personne, M. Jack Peterson, 27, rue Verdun, à Hull, qui avait pris place dans la voiture conduite par M. Boucher, échappa indemne.

Les dommages aux deux automobiles s'élevèrent à \$1,000.

Un homme poignardé

TORONTO (PC) — Nick Bereska a été arrêté, hier soir, il est accusé d'avoir poignardé Dimitro Boleschuk. L'affaire s'est déroulée à l'extérieur de la maison de Boleschuk après que celui-ci en eut chassé Bereska. Boleschuk n'a pas été grièvement blessé.

visitaient M. et Mme Philippe Goudreau dimanche dernier.

Mlle Marcelle Goudreau passa la semaine dernière à Montréal chez des parents et amis.

HAMMOND, Ont.

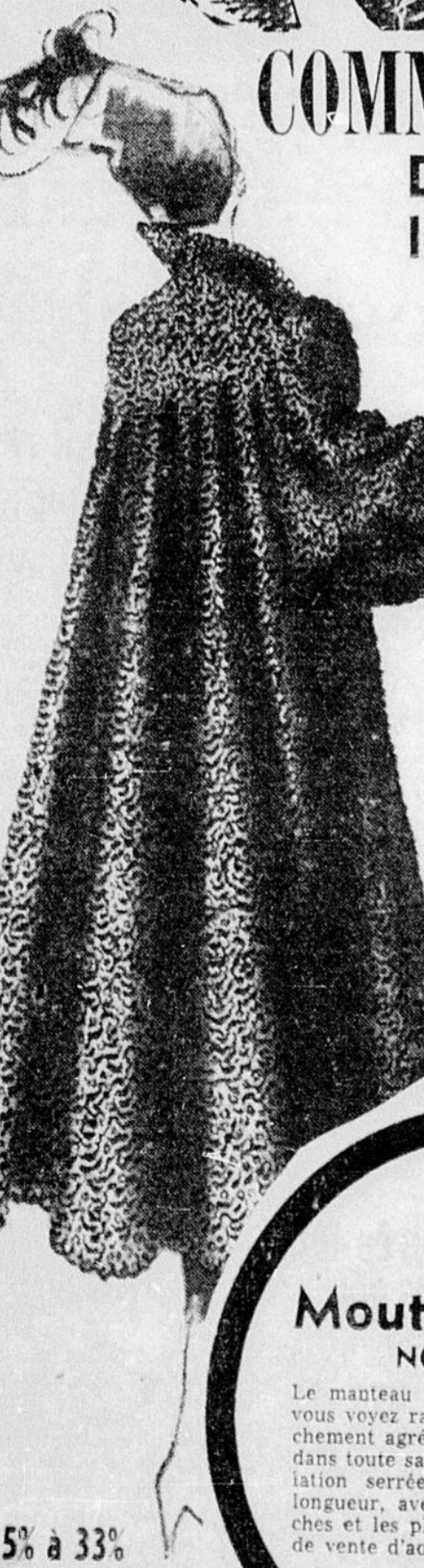
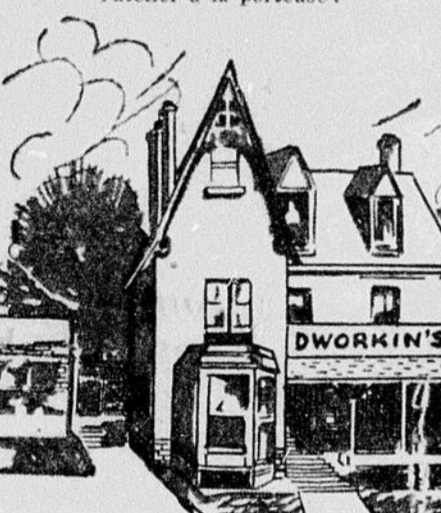
HAMMOND, Ont. (DNC) — Nous avons appris avec regret la mort de Mme Joseph Chevrier, née de M. l'abbé Guillaume Chevrier. Un groupe de paroissiens assistaient à ses funérailles, mardi dernier, à Chénéville.

M. et Mme Joseph Philippe et leurs fils, Lionel et Roland, de Temiscamingue, M. et Mme Ernest Moffatt du Cap-de-la-Madeleine, Mlle Lucienne Philippe, des Trois-Rivières et Mlle Gilberte Philippe, de Cornwall, étaient récemment de passage chez M. et Mme Eugène Benary.

M. et Mme Louis April et leurs enfants, Mlle Pierrette Goudreau et M. Albert Frudeau de Montréal,

"La maison que les fourrures ont éditée"

Établie en 1903 Une maison importante d'OTTAWA — Une réputation éditée sur les épargnes de l'atelier à la porteuse!



VOUS POUVEZ COMPTER SUR Dworkin Furs POUR LA

Suprematie!

- Premiers en modèles
- Premiers en valeurs
- Premiers en épargnes de l'atelier à la porteuse

COMMENCE MARDI à 9 h. a.m.

Dworkin bat la marche avec la qualité, la valeur!

47e vente annuelle de Dworkin

Ici demain! La vente de fourrure la plus attendue d'Ottawa — Vente annuelle d'août chez Dworkin! Durant 47 ans, "La maison que les fourrures ont éditée" a battu la marche comme l'établissement le plus vieux et le plus vaste des FOURRURES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE, se maintenant sur un pied de bas frais généraux et passant les épargnes à la porteuse.

Nous vous prions de venir voir les splendides manteaux de fourrures que nous offrons dans cette vente! Ce ne sont pas des manteaux dits d'occasion. Ce sont des manteaux de nos assortiments réguliers de pelleteries fraîches de choix, confectionnées en manteaux que vous porterez avec fierté durant bien des saisons.

VENTE en FOURRURES d'AOÛT

Fourrures suprêmes dans leur catégorie aux épargnes de l'atelier à la porteuse!

- Pelles de Moutons de Perse**
- Chevreau gris**
 Ravissant modèle juvénile pour vous assurer chaleur et confort des années durant! Dans la vente d'août chez Dworkin, à \$249
- Seal brun**
 (Lapin teint)
 Triomphant dans la parade des valeurs. Une fourrure à bas prix d'une apparence importante, en modèles grande vogue et pour plusieurs saisons de service. Une occasion de la vente de l'atelier à la porteuse chez Dworkin. \$139
- Seal français**
 (Lapin teint)
 Un rival du seal Hudson d'une grande beauté, chaud et élégant. Joliment confectionné en lignes juvéniles, amicalement, et fait pour assurer des années de satisfaction et de confort. Prix de vente d'août chez Dworkin. \$188
- Mouton de Perse NOIR ENCRE**
 Le manteau que vous désirez mais que vous voyez rarement à ce bas prix. Richement agrémenté de mouton de Perse dans toute sa fascination lustrée à ondulation serrée. Genres amples, pleine longueur, avec les plus nouvelles manches et les plus ravissants collets. Prix de vente d'août chez Dworkin \$388

- SPECIAUX DU JOUR D'OUVERTURE**
- ATTRAYANT Mouton brun LOGWOOD**
 (Mouton suivant procédé)
 Ravissant et fascinant mouton similitastor à une épargne étonnante. Peaux souples, douces, en modèles évasés, à manches avec jolis parements et dos ample. Aubaine de l'atelier à la porteuse. \$139
- Dos de rat musqué DU NORD, DE CHOIX**
 Manteaux aristocratiques de dos de rat musqué du Nord, chauds et durables. D'une ravissante beauté — confectionnés avec ampleur, de peaux habilement agencées pour ressembler au vison luxueux. Vous apprécierez grandement ce prix d'aubaine de l'atelier à la porteuse. SPECIAL DE LA VENTE D'AOÛT. \$319

- LUXUEUX Seal Hudson**
 (Rat musqué teint)
 Seal Hudson velouté — la grande vogue de l'année. Fait des meilleures pelleteries souples, d'un riche noir encre. Ces manteaux sont un bon placement en attrait et confort. Prix de vente d'août chez Dworkin. \$495
- RICHES Dos de rat musqué Façon Vison**
 Splendide rat musqué du Nord d'un somptueux mélange de vison. Peaux joliment marquées d'une qualité supérieure. Dos évasé à quatre pans, pour enchâsser la femme au fait de la mode. \$349

(Suprême dans leur catégorie)

FOURRURES A DES PRIX ECONOMIQUES

Riches mouton de Perse	\$650
Pelles de mouton de Perse de choix	\$295
Dos de rat musqué de choix	\$475
Seal Hudson de choix (Rat musqué teint)	\$625
Seal français de choix (Lapin teint)	\$275
Chevreau gris de choix	\$350
Mouton de choix (Mouton suivant procédé)	\$250



Conditions: Prenez 10, 12 ou 15 mois pour payer

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique.

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'ŒUVRES SOCIALES (Léte), siège social: 368, rue Dalhousie; Téléphones: Ottawa 3-4061, CKCH 2-1701.

Le LUNDI 24 JUILLET 1950

L'ex-premier ministre King

La mort de M. King, en plongeant le pays tout entier dans le deuil, a surpris la population que rien n'avait préparée au choc d'un dénouement aussi subit.

L'homme qui, de tous les pays de l'Empire et du Commonwealth britanniques, détint pendant le plus long-temps les rênes du pouvoir à titre de premier ministre, vient donc de rendre le dernier soupir à l'âge de 75 ans et sept mois.

L'ex-premier ministre King a, sans contredit, placé le Canada sur la carte de la politique internationale: il l'a fait passer du rang de petite à celui de moyenne puissance.

Il aimait profondément son pays, à qui il a sacrifié sa vie, au service duquel il a mis une somme de talents, de dévouement et de désintéressement qui aurait pu le conduire à la richesse dans d'autres domaines.

Brochure vivante et alerte

La colonisation demeure l'un des points fondamentaux de la politique de la province de Québec. Sans doute, la ligne de conduite du gouvernement actuel soulève-t-elle certaines critiques.

L'un des principaux champs dans lequel s'exerce l'activité du ministère de la Colonisation de Québec, c'est évidemment le nord-ouest québécois. A ce sujet, le publiciste du ministère, M. Gérard Ouellet, vient de publier une monographie très vivante et très alerte intitulée: "Un royaume vous attend, l'Abitibi".

Après une introduction dans laquelle il expose les données fondamentales sur l'Abitibi, l'auteur dresse la liste des paroisses et colonies, et fait suivre chaque nom de quelques paragraphes d'explication: date de fondation, description de la communauté, du sol, des environs, nom du curé, date d'érection de la paroisse, population, présence de coopératives, distances des principaux centres voisins.

La St-Vincent de Paul

La réunion annuelle des membres du conseil particulier Saint-Louis de la Société Saint-Vincent de Paul a eu lieu hier, dimanche, et s'est terminée, ce matin, par la messe pour le repos de l'âme des membres défunts.

Le conseil particulier Saint-Louis d'Ottawa se compose de onze conférences paroissiales de la ville. Chaque année, les membres se réunissent ainsi dans une des paroisses de langue française et, après la messe de communion et le déjeuner pris en commun, assistent à une conférence. Cette année, la réunion avait lieu à la paroisse St-Jean-Baptiste et le conférencier était le R.P. P.-M. Lemay, dominicain.

On ne dira jamais assez la valeur spirituelle et temporelle de l'admirable travail des confrères de St-Vincent de Paul. Sa caractéristique réside dans le rôle personnel que chaque membre doit y jouer. A ces laïcs, on ne demande pas tant de verser des aumônes à même leurs goussets, encore qu'ils le fassent souvent et généreusement, mais on attend surtout d'eux qu'ils fassent la charité de leurs contacts personnels avec les miséreux, qu'ils visitent les foyers dans le malheur et y apportent le soulagement d'une bonne parole, parfois seulement d'un sourire, parfaitement, intégralement désintéressé.

Voilà la vraie charité, qui ne se contente pas de distribuer des dollars ou des biens en nature, mais les donne vraiment en y ajoutant un peu de soi-même.

G.-H. D.

AU JOUR LE JOUR

Sept mille jeunes gens et jeunes filles suivent le cours par correspondance de préparation au mariage du Centre catholique de l'Université d'Ottawa. C'est un chiffre réjouissant et digne d'une initiative d'une rare bienfaisance.

Le simple bon sens commande aux Canadiens français de donner à leurs habitations et à leurs métiers et professions un caractère français. Les convenances exigent à leur tour qu'ils fassent de même, par tout où ils sont en minorité. On ne voit pas, malheureusement, que ce soit la préoccupation du plus grand nombre.

Les philosophes de l'Encyclopédie criaient d'une âme diabolique unanime: Ecrasons l'Infâme. Or, l'Infâme c'était tantôt l'Église, tantôt Notre-Seigneur Jésus-Christ lui-même.

Un ancien ministre baptiste, qui se disait jadis directeur spirituel national du Ku Klux Klan vient de mourir, muni des sacrements de l'Église. Joseph Young, en effet, s'est converti, il y a deux ans. Ce qui l'éloigna du Ku Klux Klan, c'était "l'immoralité de ses chefs". Cette accusation est demeurée sans réponse.

Londres a cessé d'envoyer du pétrole à la Chine communiste. C'est là poser un acte de simple bon sens. D'ailleurs cette politique de fournir un ennemi probable et prochain manquait à tout esprit de prudence et recevait des blâmes de toutes parts.

Un juge de la Cour des sessions de la paix à Québec propose qu'en général les journaux ne publient pas les noms des accusés. Souvent, fait-il remarquer, il ne s'agit que de fautes qu'une vie honnête fera facilement oublier. De même, nombre de gens traduits devant un tribunal appartiennent à des familles d'excellente réputation; ces familles sont déjà assez cruellement éprouvées. Il n'en serait pas de même pour les grands voleurs, qu'il faut démasquer pour la protection du public. Il est certain que les journaux accordent trop de publicité à des vétilles.

V. B.

BILLET

Les feux follets

Les feux follets ont joué un rôle considérable dans l'imagination populaire au siècle dernier. La génération qui pousse ignore même le nom de ces êtres redoutables. Il y a cinquante et soixante-quinze ans, jeunes et vieux, surtout dans nos campagnes, craignaient autant les feux follets que Belzebuth lui-même.

Littre, qui connaissait tout, définit le feu follet comme une flamme erratique produite par des émanations gazeuses qui, s'élevant soit des émodants marécageux, soit des lieux où des matières animales se décomposent, s'enflamment spontanément et n'ont que peu de durée.

Pauvre Littre, il se trompait. Nos pères, même ceux qui n'avaient jamais connu le chemin de l'école, lui auraient appris que le feu follet était l'âme vagabonde d'une personne défunte, en quête des prières que ses héritiers avaient oublié ou refusé de lui donner.

Dans certaines régions, le feu follet était inoffensif. Il voyageait seulement la nuit. Du moins, on ne le voyait pas le jour. Quelquefois le voyageur attardé le voyait en avant de lui, d'autre fois il le suivait. Quelquefois même, il voltigeait à ses côtés et même le touchait. Le feu follet ne brûlait pas et ne faisait aucun mal à celui qu'il accompagnait. D'ailleurs il y avait un moyen bien simple de s'en débarrasser. On n'avait qu'à prier pour lui.

Un vieillard d'une paroisse environnante m'a même raconté que son père, voyageant par une nuit sombre, fut suivi en sortant d'une forêt par deux feux follets pendant plusieurs milles. Le malheureux, effaré, courait plutôt qu'il marchait, mais les deux feux follets ne l'abandonnaient pas. Pour arriver chez lui, il lui fallait traverser un ruisseau assez profond dont les deux rives étaient reliées par une planche étroite et branlante. Au moment de franchir ce pont dangereux, l'homme hésita. Il faisait si noir que le moindre faux pas pouvait causer sa perte. Désespéré, il fit un signe de croix, recommanda son âme à Dieu et s'élança sur le pont branlant. A l'instant même les feux follets se placèrent aux extrémités du passage et lui permirent de voir comme en plein jour la route à suivre. A peine la traversée fut-elle opérée, qu'ils disparurent subitement, laissant le voyageur dans l'obscurité la plus profonde.

Mais les feux follets n'étaient pas toujours aussi bénévoles. Dans d'autres régions ils cherchaient à entraîner les voyageurs dans les précipices ou les lacs et rivières afin de les y faire tomber.

Les feux follets n'ont pas pris naissance au Canada. Ces légendes nous viennent de la vieille France et furent apportées ici par nos ancêtres de Normandie. Encore aujourd'hui, dans certaines régions de Normandie on croit du moins que les feux follets qui suivent les voyageurs attardés la nuit. Cependant, là-bas, sauf exceptions plutôt rares, les feux follets ne se déplacent qu'aux aurores, c'est-à-dire pendant les nuits qui précèdent les fêtes de Noël.

P.-G. ROY

LE PELERINAGE DU DIOCESE D'OTTAWA A ROME

Récit de S. Exc. Mgr Vachon

Ottawa, le 31 mai 1950 Fête de Marie-Médiatrice de toutes grâces

NOTRE PELERINAGE

Mes biens chers diocésains,

Le jour où le Très Saint Père, Sa Sainteté le Pape Pie XII, a annoncé officiellement que, fidèle à une tradition plusieurs fois séculaire, il déclarait "sainte" l'année qui marqua le milieu du vingtième siècle, j'ai conçu le désir de faire, avec un certain nombre de mes diocésains, un voyage à Rome pour gagner les indulgences jubilaires.

J'ai demandé à M. l'abbé J.-Victorien Croteau, aujourd'hui Camérier Secret de Sa Sainteté le Pape Pie XII, d'être le directeur du pèlerinage d'Ottawa et je l'ai chargé d'en faire l'organisation.

Vous trouverez, dans les pages qui vont suivre, un bref compte rendu quotidien de ce voyage qui laissera dans mon esprit un impérissable souvenir. Ce récit, je vous l'envoie pour vous renseigner sur ce qu'on fait votre Archevêque et ses compagnons pendant les sept semaines qui se sont écoulées depuis que nous avons recité pieusement les prières de l'"Itinéraire" dans ma chère Basilique-Cathédrale, le 11 avril, jusqu'à ce que nous ayons chanté le Te Deum, hier soir, le 30 mai.

Je tiens à rendre un témoignage de satisfaction à tous les membres de notre groupe qui m'ont profondément édifié et doucement consolé. Le voyage de chacun d'eux a été un vrai pèlerinage et c'est absorbé par la pensée des directives du Très Saint Père qu'il l'a accompli. Par de ferventes prières et l'assistance à la célébration quotidienne du saint sacrifice de la messe "nous avons remercié le Dieu tout-puissant du grand don de l'Année Sainte".

Nous avons voulu, "O Père céleste, qui voyez tout, qui scrutez et réglez les cœurs, des hommes, nous rendre dociles, en ce temps de grâce et de salut, à la voix de votre Fils".

Nous avons voulu "que l'Année Sainte" soit pour nous une année de purification et de sanctification, l'année du grand retour et du grand pardon!

Nous avons demandé à Dieu de "donner à ceux qui souffrent persécution pour la foi Son esprit de force pour les unir indissolublement au Christ et à Son Église". Accompagnés des vœux de Son Excellence le Délégué Apostolique, de ceux des ambassadeurs de France, d'Italie et de Belgique, des prélats de la maison épiscopale, des centaines de prêtres et de fidèles qui s'étaient portés à la gare Union pour nous souhaiter bon voyage, nous avons fait une traversée mi-brumeuse, mi-soleillée. Le brouillard ne l'a pas

empêchée d'être agréable et reposante. Chaque matin, la bibliothèque de l'Empress of France se garnissait de quatre autels où se disaient seize messes. L'assistance était nombreuse, et je ne distribuais pas moins de quarante communions à ma messe quotidienne. A 10 h. 30, réunion générale des pèlerins dans la salle à manger de la classe touristique. Nous récitons le chapelet et la prière de Sa Sainteté le Pape Pie XII pour l'Année Sainte. Nous chantons des cantiques dont chaque pèlerin avait à son usage une copieuse collection mimeographiée. Puis nous causons. En plus de maintenir l'atmosphère de prière qui convient à un pèlerinage, ces réunions quotidiennes charmantes développent entre les membres de notre groupe une douce fraternité.

19 avril.—En face des côtes de l'Irlande. Soleil et mer étincelants. Tout le monde est heureux de revoir la terre après six jours en pleine mer. Sur le pont, chants canadiens et cantiques par tout le groupe des pèlerins. Les autres passagers ne ménagent pas leurs applaudissements. Comme le bateau doit amarrer au quai de Liverpool aux petites heures du lendemain, je dis la messe à minuit au grand salon. La presque totalité des pèlerins y assiste. La plupart reçoivent la sainte communion. C'est très édifiant.

20 avril.—Grande agitation partout. Représentants du Pacifique-Canadien et des "Polytechnic Tours" venus nous souhaiter la bienvenue et nous orienter, journalistes sollicitant des interviews, photographes déclinant leurs caméras, passagers impatients de mettre pied à terre. Les valises passent à la douane comme des lettres à la poste.

A 9 h. 45, le train nous emporte vers Londres. Il roule à toute vitesse à travers une campagne industrielle et propre. Fermes impeccables. Jardins potagers en éveil. Arbres fruitiers et jardins déjà fleuris.

Arrivée à Londres à 1 h. 45. Après-midi et soirée libres.

21 avril.—Je dis la messe à 7 h. 30, à la cathédrale, dans la chapelle de la Sainte-Vierge. Nos pèlerins y assistent. Nombreuses communions. Nous remercions notre céleste Mère de l'heureuse traversée.

De style byzantin, la cathédrale, dédiée à saint Georges, est très imposante avec ses chapelles ornées de fines mosaïques et de marbres multicolores importés, ses chandeliers et ses crucifix en argent massif. Sa tour, haute de 365 pieds, est le point de repère le plus élevé de la ville. Visite en autocar, sous la direction de deux guides dont l'un parle parfaitement le français. On

parle notre langue à Londres. Nous passons par les palais royaux de Buckingham, Saint-James, Lancaster House et Marlborough House. Nos pèlerins sont émerveillés de la grandeur et de la somptuosité de Westminster, monument du plus pur gothique élevé par les moines entre les huitième et douzième siècles. Telles de ses chapelles sont rehaussées d'exquises dentelles de pierre. Dans ces murs, entre autres dépouilles mortelles des grands du royaume, repose le corps d'un saint authentique, saint Edouard le Confesseur, roi de 1042 à 1066.

En bordure de la Tamise, nous atteignons la Tour de Londres, qui fut tour à tour citadelle, palais royal, prison d'état, arsenal et musée. Ici, des couronnes et des sceptres enrichis de pierres précieuses et de diamants fabuleux. Là, des chambres et des couloirs qui rappellent les noms d'illustres martyrs, d'hommes d'état disgraciés et de princesses infortunées.

Soirée libre. Je rends visite à Son Excellence le Cardinal Bernard Griffin, archevêque de Westminster, et à Son Excellence Monseigneur Godfrey, Délégué Apostolique. 22 avril.—Départ pour New Haven à 9 h. 30 de la matinée. Traversée de la Manche particulièrement calme. Chants canadiens et cantiques sur le pont. Souvenir ému à la mémoire des héros canadiens tombés à Dieppe, lors que nous touchons la terre à 3 h. p.m. Bagage et passeports rapidement examinés. A 7 h. du soir, nous descendons à Paris, gare Saint-Lazare. M. Fulgence Charpentier, représentant notre sympathique ambassadeur, le général Georges Vanier, est venu nous accueillir.

23 avril.—Dimanche. Messe à Notre-Dame de Paris, à 9 h. 45, en présence de tous nos pèlerins. Nombreuses communions. Journée libre. Plusieurs en profitent pour accomplir un bref pèlerinage marial à Chartres. Evidemment, le but essentiel de notre voyage est la Ville Éternelle. Nos arrêts dans les villes qui se trouvent sur notre parcours, n'auraient été que des haltes comme celles que nous faisons autrefois les pèlerins qui se rendaient à Rome à pied ou à cheval. Nous n'aurons fait pratiquement que trois visites en dehors du chemin direct: Chartres, Lourdes et Lisieux.

Ce pèlerinage de Chartres nous conduisit nos gens au plus vieux sanctuaire de Notre-Dame en ce pays de France, où depuis les premières ères de la chrétienté, se sont élevés vers le ciel des basiliques, des cathédrales, des églises paroissiales, des chapelles à Cœle qui n'a cessé de répondre à ces "oraisons de pierre" par des faveurs innombrables. Ici, nos pèlerins ont vu une cathédrale à laquelle celle d'Ottawa a emprunté les lignes intérieures de son audacieuse architecture. Ils ont vu la célèbre crypte renfermant la grotte où, deux mille ans passés, les druides gaulois rendaient hommage à la "Vierge qui devait enfanter — Virgini parturata".

24 avril.—Suivant la tradition établie par le premier groupe de pèlerins canadiens de passage à Paris pour l'Année Sainte, ceux d'Ottawa commencent leur deuxième journée dans la capitale par une messe que je célèbre spécialement pour eux au maître-autel de la Basilique du Sacré-Coeur de Montmartre. Nous sommes reçus sur le parvis par les autorités ecclésiastiques de l'église et par le général Georges Vanier accompagné de Madame Vanier. Des amis canadiens habitant Paris s'étaient joints à nous. Les quinze prêtres qui m'accompagnent célèbrent aux autels des chapelles latérales.

Après la messe, les pèlerins se réunissent à la sacristie, où j'adresse une brève allocution; notre ambassadeur souhaite la bienvenue, et le recteur de la basilique exprime la joie que lui cause la présence des nombreux pèlerins du Canada, admirables de fidélité aux traditions et à la langue de leurs ancêtres.

Au cours de la matinée, visite du Paris moderne en autocar: la Place de l'Opéra, la Tour Eiffel, le Trocadéro, le Bois de Boulogne, la Place de la Concorde et les Boulevards. Dans l'après-midi, le vieux Paris: le Louvre, la Sorbonne, le Quartier Latin et le Palais du Luxembourg. Il a grêlé et neige.

Je vous prie, Excellence, d'excuser ma démarche qui n'a d'autre but que d'attirer l'attention de Votre Excellence, sur un incident qui est minime en soi mais qui peut prendre facilement de larges développements; et veuillez agréer l'expression de mes sentiments fraternellement dévoués.

Laurent MORIN, P.A., V.G., Aumônier national de l'Action Catholique Canadienne Son Excellence Révérendissime Monseigneur Alexandre Vachon, Evêché, Ottawa, Ont.

P.S.—Le Devoir du 13 juillet 1950 nous apprend que le nombre de municipalités est maintenant de 30.

Oh! quelle douce amie Que la foule qui prie! Sans la foule qui prie, Croirait-on à la vie? Au torrent du bonheur? Au ciel pur d'un beau songe? Croirait-on que le cœur Est autre qu'un mensonge? Croirait-on à l'homme? Qui fait de l'homme un roi? Croirait-on au mystère Qui lie au ciel la terre?

Le front dans la poussière Adorons notre Père. Oh! quelle douce amie Que la foule qui prie! Eugène Falardeau

Pour le vrai sport de la pêche

"O Canada, mon pays mes amours" dit le doux chanson de chez nous. Mais, le savons-nous bien aimer, notre cher pays? De toutes façons, on nous présente le "civisme" comme étant une foule de petites choses... Nous sommes nous arrêtés souvent à y penser?

Dans mon billet d'aujourd'hui au DROIT, je me permets d'attirer votre attention sur un point particulier de notre patriotisme: la conservation de nos richesses naturelles et, pour l'instant, je m'en tiens à cet aspect de ce grand problème: nos poissons.

Nos rivières et nos lacs sont célèbres, de par le monde entier, pour leur beauté et pour la qualité des poissons qu'ils contiennent. Qui n'a pas, un jour ou l'autre, tendu la ligne anxieuse dans le flot bleu ne connaît guère la jouissance qu'il y a à organiser une partie de pêche dans nos incomparables Laurentides!

Mais nous-nous songé que nous nous faisons un grand tort et nous donnons le mauvais exemple, en nous livrant à un "prétendu" sport, qui consiste tout simplement à épuiser nos réserves de façon inconsidérée...

Sans parler de ces destructions brutales et sans vergogne qui, Dieu merci, sont à peu près disparues, je m'arrête sur cette particularité de la pêche, dite "à la ligne de fond".

Une loi très sage de notre province en défend l'usage. Ces lignes "dormantes" tels des rêts, "encrentent" nos poissons jusque dans leurs repaires les plus sûrs, et... ils sont pris au piège. Ceci ne devrait guère s'appeler "sport", et de même ne méritent sûrement pas le titre de "sportifs" ceux qui s'adonnent à cette occupation. Il a été porté à notre connaissance que la chose se serait récemment pratiquée dans notre région. Il faut louer le courage de ceux qui n'hésitent pas à faire respecter les prescriptions de la loi; et s'il est quelque influence à exercer, que ce soit bien pour faire appliquer cette réglementation nécessaire, plutôt que pour exempter des sanctions ceux qui les ont en courues, en ayant l'audace d'ignorer ces ordonnances.

Ne cherchons donc pas à imiter ceux qui, dans leur désir de passer pour les "coqs" des pêcheurs de leur région, n'hésitent pas à prendre ces moyens illicites.

G. MORDU

Anniversaire de la mort de Kléber

Strasbourg a commémoré solennellement le 150e anniversaire de la mort du général Kléber, tombé le 14 juin 1800 au Caire, sous le poignard du mameluck Souleyman. Des gerbes de fleurs ont été déposées au pied du monument du grand soldat, et les troupes furent passées en revue.

S. I. F.

Villes et villages au Canada

ELMIRA Cette ville du comté de Waterloo, en Ontario, est située à 12 milles au nord de Kitchener et à 60 milles à l'ouest de Toronto, sur les parcours des réseaux de chemins de fer du Pacifique-Canadien et du National-Canadien. Le nom d'Elmira vient d'une ville de l'Etat de New-York.

Plusieurs industries de vêtements, de chaussures et de bois ouvré répandent le bien-être parmi la population. De nombreuses institutions culturelles favorisent l'épanouissement de l'esprit. La paroisse catholique est dédiée à Sainte-Thérèse et compte 215 âmes. Elle appartient au diocèse de Hamilton.

La population totale de la ville est d'environ 2,200 âmes.

La bible vous parle...

Yahweh apparut une seconde fois à Salomon comme il lui était apparu à Gabaon. Yahweh lui dit: "J'exauce la prière et la supplication que tu m'as présentée. Pour toi, si tu marches devant moi comme a fait ton père, David, dans l'innocence du cœur et la droiture, si tu agis selon tout ce que je te commande et si tu observes mes préceptes et mes ordonnances, je maintiendrai pour toujours ton trône sur Israël, mais si vous m'abandonnez, vous et vos fils, si vous n'observez pas les commandements et les décrets que je vous ai proposés, si vous allez servir d'autres dieux et leur rendez hommage, alors je retrancherai Israël du pays que je lui ai donné, ce Temple que j'ai consacré à mon Nom, je le rejeterai de ma présence et Israël sera la fable et la risée de tous les peuples."

1 Rois 9, 27. (Texte choisi par la Société catholique de la Bible.)

Mise en garde contre le manifeste de Stockholm

Le DROIT a publié mercredi, une mise en garde au sujet du manifeste de Stockholm, d'origine communiste et destiné à réclamer des adhésions en faveur de la paix. Voici une éclatante confirmation du danger déjà dénoncé. Cette lettre de l'aumônier national de l'Action catholique canadienne, Mgr Laurent Morin, de Montréal, à l'adresse de Son Exc. Mgr l'Archevêque d'Ottawa, précise l'affaire et instruit définitivement nos lecteurs:

L'ACTION CATHOLIQUE CANADIENNE SECTION FRANÇAISE SECRETARIAT NATIONAL 1071 CATHÉDRALE MONTREAL, 3

Montreal, le 12 juillet 1950. Excellence, Je sollicite respectueusement la permission d'attirer votre attention sur un fait qui, selon toute vraisemblance, peut prendre des proportions considérables.

Vous n'ignorez pas les menées qui se font, à travers le monde, par le parti communiste, plus particulièrement par le "Congrès canadien pour la paix" ici au Canada. Dernièrement, on a vu dans les journaux (Le Devoir, 5 juillet) comment 21 municipalités de la province ont, de toute bonne foi, signé une pétition en faveur de la paix, et cela sous l'inspiration directe du "Congrès canadien pour la Paix", organe d'inspiration et d'obédience communistes. D'autre part, le journal "Notre Temps", dans un article qu'il publie (numéro du 1er juillet), intitulé "Un épisode singulier de la guerre froide" souligne l'habileté subtile de la méthode communiste et les malentendus que celle-ci entraîne pour certains personnages.

Or, le journal communiste de Toronto, "The Canadian Tribune", a pour fin de propagande, utilisé immédiatement, comme il se devait de le faire, ce fait (la signature de 21 municipalités) que le parti communiste avait lui-même provoqué.

Il dit donc en grande manchette: "Twenty-two municipal councils of the Province of Quebec have officially endorsed the Peace Petition of the Canadian Peace Congress. One Roman Catholic priest, Father C. Auguste Couty, cure of the parish of St. Edwidge de Clifton, signed the petition along with the Mayor and the Municipal Council of the same town..."

Je sais pertinemment que l'un des moyens envisagés par le parti communiste canadien serait de pouvoir prendre la photographie "d'un curé en train de signer, avec la maire, une pétition" de condamnation de la bombe atomique. Ce qu'il y a de subtil, c'est que tous nous voulons la paix, telle que demandée par Notre Très Saint-Père, mais pas sous le couvert ou le manteau du parti communiste.

Les funérailles de la victime mercredi matin

Une autopsie a été pratiquée, dimanche soir, par le Dr Paul Martin, médecin-légiste de Montréal, sur la dépouille de M. Allan James Lapierre, 59 ans, 326, rue Bruyère, Ottawa, dramatiquement abattu par quatre balles de revolver par son fils, Graham, à l'hôtel Ottawa-House, samedi soir.

Le défunt est maintenant exposé aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrick. Le service sera chanté à 8 heures mercredi matin, en l'église Ste-Anne. Le cortège quittera les salons à 7h.45.

Né à Chesterville, Ont., le défunt était le fils de Louis Lapierre et de Lucie Graham. Vétéran du premier conflit mondial, il épousa en France, en 1918, Germaine Mulet, qui lui survit. Il était employé depuis au delà de 35 ans à l'imprimerie nationale.

Outre son épouse, il laisse trois fils: Paul, François et Graham; trois filles: Thérèse, Yvonne et Odette, tous d'Ottawa; deux frères: William, d'Ottawa, et Thomas, de Chesterville; deux sœurs: Mme Annie Proulx et Mlle Estelle Lapierre, de Chesterville.

MARDI le 25 JUILLET 1950

20ème jour de l'année

Soleil	4.55	7.30
Lune	8.50	0.18

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4661 — POSTE CKCH—2-1701

MARDI le 25 JUILLET 1950

Fête

S. Jacques le Majeur, apôtre.

QUARANTE-HEURES

Saint-Bernardin: 25, 26, 27 juillet.

Quatre HULL, LE LUNDI 24 JUILLET 1950 PRONOSTICS: PLUIE

L'insp. Rocheleau de passage à Hull

L'inspecteur Phil Rocheleau, du ministère du Revenu provincial, est actuellement à Hull où, pendant une semaine, il fera l'inspection de tous les véhicules automobiles afin de dénichier les automobilistes qui ne se conforment pas de bon gré aux règlements provinciaux.

Le sergent Gaston Garceau, préposé à la circulation, a déclaré aujourd'hui que des procès-verbaux judiciaires seront intentés contre tous les résidents du Québec dont les autos arborent des plaques étrangères.

Plusieurs plaintes ont déjà été rédigées contre certains automobilistes qui n'ont pas pris au sérieux les avertissements répétés de la Sûreté provinciale et les causes seront instruites bientôt devant les tribunaux locaux. L'inspecteur Rocheleau demeurera dans le district environ une semaine.



Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, a présidé, hier après-midi à Perkins, à l'investiture de Mgr VICTORIEN CROTEAU, camérier de Sa Sainteté le pape Pie XII. Sur cette photo, l'archevêque remet au nouveau prêtre les vêtements violets de son nouveau rang ecclésiastique. Derrière Son Excellence on remarque le chanoine Raymond Limoges, curé de St-Joseph d'Orléans. A droite, M. l'abbé Oscar Archambault, secrétaire de Son Excellence. Voir compte rendu en page 2 (Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)



Trois de ses frères et une sœur assistaient, hier après-midi, à Perkins, à l'investiture de Mgr VICTORIEN CROTEAU, camérier secret de Sa Sainteté le pape Pie XII. A droite, Mme A.-D. (Stella) Gélina; en arrière, de gauche à droite, MM. Jean-Louis, René et Hector Croteau. Quelque 450 personnes, paroissiens, amis et pèlerins assistèrent à l'imposante cérémonie, et rendirent hommage à l'estimé curé d'Orléans. (Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Mtres Labelle, Mougeot et Martineau nommés officiellement aujourd'hui

Me Labelle, procureur dans Hull et Pontiac — Me Mougeot et Me Martineau, procureurs adjoints dans Hull et Pontiac respectivement

Le ministère du Procureur de la Couronne de la province de Québec a annoncé ce matin trois nominations dans les districts judiciaires de Hull et Pontiac. Me Avila Labelle



Me AVILA LABELLE

Me Avila Labelle naquit à Aylmer en 1911, fils de feu le notaire P.-A. Labelle et de son épouse. Il fit ses études classiques au collège St-Alexandre de Limbour et au collège Bourget de Rigaud. Il obtint son B.A. de l'Université de Montréal et compléta ses études de Droit à Laval de Québec. Il fut reçu en janvier 1936. Il fut procureur junior des districts de Hull et Pontiac de 1937 à 1939 et de 1944 à 1950. Il fut nommé Conseil du Roi en 1947.

Me Lionel Mougeot Natif de Masson, Me Mougeot est fils de M. et Mme André Mougeot. Il fit ses études primaires à l'école de Masson, ses études classiques à l'Université d'Ottawa et son droit à l'Université de Montréal. Il fut reçu avocat en juillet, 1948, soit il y a deux ans. Me Mougeot est âgé de 26 ans.



Me PAUL MARTINEAU

Me Paul Martineau pratique dans la Métropole depuis un peu plus d'un an. Il est natif de Campbell's Bay où il viendra s'établir sous peu.

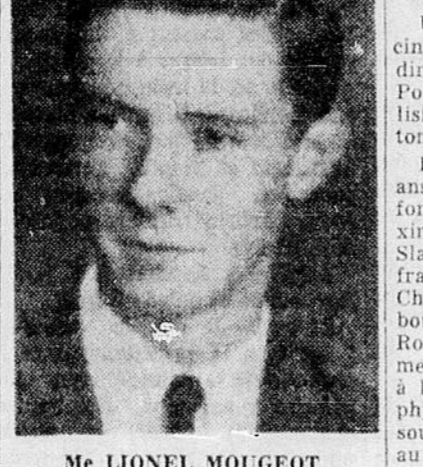
Me Labelle, devient procureur de la Couronne dans les deux districts et avocat de la Commission des Liqueurs pour Hull. Me Lionel Mougeot est nommé procureur adjoint dans Hull et Me Paul Martineau, sera l'adjoint dans Pontiac, en plus d'être procureur de la Commission des Liqueurs dans son district.

Le DROIT, dans son édition du 15 juillet dernier, annonçait en premier que le département du Procureur diviserait le travail du procureur en deux parties. Les nominations faites ce matin sont la réalisation de cette prédiction.

Me Avila Labelle remplace le juge Jacques Boucher, qui sera assigné le mardi, 1er août, au Palais de Justice, par le magistrat Charles-Auguste Boyer, juge en chef de la cour du magistrat de cette partie de la province.

Les deux assistants de Me Labelle entreront en fonction en même temps que le juge Boucher, soit le 1er août.

Cinq blessés dans un accident près de Farm-Point, route 11, dimanche



Me LIONEL MOUGEOT

Bambin blessé dans une collision, angle Montclair et Fortier

Sylvio Gaudreault, 8 ans, enfant de M. et Mme J.D. Gaudreault, 12, rue Chapleau s'est infligé une profonde coupure au-dessus de l'oeil gauche lorsque l'automobile que conduisait son père, tamponna avec un lourd camion. L'accident survint à l'angle des rues Fortier et Montclair, à 10 h. 15, samedi matin. Le camion en question, propriété de McNally & Begley, conduit par Gervais McCombe, de Venosta, P.Q., filait vers le sud, rue Fortier, vers la voiture de M. Gaudreault, se dirigeant à l'est, boul. Montclair.

M. Gaudreault prodigua les premiers soins à son fils, puis le conduisit chez son médecin de famille. Les dommages ne sont pas élevés. Le constable Robert Laramée fit les constatations d'usage.

Un accident de la route a fait cinq blessés vers minuit et demi, dimanche matin, route 11, à Farm-Point, tout près de Hull. La collision s'est produite entre deux automobiles.

Les blessés sont: John Milks, 22 ans, de Chelsea, souffrant de profondes coupures à la figure; Maxime Frappier, 51 ans, 127, rue Slater, Ottawa, qui souffre d'une fracture à une jambe; Georges Charbonneau, 30 ans, 2, rue Reoul, souffrant de choc nerveux; Roland Charbonneau, 25 ans, même adresse, souffrant de fracture à la main gauche; James A. Murphy, 482, rue Lisgar, Ottawa, qui souffre de coupures à la figure et au front.

Les deux derniers, Roland Charbonneau et James A. Murphy, sont encore à l'hôpital du Sacré-Coeur, sous observation.

Les deux autos qui se collisionnèrent étaient conduites par James A. Murphy, qui filait vers le sud, et Roland Charbonneau, qui se dirigeait vers le nord, route 11. Selon M. Charbonneau, il filait lentement lorsqu'il aperçut une auto venant en sens inverse et dont les phares n'étaient pas allumés. Il était trop tard pour éviter la collision et les véhicules se trappèrent.

M. Murphy déclara plus tard à la police qu'il voulait diminuer la force des lumières lorsqu'elles s'éteignirent complètement et, à ce moment, il ne voyait aucunement où il allait. La voiture de M. Charbonneau, après la collision, roula sur une distance d'environ 20 pieds et tourna à l'envers. Tous les passagers furent blessés.

Les deux véhicules sont une perte complète. Celui de Murphy était évalué à \$800 et celui de Charbonneau, à \$1,500. Le sergent Gaston Garceau et l'officier Marcel Dussault, de la Sûreté provinciale à Hull, firent les constatations. Les blessés furent transportés à l'hôpital du Sacré-Coeur. Après avoir été traités, MM. Murphy, Frappier et Georges Charbonneau purent regagner leur domicile tandis que les deux autres furent gardés sous observation. Fait original à noter, M. Roland Charbonneau était propriétaire depuis deux jours seulement de l'auto qu'il conduisait.

Le constable J.J. LACROIX, à gauche, et le détective JACQUES LABONTE mirent toute prudence de côté, samedi soir, pour se lancer à la poursuite de Graham A. Lapierre qui venait de tuer son père et de blesser grièvement M. Georges Rémillard. Le constable Lacroix, qui abattit le fugitif, échappa de justesse aux balles de ce dernier.

Le recorder Rodrigue Bédard a ordonné, ce matin, la confiscation du cautionnement de \$25 imposé à Osiar Beaulieu, 43 ans, de Creekside, accusé de désordre, qui brillait par son absence alors qu'il devait subir son procès. Un mandat d'ammener a été émis contre lui, sur ordre du recorder. Le constable Georges Proulx, de la police du C.P.R. appréhenda le type, le 18 juillet dernier, pour vagabondage, sur la propriété de la compagnie.

Ernest Renaud, de Hull, appréhendé samedi dernier pour empiètement sur la propriété du C.P.R. s'est reconnu coupable. Il échappa d'une amende de \$5 et les frais. J.-C. Richard d'Ottawa et André Boult, de Hull, arrêtés, dimanche soir, pour désordre, sur la rue Principale, s'en tirèrent également avec une amende de \$5 et les frais. Le même sort a été réservé à M. et Mme J. Houlihan, route rurale no 1, Cityview, Ont., qui se sont reconnus coupables de désordre.



Le constable J.J. LACROIX, à gauche, et le détective JACQUES LABONTE mirent toute prudence de côté, samedi soir, pour se lancer à la poursuite de Graham A. Lapierre qui venait de tuer son père et de blesser grièvement M. Georges Rémillard. Le constable Lacroix, qui abattit le fugitif, échappa de justesse aux balles de ce dernier.

Imposantes funérailles de Mme F.-E. St-Jean à Notre-Dame de Hull, samedi

Un dernier hommage des plus éloquentes a été fait samedi matin, en la paroisse Notre-Dame-de-Grâce, de Hull, à Mme F. Ernest St-Jean, née Antoinette St-Laurent, épouse de l'échevin St-Jean, décédée subitement jeudi midi, à l'âge de 73 ans. Une foule considérable de parents et amis, au nombre desquels on pouvait compter des représentants de toutes les classes de la société, y étaient présents.

Quittant les salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame à 8 h. 15, l'imposant cortège, précédé d'un landau de fleurs, fit le tour du parc de l'hôtel de ville, passant devant cet édifice. Le service fut chanté à 8 h. 30.

Le R.P. Bastien, curé de la paroisse fit la levée du corps et chanta le service. Il était assisté de M. l'abbé Louis-Joseph Rodrigue, du Séminaire Ste-Thérèse et de M. l'abbé Morin, vicaire à St-Redempteur de Hull, comme diacre et sous-diacre. Dans le sanctuaire, on remarquait M. le chanoine Rodrigue Glaude, curé de St-Joseph, le R.P. R. Turcotte, du Séminaire universitaire, les RR. PP. Laurent Cary et Philippe Labossière et le Frère Ernest Latrémouille, oblats de Marie-Immaculée. M. l'abbé Louis-Joseph Rodrigue, de Ste-Thérèse de Bienville, cousin de la défunte et le R.P. Goyer, o.m.i. se rendirent au cimetière Notre-Dame-de-Grâce, de Hull, pour récéler les prières de l'Inhumation. Un long défilé d'automobiles, au nombre d'une quarantaine, suivait le cortège, précédé d'un landau de fleurs.

Dans le long cortège on remarquait: les membres de la famille de la défunte, son époux, l'échevin F. Ernest St-Jean, le frère de la défunte, M. Léon J. St-Laurent, les enfants, M.M. Roger, Laurent, Charles-Auguste, Georges-Henri, Jean-Paul et Gilbert St-Jean, MM. Paul Gagné, Marcel St-Jean, Gaston St-Jean, André St-Jean, Mario et Jean-Real St-Laurent, Son Honneur le maire J. Alphonse Moussette et plusieurs membres du conseil dont MM. J. Edmond Bériault, Achille Morin, Wilfrid Dussault, Emile Dompierre, Louis Gagnon, Henri Gauthier, Alexis Maurice, MM. Guy Lavender, Armand Benoit, Jules Lavender, Lucien Lavender, Jean-Guy St-Jean, Fernand Loyer, Arthur Loyer, Thomas Moncion, Jean-Baptiste Moncion, Gérard St-Laurent, Jean St-Laurent, J. Arthur St-Laurent, Françoise Lalonde, Emile Lalonde, Roger Dupont, Arthur Bertrand, Almé Labelle, le Dr A. Lacoursière, Adjudant Couture, Edgar Ruel, Aurèle Morissette, l'hon. juge H. A. Fortier, Pierre Fortier, Alexis Caron, Louis Farley, R. Latrémouille, Pierre Durocher, S. Edgar Dussault, J.W. Delisle, Paul Gagnon, Laurent Gagnon, P.E. Charron, Ernest Fortin, Arthur Frédéric, Jean Duquette, Hervé Pratte, Raoul Rouleau, J. Wilfrid St-Cyr, Horace Racine, Jean-Raymond St-Cyr, Alfred Parent, Aimé Boileau, Z. Rondeau, Ls-Philippe Mercier, L.R. Ménard, F. Massé, L. Laframbaise, E. Lévesque, François Groulx, J.E. Dupont, G. Dagenais, Albert Dalpe, René Blouin, François Tremblay, E. Matte, G. Chénier, E. Pichette, S. Bouvrette, Augustin Montpetit, Hector LaJoie, A. Lavalley, Henri Lessard, Léon Leblanc, Rosario Charette, Wilfrid Campeau, Lucien Marleau, Ls-Philippe St-Cyr, et plusieurs au-

Chez le recorder

Le recorder Rodrigue Bédard a ordonné, ce matin, la confiscation du cautionnement de \$25 imposé à Osiar Beaulieu, 43 ans, de Creekside, accusé de désordre, qui brillait par son absence alors qu'il devait subir son procès. Un mandat d'ammener a été émis contre lui, sur ordre du recorder. Le constable Georges Proulx, de la police du C.P.R. appréhenda le type, le 18 juillet dernier, pour vagabondage, sur la propriété de la compagnie.

Ernest Renaud, de Hull, appréhendé samedi dernier pour empiètement sur la propriété du C.P.R. s'est reconnu coupable. Il échappa d'une amende de \$5 et les frais. J.-C. Richard d'Ottawa et André Boult, de Hull, arrêtés, dimanche soir, pour désordre, sur la rue Principale, s'en tirèrent également avec une amende de \$5 et les frais. Le même sort a été réservé à M. et Mme J. Houlihan, route rurale no 1, Cityview, Ont., qui se sont reconnus coupables de désordre.

TILES
ASPHALTE — CAOUTCHOUC
et TUILE MARBOLÉUM
TUILE MURALE
pour chambres de bain

LAURIN FRERES
ENRG.
97, St-Laurent, Hull. Tél. 5-3467

Voyageurs et touristes
Jouissez du confort de nos chambres avec bain, douche ou eau courante.

Air climatisé dans la taverna et la salle d'ensemble

HOTEL ST-LOUIS
54, RUE MONTCALM, HULL Tél. 6-3628

Paul Raymond
AVOCAT
129, rue Principale, HULL
Tél. 2-3563

A GATINEAU: Edifice Théorét
331, rue Notre-Dame.
Tél. 320

Dr GASTON ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull.
(Appartement St-Cyr)
Téléphone: 4-3311

PIERRE FORTIER
B.A., L.S.C., C.A.
Comptabilité — Vérification
Impôt sur le revenu
196, rue Principale — HULL. Tél. 2-7052

Nécrologie

M. J.-H. Gauvreau
BUCKINGHAM, Qué. (DNC) — M. Joseph-Honoré Gauvreau, de Buckingham, est décédé le samedi 22 juillet, à l'hôpital général d'Ottawa, après une courte maladie.

Né à Buckingham, il était un employé retraité de la compagnie James MacLaren. Il fut à l'emploi de cette compagnie pendant 55 ans. Membre de la paroisse St-Grégoire-de-Naziance, le défunt faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur. En 1905, il épousa à Buckingham Marie Laframbaise, qui lui survit.

Il était le fils de feu Heunore Gauvreau et de Victorie Potvin. Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, trois filles, Mlles Irène, Marguerite et Bernadette, de Buckingham, et un frère, Philémon Gauvreau, de Buckingham.

La dépouille mortelle repose à la demeure du défunt, rue Eddy, à Buckingham, d'où aura lieu le départ du cortège funéraire pour l'église St-Grégoire-de-Naziance, où le service sera chanté à 9h. 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Les funérailles seront sous la direction de la maison Vincent Brunet, 20, rue Denis, à Buckingham.

Deux blessés près de Templeton-Est

Deux personnes, M. et Mme Lucie Bisson, 57, rue Dumas, ont été blessées légèrement dans un accident de la route survenu dans une courbe, route 8, près de Templeton-Est. Tous deux prenaient place dans l'auto que conduisait M. Bisson et qui se collisionna nez à nez avec un camion-remorque de la Colonial Coach Lines conduit par Nicolas N. Silieff, 301, avenue Parkdale.

L'accident survint lorsque M. Bourdon voulut doubler un camion-remorque de la Colonial Coach Lines. Il s'aperçut alors que le véhicule de M. Bisson s'en venait en sens contraire. Ce dernier, pour éviter la collision avec la voiture de Bourdon, vira brusquement et alla donner contre le camion-remorque.

La voiture de M. Bisson, évaluée à \$900, est une perte complète. Le camion-remorque fut endommagé pour une valeur de \$150. M. Bisson souffre de blessures à la jambe gauche et Mme Bisson, de choc nerveux. Le sergent Gaston Garceau, et l'officier Marcel Dussault firent les constatations.



J. J. EDMOND WOODS, B.A., avocat et notaire, de Hawkesbury, continuera l'exercice de sa profession sous la raison sociale: Woods & Woods.

Voir aussi Hull page 12

INSULATION
TEN-TEST — GYPROC

BOIS DE CONSTRUCTION
CHARBON & COKE

BOUCHER FRERES
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie
30, St-Jacques 5-7231 Hull, Qué.

Excursions
à
New-York

Départ: Samedi le 12 12 au 16 août
à 7 h. a.m. Par autobus de luxe Colonial
Retour: Mercredi soir Prix du billet \$55.00

Pour réservations, adressez-vous à
AGENCE TOUR-AIDE
ANGLE LAVAL ET HOTEL-DE-VILLE, HULL
TEL. 4-2047

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A. M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 3 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

JOS PILON LTEE
(MANUFACTURIERS)
TEL: 3-1116

Masonite

POUR UN PRET PERSONNEL VENEZ A LA Personal FINANCE CO.

EXEMPLES DE PRETS REMBOURSEMENT EN 15 MOIS

Vous recevez en argent	102.79	205.58	308.38
Remboursement mensuel	\$8	\$16	\$24

Les paiements comprennent tout! Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion.

Prêts de \$50 à \$1200 sur signature, meubles ou auto

* A la Personal nous disons "oui" 4 fois sur 5. Un service cordial, rapide. Aucun étranger en cause. Vous choisissez la date et le montant des remboursements. Plus d'un million de clients satisfaits l'an dernier. Venez, téléphonez, écrivez aujourd'hui et vous comprendrez pourquoi!

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q.,
Téléphone: 5-5559 • PAUL VILLERS, gérant.

INSOMNIE
Nervosité, anxiété, crises de retour de sang vaporeux, chaleur du lendemain
d'âge sont CALMEES par

NEVROBROM
NEVROBROM, par sa composition bromée alcaline hypotonique, phatée, fo-me la base du traitement scientifique du système nerveux. \$1.00 le flacon.

A. R. FARLEY, Ph.C., Hull
Tél. 2-7914

Centre médical de HULL
Enrg.
142, rue Champlain

Dr Gérard GAGNE
Médecin-chirurgien
Tél. Bureau 2-3946
Rés. 4-4008
Rés. d'été: Aylmer 273

Medical Centre
Regd.
Dr Gérard PEPIN
Médecin-chirurgien
Tél. Bureau 2-0046
Rés. 2-0046

Dr Nicolas GAGNON
Chirurgien-Dentiste
Rayons-X
Anesthésie au gaz
Tél. 3-9601

King...

(Suite de la première page)

accommodée d'un recours perpétuel aux grands effets oratoires. En conséquence, son débit habituel presque monotone, même dans ses discours les mieux préparés, ne servait pas peu à détourner des adversaires politiques inexpérimentés. Car qui aurait pu deviner que le premier ministre d'alors aurait passé subitement d'une diction aussi terne à la plus haute éloquence?

Pendant plus d'un quart de siècle comme chef de parti, M. Mackenzie King a prouvé mille et une fois et bien davantage que le Temps est allié le meilleur de l'homme d'Etat. Car, avec une persévérance infatigable, il attendait que les événements lui donnent raison. Maître du compromis dans un monde troublé, on comprend mieux aujourd'hui pourquoi la plupart de ses déclarations parlementaires n'engageaient à rien: au lieu de risquer lui-même les décisions, préparées ou hasardées, il laissait le Temps faire son oeuvre.

Et les visiteurs qui assistaient aux séances de la Chambre, en voyant assis aux banquettes ministérielles cet homme placide qui écoutait avec une attention singulière tous les discours, des partisans comme des adversaires, ne doutaient pas qu'il était le chef d'Etat dont l'histoire dirait qu'il a le plus fait non seulement pour rendre la Canada autonome mais encore pour le placer presque à l'égal des grandes puissances.

Et, parce que M. Mackenzie King a vécu une vie retirée dans la quasi-solitude de Laurier House ou de Kingsmere, il s'attrista certains reproches des représentants du peuple, mais s'il s'était produit davantage à l'extérieur, peut-être n'aurait-il pas réussi autant à faire du Canada la nation montante du XXème siècle.

Cette semi-retraite volontaire, en plein cœur de la capitale canadienne, a dû lui demander bien des sacrifices. Car personne n'était aussi sociable ni aussi charmant dans ses relations personnelles que M. Mackenzie King. Beaucoup de gens à Ottawa peuvent en donner le témoignage. Combien de fois, au cours de promenades dans nos rues, n'a-t-il pas arrêté, pour causer avec eux, des passants inconnus. Il aimait beaucoup parler aux petits enfants; et nombre d'Ontariens pourront raconter avec orgueil à leurs petits-fils comment un jour, le premier ministre du Canada s'informa avec un vif intérêt de leurs jeux enfantins.

Tous les gens d'Ottawa étaient, en quelque sorte, ses amis. Et personne ne s'étonnait plus de voir le chef du Gouvernement suivre le cortège funèbre du plus humble fonctionnaire.

M. Mackenzie King possédait une mémoire étonnante des noms et des visages. Les courtoiseries parlementaires furent souvent à même de s'en rendre compte au cours de ses conférences de presse restées fameuses. S'il ne convoquait les journalistes qu'une ou deux fois l'an dans son cabinet de travail à l'Edifice de l'Est, il compensait amplement la rareté de ses entretiens par la bonhomie qu'il y faisait régner. Il se souvient qu'une certaine veille de Noël, le premier ministre avait convoqué le "quatrième Etat" pour les souhaits traditionnels. Pat, son chien favori, était de la partie. Et, un confrère, sans penser à mal, taquinait un peu trop le "terrier" du premier ministre. Loin de se fâcher de la chose, le vieil homme d'Etat, entrant dans l'esprit des fêtes, avait en souriant, à la poignée de main du départ, qu'il n'avait jamais eu aussi joyeuse rencontre avec les chroniqueurs politiques. Les journalistes fédéraux lui rendirent la politesse, quelques années plus tard, en le nommant membre à vie de la Galerie de la Presse.

Et tous ceux qui, de près ou de loin, ont vécu, ne seraient-ils qu'une fraction de ce qu'on nomme déjà, avant l'histoire, "l'ère de Mackenzie King", n'oublieraient jamais la figure sérieuse ou souriante, selon l'heure, de celui qui aimait, par-dessus tout, la Patrie canadienne.

Une peine...

(Suite de la première page)

faire publiques, il poursuivait trois grands buts. Le premier était de mener à terme l'autonomie nationale du Canada sans détruire nos associations publiques; le second était de fortifier l'unité de la nation en respectant scrupuleusement les droits et les traditions de tous les éléments de notre population, et en développant la fierté de notre sol commun, de notre histoire commune et de notre citoyenneté commune; le troisième était de donner à tous les Canadiens un sens véritable de l'égalité par l'avènement de la justice sociale.

seils; ils m'ont été d'une valeur inestimable et rien ne me rassurait davantage que de voir l'une de vos conclusions confirmée par sa vaste expérience et par ses larges connaissances.

Les dales...

(Suite de la première page)

1941—M. King fait son premier voyage en avion. Il se rend au Royaume-Uni pour discuter des problèmes de la guerre. Plus tard, cette même année, il rencontre le premier ministre Winston Churchill et feu le président Roosevelt à Washington.

1942—Au cours d'un plébiscite national, il obtient le retrait des promesses faites au peuple canadien de ne pas appliquer la conscription, pour outre-mer.

1943—Il rencontre MM. Churchill et Roosevelt à Québec, à une conférence des alliés, sur les préparatifs d'invasion de l'Europe.

1944—Rencontre encore MM. Churchill et Roosevelt à Québec. Il se rend au Royaume-Uni à la conférence des premiers ministres du "Commonwealth".

1945—Dirige la délégation canadienne à San Francisco. Formation des Nations Unies. Plus tard, il se rend à Washington pour faire un rapport sur les activités des espions soviétiques au Canada.

1946—Dirige la délégation canadienne à la Conférence de la Paix de Paris, où le sort des satellites de l'Axe fut décidé.

1947—Il complète vingt années comme premier ministre avant de se rendre outre-mer au mariage de la princesse Elizabeth.

1948—Il annonce qu'il va prendre sa retraite.

1950—Il meurt à Kingsmere, le 22 juillet, d'une pneumonie aiguë.

M. King...

(Suite de la première page)

Durant la session suivante, en 1949, avant les élections générales, il conserva ses fonctions de député de Glengarry, mais n'adressa la parole aux Communes qu'une seule fois, à l'occasion de l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération, un événement dont il avait été l'un des artisans.

Depuis lors, M. King vivait dans une retraite paisible, à Laurier House et à Kingsmere. Sa santé laissait beaucoup à désirer, ce qui l'a empêché d'entreprendre pour de bon la tâche qu'il se proposait, la rédaction de ses mémoires.

Ce sont les efforts exigés de lui, et les dures crises politiques, durant la dernière guerre, qui ont miné sa santé. Dès la campagne électorale de 1945, il laissa entrevoir sa retraite prochaine. Cependant, il demeura chef libéral jusqu'en août 1948, alors que le congrès libéral national convoqué à sa requête désigna Louis Stephen Saint-Laurent comme son successeur. Il avait dirigé le parti libéral pendant vingt-neuf ans.

Peu après, durant ses dernières semaines comme chef du gouvernement, M. King se rendit à Paris, pour assister à une conférence des Nations Unies, et à Londres, pour prendre part aux conversations des premiers ministres du Commonwealth. Dans la capitale britannique, il fut frappé d'une maladie circulaire qui le força à s'allier pendant plusieurs semaines. Le 15 novembre, une semaine après son retour à Ottawa, il

remettait sa démission comme premier ministre.

Origine

William Lyon Mackenzie King est né à Berlin, aujourd'hui Kitchener, dans l'Ontario, le 17 décembre 1874. Il était le fils aîné de John King, C.R., et d'Isabel Grace (Mackenzie) King. Son grand-père maternel, William Lyon Mackenzie, fut le premier maire de Toronto (1834). En 1837-38, Mackenzie mena la campagne en faveur du Gouvernement responsable dans le Haut Canada. Son grand-père paternel servait dans un régiment de l'Artillerie Royale à Cheval. Au cours de la rébellion de 1837, il combattit dans les rangs des troupes de Sa Majesté contre Mackenzie.

Instruction

Mackenzie King gradua avec honneur en sciences politiques à l'Université de Toronto (B.A., 1895; LL.B., 1896; M.A., 1897). De 1896 à 1900, il poursuivit ses études politiques aux Etats-Unis, dans les Universités de Chicago et Harvard. Le diplôme de M.A. lui fut conféré à Harvard en 1898 et celui de D.Ph., en 1909, à la même université. Il passa trois ans à Harvard et durant ce temps, il reçut une bourse pour étudier à l'étranger.

En 1898, après s'être lui-même renseigné sur le développement des taudis dans les villes canadiennes, il adressa un rapport au gouvernement du Canada sur les industries du vêtement, alors qu'il travaillait pour le compte des services gouvernementaux. A la suite de ses révélations, le gouvernement présenta au Parlement la résolution sur les salaires équitables (Fair Wages Resolution), qui garantissait le paiement de salaires raisonnables dans ces entreprises.

En 1899, M. King obtint une bourse d'études en Europe et il visita la Grande-Bretagne, la France, l'Allemagne et l'Italie. Il était sur le point de rentrer à Harvard comme chargé de cours en économie politique lorsqu'il reçut — et accepta — une offre du gouvernement canadien de prêter son concours à l'organisation du ministère du Travail récemment créé.

En 1900, il était nommé éditeur de "La Gazette du Travail" et subseqüemment, sous-ministre du Travail, ministre que l'on venait de constituer. A ce titre, il rédigea plusieurs projets de lois ultérieurement transformés en lois, dont la plus importante fut l'Acte des conflits industriels. Cette loi avait pour but d'éliminer les grèves et les lock-out dans les industries d'intérêt national.

Carrière politique

En 1908, à trente-quatre ans, Mackenzie King abandonna le fonctionnarisme pour se lancer dans la politique. Il fut candidat dans Waterloo-Nord et fut élu à la Chambre des Communes. La même année, M. King visita l'Inde et négocia, pour le compte de son gouvernement, un accord entre l'Inde et le Canada, restreignant l'immigration de l'Inde au Canada.

Il représenta les gouvernements britannique et canadien à la Commission Intérimaire de l'Opium, qui se tint à Shanghai, en 1908. L'année suivante, il fut nommé ministre du Travail dans le gouvernement de sir Wilfrid Laurier.

Aux élections de 1911, le gouvernement Laurier fut défait aux urnes, et M. King ne fut pas réélu dans Waterloo-Nord. Mackenzie King devint alors chef de l'Office d'Information du parti libéral et éditeur de sa publication mensuelle. Son expérience des milieux industriels lui fut confier, en 1914, le poste de directeur de la Recherche Industrielle à la Fondation Rockefeller. Ce poste était d'une nature telle que M. King put occuper tout en restant à Ottawa. Ses

enquêtes ont rendu une aide appréciable aux industries américaines et canadiennes dans la poursuite de la guerre. Les résultats des enquêtes dirigées pendant qu'il occupait ce poste furent publiés dans un livre intitulé "Industry and Humanity", lequel énonçait des principes régissant la reconstruction industrielle.

Premier ministre

Après la mort de sir Wilfrid Laurier, en 1919, M. King fut élu chef du parti libéral à la Convention nationale tenue à Ottawa. En 1921, le parti libéral gagna la majorité des sièges à la Chambre des Communes et M. King devint premier ministre. Il représenta le comté de Prince (I.P.E.), de 1919 à 1921, celui de York-Nord, (Ont) de 1921 à 1925 et celui de Prince-Albert (Sask.), de 1926 à 1945. Il représenta le comté de Glengarry, (Ont.), de 1945 à sa retraite.

En plus d'être premier ministre et président du Conseil privé, M. King, jusqu'au 4 septembre 1946, fut aussi secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures. A ce titre, il fut responsable de l'accroissement de la représentation canadienne à l'étranger.

Relations canado-américaines

Aux jours sombres qui suivirent la défaite de la France, M. King et le président Roosevelt ont conclu l'accord d'Ogdensburg (le 17 août 1940) qui établissait un Comité de défense commune. Une semblable communauté d'intérêts dans la production de guerre amena le président Roosevelt et M. King à signer l'accord de Hyde Park (le 20 avril 1941).

Organisation internationale

M. King était chef de la délégation canadienne à la Conférence de San Francisco, en 1945, et c'est lui qui signa, au nom du Canada, la charte des Nations Unies, le 26 juin 1945. La participation de M. King à cette importante réunion de nations était en quelque sorte dictée par sa vaste expérience dans le domaine international. Durant sa longue carrière, M. King fut vice-président de l'Assemblée de la S.D.N. en 1925 et 1936. Il représenta le Canada aux conférences impériales à Londres, en 1923, 1926 et 1937, et aux réunions des premiers ministres du Commonwealth, à Londres, en 1944 et 1946. C'est également M. King qui représenta le Canada aux conférences qui ont abouti au pacte Briand-Kei-log, à Paris, en 1928.

Après une visite en Grande-Bretagne en 1945, M. King assista à la Conférence de la Paix, tenue à Paris, à partir du 29 juillet 1946. A cette Conférence, il présenta une importante suggestion demandant que le Conseil des ministres des Affaires étrangères n'attende pas la fin de la Conférence pour étudier les recommandations qu'on lui soumettait. "Je suggérerais, a-t-il dit, que le Conseil des ministres des Affaires étrangères se réunisse de temps à autre durant la Conférence pour étudier et considérer les propositions qui ressortissent à nos délibérations." La portée de cette suggestion, qui facilitait l'acceptation immédiate de modifications venues au projet de traité et qui tendait à éviter la nécessité de votes trop nombreux, fut vite reconnue. Le Conseil des ministres accepta la recommandation de M. King.

Le 4 septembre 1946, M. King abandonna le poste de secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures pour le confier au t. h. Louis-S. St-Laurent.

M. King est l'auteur de plusieurs livres. En plus de "Industry and Humanity", ses autres livres sont: "The Secret of Heroism", "The Message of the Carillon and Other Addresses", "Canada at Britain's

Side" et "Canada and the Fight for Freedom".

M. King était célibataire; il était membre de l'Eglise presbytérienne. L'année 1945 a été l'une des plus brillantes de la carrière de M. King. Elle fut aussi la plus chargée: deux sessions fédérales, une élection générale, la conférence de San Francisco qui a donné naissance aux Nations Unies, un voyage à Londres où il a conféré avec les dirigeants britanniques, conférence à Washington pour l'élaboration d'une politique canado-américaine sur l'énergie atomique, une conférence fédérale provinciale sur les questions fiscales.

A ce moment, le rôle de M. King dans les affaires mondiales a atteint son sommet. La chose s'explique partiellement par le fait que les deux hommes d'Etat qui avaient dirigé les destinées de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis durant la guerre n'étaient plus au poste. Le président Roosevelt était mort avant la fin des hostilités; le premier ministre Churchill avait essuyé une défaite, aux élections qui ont suivi la guerre, en Grande-Bretagne. M. King occupa intimement ces deux hommes d'Etat. Aux yeux de MM. Atlee et Truman, leurs successeurs, il représentait le lien le plus précieux avec le passé tout proche.

Le médecin avait d'abord cru, jeudi, que M. King se rétablirait, comme il l'avait déjà fait plusieurs fois. Mais samedi, il devint manifeste que la fin était proche, et c'est pourquoi on a décidé de révéler l'état grave de l'ancien premier ministre. M. King n'a pas repris connaissance depuis son attaque de jeudi après-midi.

King décédé...

(Suite de la première page)

M. King s'était rendu à une réception publique, la dernière fois, en juin, lors de la conférence de l'Union de presse du Commonwealth. On a alors remarqué combien la maladie l'avait miné, et quels efforts chaque déplacement exigeait.

Trois assauts...

(Suite de la première page)

lonne rouge frappe au sud, le long de la côte ouest jusqu'à Kwangju, près de l'extrémité sud-ouest de la Corée. Là, elle menace de prendre les défenseurs de flanc.

Sur le front de Yongdok, l'infanterie communiste a, à un certain moment, atteint l'arrière des positions américaines et levé un barrage d'obus de mortiers. Cette grave menace dans la région de Taejon fut éloignée en deux heures, grâce aux tanks et à l'artillerie des Yankees. Toutefois, la pression nord-coréenne s'accroît.

Au nord et au nord-est de Yongdok, ce qui semblait être la 2e division d'infanterie nordiste a poussé sa triple attaque sur d'autres défenses. Une colonne a at-

teint Poun, à 22 milles au nord. Les avions américains et les armées de terre auraient détruit cinq des huit tanks qui protégeaient 700 soldats près de Poun. Deux autres colonnes de cette même division seraient à 15 et 20 milles au nord-est de Poun, sur deux sentiers montagneux qui conduisent à l'ouest de Hamchang.

Dans la journée de dimanche, des Mustangs australiens ont détruit deux tanks ennemis et en ont endommagé six autres. On ignore l'endroit de l'attaque. Tous les avions sont rentrés à leur base. Le communiqué du général MacArthur mande aujourd'hui qu'une division sudiste a abandonné Yongju, à 36 milles au nord-est de Hamchang, pour se retrancher à des endroits "plus tenables" à deux milles au sud.

A l'heure actuelle, la bataille a lieu sur le front suivant: De Kwangju, dans le sud-ouest, à 28 milles au nord-est de Namwon, à 26 milles plus au nord en passant pas Chinan; de là, à huit milles au nord-ouest de Yongdong, puis à quatre milles au sud d'Ochon, deux milles au nord de Yechon, deux milles au sud de Yongju; enfin, à la côte est à deux milles au sud de Yongdok.

Les B-29 américains ont continué de pilonner les voies de communication, bombardant routes et ponts. Durant une attaque, dimanche, l'aviation aurait détruit de 10 à 20 tanks ennemis. Les Rouges auraient également perdu beaucoup d'hommes.

Un père...

(Suite de la première page)

C'est à ce même moment que M. Georges Remillard, 34 ans, demeurant à 225, rue Laurier, qui grillait une cigarette, en face de la taverne de son père, alors qu'il devait commencer à travailler à 8 heures, s'avança sur le trottoir au moment où le fuyard passait. Il s'empara de lui à bras-le-corps. En tentant de lui saisir le poignet pour lui faire échapper son arme, il perdit son emprise et l'assassin lui déchargea dans le ventre une balle qui sortit par une fesse. M. Remillard fit quelques pas pour rattraper son homme mais s'affaissa sur la chaussée. Tout ceci se déroula en l'espace de quelques secondes pendant que le constable Jean-Louis Lacroix dirigeait la circulation à l'intersection des rues Eddy et Principale. Au signal de la fusillade, il abandonna son poste et courut à toute jambe vers l'Ottawa House. Son passage fut obstrué par la foule de curieux. Georges Remillard venait de tomber quand il fit irruption sur les lieux du drame. Le constable n'osa pas tirer sur le fuyard à ce moment de crainte d'atteindre quelques spectateurs, dont un bon nombre d'enfants. Quant au trottoir, il longeait les automobiles stationnées. C'est à ce moment qu'il ordonna au fuyard de se rendre, si non, il l'abattra. Comme toute réponse, une balle lui siffla les oreilles. Dans un pénible effort pour éviter le coup, se livrer se



GRAHAM A. LAPIERE, 23 ans

blessa à une jambe de telle sorte qu'on crut qu'il avait été atteint. Il n'en continua pas moins sa chasse avec le constable Jacques Labonté qui l'avait rejoint. Au moment où le meurtrier tournait à gauche, rue Wellington, le constable Lacroix s'apercevant que le champ était clair, tira une première balle, mais manqua sa cible. Une deuxième balle atteignit toutefois l'assassin en bas des reins et le fit trébucher. Le constable Labonté qui lui fit face donna un violent coup de pied sur l'arme à feu qu'il tenait encore en direction du constable Lacroix. Les constables Labonté, Cabana et Lacroix le maîtrisèrent et après l'avoir menotté, le firent monter dans un taxi de la maison Crown, conduit par M. Fernand Prud'homme, 83, rue Garneau, pour le conduire à l'hôpital du Sacre-Coeur, où il est sous étroite surveillance de la police. Bien qu'il n'ait pas encore subi d'intervention chirurgicale pour extraire la balle logée dans la partie postérieure, son état n'est pas considéré grave.

Le Dr G. Dufresne et le Dr G. Brisson, ce dernier, coroner du district, constatèrent la mort de la victime, âgé de 59 ans. Il avait été transporté d'urgence à l'hôpital du Sacre-Coeur, dans une ambulance de la maison Gauthier. Il expira quelques instants à peine après son admission. M. Georges Remillard qu'un automobiliste conduisit à la même institution, se remet de sa blessure. Il a subi une intervention chirurgicale faite par le Dr Gérard Gagné. Après avoir subi un examen aux rayons X, le constable Jean-Louis Lacroix réintégra son domicile. Il est sous les soins du Dr Pichette.

"Comment, il vit encore l'enfant de cheu!" s'exclama le fils lorsqu'il demanda si son père avait succombé. Il exprima sa satisfaction quand on lui apprit, plus tard, que son père avait expiré. Il aurait déclaré à une garde-malade "qu'il avait une raison pour tuer son père". Mais il n'a pas divulgué ses motifs. Tard dimanche soir, il n'avait pas encore fait de confes-

sion bien qu'il ait avoué qu'il était l'auteur de cette macabre affaire.

Graham Lapiere est actuellement détenu comme témoin important dans ce drame.

L'enquête dans cette tragique affaire a été faite par le directeur de la Sûreté municipale, M. J. Adrien Robert, assisté de l'inspecteur J.-Maxime Lavigne, du capitaine Lucien Gagnon, des détectives O. Lusignan, Georges Dompierre et A. Anderson et les constables Jacques Labonté, Clément Courville, Falconio Marcell, François Cabana.

Lorsque l'assassin a été fouillé on trouva sur lui une boîte de 30 cartouches. Son revolver automatique pouvait contenir 9 balles à la fois.

La Belgique...

(Suite de la première page)

de 28 ministres d'Etat, que dix-tous membres du parti social chrétien qui vota en faveur du rappel du monarque exilé en Suisse.

Hier soir, plusieurs centaines d'adversaires du roi marchèrent par les rues de Bruxelles en chantant: "Léopold à l'échafaud!". A Charleroi, centre fortement anti-Léopold, on rapporta trois légères explosions de bombes. Puis aujourd'hui même, à Bruxelles, une bombe éclata dans le sous-sol d'un magasin de lingerie situé près de la résidence du vicomte Gatien Duparc, tuteur du prince Baudoïn et son frère, Albert, fils du roi Léopold.

Lourdes pertes des Rouges en Corée

WASHINGTON (AFP) — Les pertes des Nord-Coréens s'élevaient à environ 14 000 à 18 000 hommes, déclare le département de la Défense des Etats-Unis. Ces chiffres ont été donnés hier par le porte-parole de ce département à Washington qui a ajouté cependant qu'il était impossible, pour le moment, d'établir les proportions d'hommes tués, des blessés et des prisonniers.

Ce porte-parole ajouta que le nombre d'hommes que les Nord-Coréens ont pu mettre en ligne pour remplacer ces pertes n'était pas connu mais, a-t-il dit, "si l'on considère qu'ils ont subi de telles pertes et qu'ils ont mis en jeu la plus grande partie de leurs troupes, il ne leur reste certes pas de grandes réserves".

Un véritable ami des fonctionnaires

"M. King était un véritable ami de tous les fonctionnaires," a déclaré M. M. Henri Rheaume, président de l'Association du Service civil d'Ottawa après qu'on lui eut fait part de la mort du très hon. W. L. Mackenzie King.

IN MEMORIAM

Le Très Honorable William Lyon Mackenzie King

Sa mort marque la fin d'une fructueuse carrière dans la sage direction du pays, et d'une grandeur incommensurable. Il était un génie politique qui aimait la population, raffermir les assises de la liberté et combattit pour la démocratie. Il était indispensable au Canada et on se souviendra longtemps de son oeuvre monumentale.

HOLT RENFREW & CO. LIMITED

Nous nous joignons au Canada entier en déplorant la mort de

William Lyon MacKenzie King

P.C., O.M., B.A., LL.B., M.A., Ph.D., D.C.L., LL.D.

Un grand homme d'état
Un grand philanthrope
Un éminent Canadien

A. J. FREIMAN LIMITED



M. et Mme Roger Crevier, Claire Lalonde, mariés récemment en l'église St-Jean l'Évangéliste, de Thurso. La mariée est la fille de M. et Mme Jérémie Lalonde, tandis que le marié est le fils de M. et Mme Edmond Crevier, de Pointe-Gatineau.

(Photo par Pépin)



M. et Mme Lucien Pelletier, née Gergette Lévesque, mariés récemment en l'église St-François d'Assise d'Ottawa. La mariée est la fille de M. et Mme Wilfrid Lévesque, et le marié, le fils de M. et Mme Mathias Pelletier. (Photo par Pépin).

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Corps diplomatique
Le chargé d'affaires de Pologne et Mme E. Markowski ont offert une réception samedi en fin d'après-midi à leur résidence, à l'occasion de la fête de la libération de la Pologne.

Le haut commissaire du Pakistan et le légum Mohammed Ali ont lancé des invitations pour une réception qu'ils donneront le 14 août à l'occasion de la fête nationale du Pakistan.

Déplacements
M. et Mme Jacques-J. Côté sont partis pour New-York. En revenant ils passeront une semaine au lac Placid.

Mlle Jeanne et Jeannine Charette, de Montréal, sont de passage en ville.

Mlle Eveline Thérèse, d'Ottawa, et Mlle Léona Carrière, d'East Templeton, ont quitté Montréal en fin de semaine, à bord du "Lady Nelson" pour une croisière de cinq jours à Boston.

Mariage Léger-Harris
Ce matin, à 9 heures, en l'église de l'Assomption d'Eastview, décorée pour l'occasion de glorieux roses et blancs, Mlle Elisabeth Harris, fille de M. et Mme Peter Harris, de Forbes, ont épousé M. Michel Léger. Le marié est le fils de M. et Mme Joseph Léger, également de Forbes. Le R.P. G. Fogarty leur donna la bénédiction nuptiale. Pendant la messe, Mlle A. O'Neil a chanté, accompagnée à l'orgue par Mme Wright. La mariée, au bras de son père, était accompagnée de Mme J.-P. O'Donnell, sa sœur, comme dame d'honneur, et de Mlle Liliane Labelle, comme demoiselle d'honneur. M. Léger était le témoin de son fils, tandis que M. William Harris, frère de la mariée, était garçon d'honneur. MM. John Harris et J. Léger plaçaient les invités. La mariée avait choisi pour son mariage la traditionnelle toilette de satin blanc avec encolure en forme de cœur et à jupe ample. Son voile de tulle illusion était retenu par des pois de senteur blancs. Elle portait un collier de perles, cadeau du marié, et son bouquet était de roses rouges et de fleurettes blanches.

Après une réception offerte par les parents de la mariée à leur résidence de la rue Centre, à Forbes, M. et Mme Léger sont partis en auto pour un voyage dans les Laurentides. La mariée portait alors une robe de soie imprimée rose, des accessoires blancs et un bouquet de corsage de pois de senteur blancs. A leur retour, les nouveaux époux habiteront à Forbes. On remarqua au nombre des invités de l'extérieur: M. et Mme J.-P. O'Donnell, de Flinton; M. et Mme V. Emond, de North-Bay; M. et Mme R. Léger, de Détroit; Mlle Carmen Harvey, de Chicago.

Naissances
M. et Mme Arthur Poirier, née Gabrielle Boudais, ont le plaisir de faire part de la naissance de leurs deux filles, le 20 juillet.



UN GRAND CHEF D'ÉTAT PREND LE THÉ — Le très hon. Mackenzie King photographié alors qu'il prenait le thé avec un groupe de femmes libérales, lors d'un thé offert par

les Femmes libérales au congrès national du parti libéral d'août 1948. C'est à ce congrès que M. King s'est retiré comme chef de son parti.

Le Courrier de Jeanne

R.—Même si je n'ai que 26 ans, je suis de caractère sérieux. Mon meilleur ami est un monsieur de près de 50 ans, un veuf, avec qui je suis assez souvent. J'apprécie sa bonne éducation, sa galanterie et le respect qu'il a pour moi. Je le connais depuis longtemps, du temps où sa femme vivait et il était très attaché à son foyer. Il a un garçonnet, pensionnaire dans un couvent, que j'ai revu dernièrement. Je l'ai aimé tout de suite et lui aussi a montré un penchant pour moi. Advenant une demande en mariage de son père, je suis certaine de m'attacher à ce petit bonhomme. Mais est-ce que l'âge de mon propre père... Trouvez-vous qu'il y aurait des chances de bonheur? Ou s'il n'y a que des inconvénients?

CHRISTIANE
R.—Il faut considérer la question tout comme si la différence d'âge n'existait pas! Il faut vous demander plutôt si l'estime que vous avez actuellement pour lui s'accompagne d'un amour profond et très solide. Que votre prétendant ait 50 ans ou 25, cet amour est nécessaire. Après que vous aurez décidé si vous l'aimez, vous pourrez considérer les pour et les contre d'une telle union. Il y a des personnes qui sont vieilles à votre âge, d'autres qui restent jeunes à 75 ans! C'est à vous de juger du tempérament de votre ami. Ensuite, vous devez, vous le savez sans doute, rompre avec à peu près tous vos amis de votre âge et vous consacrer aux amis et connaissances de votre mari. Les dispositions que vous avez vis-à-vis du petit garçon vous attireront sans doute son affection. Prenez votre décision maintenant: si vous êtes craintive et hésitante, rompez catégoriquement. Il serait cruel d'entretenir des relations d'amitié avec une personne qui vous aime.

Q.—J'aime un homme marié. Je souffre et j'essaie de l'oublier, mais sans succès... Conseillez-moi.

Petits yeux qui pleurent souvent, R.—Il ne s'agit nullement d'essayer, mais de réussir. Tenez-vous occupés, travaillez fort à votre emploi, sortez avec vos amis et amis. Ne soyez jamais seule. Votre amour est sans espoir, et vous risquez en plus de faire le malheur d'une autre femme en nourrissant en vous ce sentiment. Croyez-moi, on ne fait pas son bonheur en le prenant aux dépens des autres!

Q.—Je voudrais me crocheter un grand tapis de laine. J'hésite entre un tapis à dessin et un tapis uni. Toute ma laine est bien uniforme, d'un ton de beige très doux.

Petite Canadienne
R.—Les tapis uni sont de plus en plus adoptés. Il n'y a rien de plus reposant dans une pièce où l'on habite régulièrement. Les meubles peuvent être de différentes couleurs. Il est alors possible de mettre des draperies gaies et brillantes, à grands mouvements d'arabesques et de feuillage. Puisque vous semblez aimer ce genre de travaux, pourquoi ne feriez-vous pas aussi de grandes tentures de gros lins dans lesquelles vous inséreriez, en les crochant d'une seule ligne de laine, pour que ce soit très léger, des dessins capricieux et fantaisistes, en tons éclatants, et qui ajoutent à la richesse de la décoration d'un tapis monochrome, la petite note piquante, et

Le temps des framboises...

Pourquoi les poètes qui composent des chansons sur le temps des cerises, ont-ils oublié la framboise, ce petit fruit rouge, si juteux, si délicieux? Ils auraient pu exploiter ce sujet et de si heureuse manière. Le départ en bandes de jeunes et moins jeunes pour la cueillette; le transport en charrette, ou chacun et chacune, munis de sa chaudière, se laisse balloter doucement en chantant les belles chansons du terroir; chansons en trempées de temps à autre par la voix traînante du charretier "Doucement la grise!"; l'arrêt à la petite source pour boire dans le creux de sa main, ou directement courbé sous la chute, les ronces et les épines que Dame Nature a placées près des framboises comme une protection; tous ces détails donnent à la cueillette des framboises un genre poétique de fraîcheur et d'entrain.

Cousine des fraises, la framboise appartient aussi, comme les roses, à la classe des rosacées, sa feuille dentelée en fait foi. Mais elle est encore plus prochainement apparentée aux ronces: les mains, les bras et les jambes égratignées des cueilleurs en sont des preuves évidentes et cuisantes. La framboise sauvage croit surtout dans les sols rocailleux, à l'ombre des bois, le long des clôtures. Tout comme la fraise on la cultive maintenant et le progrès a amené la multiplication de variétés que le ministère fédéral de l'Agriculture travaille présentement à améliorer davantage. Y gagne-t-on en valeur nutritive? Peut-être que non, mais on a tout de même obtenu de voir sur nos marchés, des framboises cultivées en grande quantité, ce que la cueillette des fruits sauvages seule n'aurait pu nous donner.

Les framboises cultivées se vendent classées, catégorie No 1, framboises mûres, mais fermes, entières, sans humidité de surface, sans grène; ni feuille, ni fruit vert ou greu; elles doivent être allumeuse d'enthousiasme. Il paraît que cela fait du bien à tout le monde.

FEUILLETON DU "DROIT" LES NUITS DE ROSE-MORTE

par Claude FLEURANGE

(Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres)

—Pour l'instant, c'est son frère aîné, qui est aussi son associé, qui dirige la boîte. Très bien également, le frère! Sans lui, sans les tuyaux qu'il m'a fournis, c'était la catastrophe...

—La catastrophe?
—Mon intention première, en effet, était d'atterrir...
—Atterrir? C'est donc en avion que tu comptes me conduire là-bas?

—Tu t'imaginais peut-être que j'allais t'offrir une patinette? En ton honneur, je vais reprendre le "manche-à-balai", que je n'ai d'ailleurs jamais abandonné. Je n'ai pas laissé-moi l'expliquer... Je n'ai pas jeté primitif était donc de te déposer à la lisière du domaine, là où Gignac m'avait signalé l'existence d'un terrain favorable. Tu allais aussitôt alerter les gens de Rose-Morte, en jouant le rôle de pilote en panne et qui voudrait bien trouver le moyen de t'éloigner à sa base. La suite de l'aventure te regardait... Mais j'ai dû apporter une variante au programme. Le frère Gignac m'a fait savoir que le terrain contigu à la propriété était, depuis peu, encombré de matériaux. On édifie là des baraquements destinés à un camp de jeunesse. Rien d'autre dans les environs pour un atterrissage convenable. Aussi, je ne vois plus qu'un moyen de te débarquer à Rose-Morte en donnant encore à l'égard de ce moyen...

—Le parachute?
—Tu l'as dit! Je crois me rappeler que tu as déjà fait quelques descentes, n'est-ce pas?

—Deux. J'en ai gardé un détestable souvenir. Au moment de sauter, j'hésitais. Il a fallu qu'on me pousse...

—On te poussera encore! Et remarque bien qu'en tombant ainsi du ciel, tu achèves de mettre le prétendu hasard dans ton jeu. Quoi de plus vraisemblable? Beaucoup de crédibilité, comme on dit, dans la fable dont tu te serviras: l'appareil était en difficulté; le chef de bord l'a dit de sauter; tu as obéi; tu ignores totalement l'endroit où tu te trouves... Tu vois comme c'est simple?

Jean Fabron, moins imaginaire que son camarade, moins rompu que lui à de pareilles prouesses, demeurerait silencieux, un peu éberlué. Il n'aurait pas prévu que les choses se passeraient de la sorte. Même dédaigneux des risques que comportait la tentative, celle-ci dénotait par son audace.

—Tu n'as pas l'air très emballé, observa Michel. Si tu préfères renoncer, dis-le...

Ces mots fustigèrent Jean. Il avait remué mille pensées, mille perspectives, ces derniers jours. De ce chaos, une idée s'était dégagée, farouchement impérieuse: revoir Licette! Ce qui s'ensuivrait, Jean n'avait pu le concevoir. C'était l'inconnu, une sorte de "pot-au-noir", selon l'expression des aviateurs. Mais renoncer... renoncer alors qu'il était si près du but... jamais!

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

935-B-305
COMMENT?
"Comment avez-vous pu empêcher Nord-Sud de réussir leur contrat?" de demander les participants aux MM. Louis et Robert Cloutier. En effet, il est toujours possible pour les joueurs en Nord-Sud de réussir une manche, soit à pique atout ou à sans-atout, et le problème est bien: comment le déclarant a-t-il pu manquer son contrat? Cette main s'est présentée lors de la séance finale des championnats de l'Union Commerciale de Québec. Pour la seconde année consécutive les MM. Cloutier furent les vainqueurs.

Donneur Sud Nord-Sud vulnérables

♠ 5-2	♥ R-D-10-9-7-4	♦ 9-6	♣ 10-9-5
♠ 6-3	♥ 10-9-8-7-6	♦ 10-8-5-3	♣ R-D-8-7
♠ 10-9-8-7-6	♥ 10-9-8-7-6	♦ 10-8-5-3	♣ R-D-8-7
♠ 10-9-8-7-6	♥ 10-9-8-7-6	♦ 10-8-5-3	♣ R-D-8-7

(1) Comme le dit le Dr Cloutier: "Ma main ne justifiait pas cette enchère défensive, mais les adversaires n'étant pas très expérimentés, craignant qu'ils soient en état de réussir une manche, je tentai de brouiller les enchères."

(2) Un contre de pénalité aurait été plus profitable.

(3) Comment se fait-il que le déclarant n'ait pu réussir son contrat? La première faute est un laisser-passer inopportun qui donna à la défense l'occasion d'échanger un signal. La seconde raison, c'est que le joueur en Est sut rendre des plus difficiles les communications entre les Jeux Nord et Sud. Entame: roi de cœur. Le déclarant laisse passer le roi de cœur et Ouest, sachant qu'il ne restait hors de sa vue que le valet de cœur, et supposant cette carte chez le déclarant, car il est peu probable qu'il aurait annoncé 1-S-A si sa main avait contenu un singleton, Ouest retourna sa dame de cœur, avec l'espoir que de nouveau, le déclarant concède cette levée. En effet Sud n'appela qu'un petit cœur et Est se défoula du huit de trèfle, indiquant qu'il souhaitait une attaque à cette suite. Ouest changea au dix de trèfle et le Mort ne fournissant qu'une basse, Est gagna de sa dame et s'attaqua aux carreaux par le trois; cette levée fut gagnée par la dame de Nord. (Le déclarant aurait été plus prvoyant s'il avait fait prendre de l'as, ce qui lui aurait permis de pouvoir prendre deux fois la main à carreau si la nécessité l'exigeait.) Après l'as de cœur, le déclarant appela l'as de carreau, puis l'as de pique et enfin la dame, mais Est refusa de prendre de son roi, car ceci aurait affranchi les piques du déclarant. En désespoir de cause, Sud prit la main par son roi de carreau et après le jeu du valet donna la main à Est par un pique. Le roi de trèfle fut joué vers l'as de Nord qui devait céder la dernière levée aux défendeurs et c'était la chute.

NOËL DUCHESNE



M. et Mme Roger Plouffe, née Lina Charette, mariés le 19 juillet en l'église St-François-de-Sales de Pointe-Gatineau. Mme Plouffe est la fille de M. et Mme Estor Charette, les parents du marié sont M. et Mme Dérilas Plouffe.

(Photo par Pépin)

d'une même variété, d'une grosseur uniforme et d'une bonne couleur, selon la variété. Catégorie no. 2, se compose de framboises mûres, d'une grosseur normale, exemptes de corps étrangers, fermes bien qu'elles puissent être plus molles et d'une couleur légèrement plus foncée que celles de la catégorie no. 1. Elles ne doivent pas être écrasées, aplaties ou imprégnées d'eau. Les framboises se vendent dans des caisses d'une chopine qui doivent être remplies à pleine capacité; elles doivent même être tassées au moyen de secousses légères et répétées.

La framboise est un fruit de dessert qui se mange seul, avec ou sans sucre; on en fait aussi des tartes, des confitures. Les économistes ménagères du ministère fédéral disent que, comme pour les autres fruits, dans ces confitures on peut remplacer par du miel jusqu'à 1/4 de la quantité de sucre exigée pour le sirop. Elles offrent encore une fois leur brochure gratuite de trente-cinq pages sur les conserves et les confitures. On n'a qu'à la demander en écrivant à la section des consommateurs du ministère de l'Agriculture à Ottawa.

Tout le monde connaît la vieille recette de sirop de vinaigre que nous servaient nos grand-mères comme rafraîchissement lété au temps où les eaux gazeuses n'existaient pas. En ce temps-là, on recevait plus avec son cœur peut-être puisque au lieu de courir au magasin acheter une boisson quelconque on allait tout doucement tirer du fond de la "tablette" d'en haut de la dépense, la bouteille de sirop de framboise représentant la fatigue, la chaleur de nombreuses matinales à la cueillette de ce fruit sauvage.

Voici une excellente recette des économistes ménagères.

SIROP DE VINAIGRE
4 tasses de framboises



ESTOMAC REBELLE!

Ne laissez pas l'indigestion, l'aigreur de cœur ou d'autres dérangements de l'estomac vous donner la crainte de manger un bon repas! Prenez simplement une Doselle Rennie Tablet après les repas. Les RENNIES à prompt action se dissolvent agréablement dans la bouche — soulagent de la suracidité. Enveloppez individuellement. Faciles à transporter dans la bourse ou la poche. 24c. 7

PRENEZ UNE RENNIE

EPARGNE
Formidable durant notre
VENTE
de
FOURRURES D'AOUT
176 RIDEAU ST.

ACIDOL
POUDRE STOMACHIQUE ANTIACIDE ADSORBANTE ANTIGASTRITE
En vente dans toutes les pharmacies
Le flacon : \$1.00

BUDDIES Children's Shop
VENTE de mi-été
Habillez les enfants... achetez des jouets aussi... et épargnez

BARBOTEUSES (Rompers) 1-2-3. Doublure de plastique. Spécial, 95c	BLAZERS rayés. 3 à 7. Rég. 4.50. 2.98
CULOTTES D'ENTRAÎNEMENT. Régulier 1.98. 2-4-6. 4 pour 1.00	ROBES... 3 à 6x. Régulier 1.98. Pour solder à... 1.49
VOITURETTES de métal et bois. A partir de... 2.95	LANDAUS DE POUPÉES. Similicuir, se plant. Rég. 8.95. D'autres à partir de 8.95
TROTTINETTES (Kiddie-Car) à pédales et tricycles. A partir de... 4.50	LITS DE BÉBES. Bois et métal. 16.95

MAGASINEZ POUR PLUSIEURS SPECIAUX NON ANNONCÉS.
Vêtements, jouets, meubles. Layettes jusqu'à 6 ans.
339, rue Dalhousie Téléphone: 4-5558
1 1/2 BLOC DE LA RUE RIDEAU
Vis-à-vis le Théâtre Français

Pour accommoder les employés civils...
Nous avons des boîtes de lunch individuelles à 40c, préparées fraîches à chaque jour et contenant des sandwiches et gâteau ou tarte et fruit. La livraison pourrait être facilitée si les boîtes pouvaient être livrées à un endroit central dans chaque bâtisse au soin d'une personne responsable qui les accepterait et ferait le paiement.
Il faudra téléphoner les commandes avant 10 h. a.m. chaque jour pour en assurer la livraison avant 12 h. (midi).

MORRISON-LAMOTHE BAKERY LIMITED
MAKERS OF PAN-DANDY BREADS - CATERERS
SERVICE DE POURVOIR
95 ECHO DRIVE TELEPHONE 2-4811

Vous aimerez la nouvelle SAVEUR FRAICHE
Vous apprécierez le prix

MARGENE
PRODUIT DE CANADA PACKERS

TELEPHONE: 2-6464 — HEURES D'ETE DU MAGASIN: 9 H. A.M. A 6 H. P.M. TOUS LES JOURS! — OUVERT TOUTE LA JOURNEE, LES LUNDIS, DURANT L'ETE.

Le magasin Freiman est sur un mode d'emplètes de 6 jours et de semaine de travail de 5 jours, grâce au roulement du personnel.

PROFUSION
D'AUBAINES
MARDI
CHEZ

FREIMAN

Vente! Robes pour dames

Tailles: 38 à 44, 18½ à 24½, 46 à 52.

Faites pour se vendre à 12.95

TISSUS: Mirasilk (rayonne imitant la soie), sheers unis, sheers imprimés et crêpes imprimés.

GENRES: à panneaux godés, jupes à plis ou plissées, collets châle ou styles sans collet!

COULEURS: imprimés "mirasilk" sur fond blanc, sheers unis noirs ou marine, sheers et crêpes imprimés sur fonds noirs ou marine!

7.95

Rayon des robes budgétaires chez Freiman, deuxième étage

Solde! Balance de tous les manteaux courts

Deux groupes de prix alléchants

\$10 et \$15

TISSUS: Twills, gabardines de rayonne, fleeces et tissus finis suède.

GENRES: Ceinture au dos, ajustés, dos amples et genres carrés.

COULEURS: Vert, rouge, bleu royal, sarcelle, naturel, gris et marine!

TAILLES: 10 à 18 dans l'assortiment.

Rayon des manteaux chez Freiman, deuxième étage

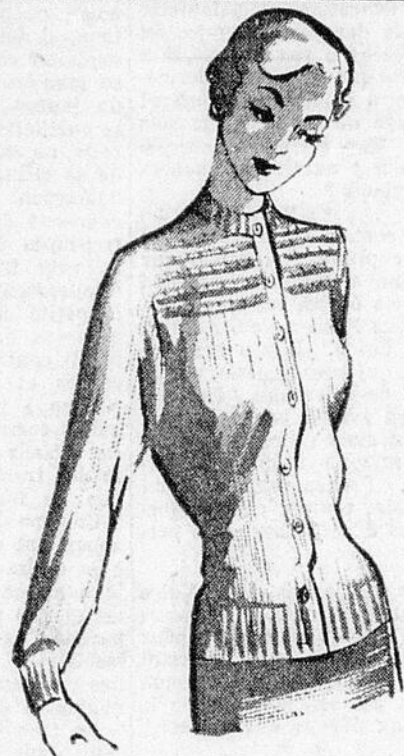
Pantalons de gabardine pour jeunes gens

Gabardine fraîche, légère, genre avec plis, ceinture en pareil

4.95

Bas replié et prêts à porter, ces pantalons de gabardine fraîche sont bien confectionnés. Teintes: sarcelle, gris, bleu ou sable. Tailles: 28 à 36.

Rayon pour garçonnets chez Freiman, deuxième étage



Cardigans à tricot lâche

3.98

- Blanc
- Rose
- Bleu
- Vert Kelly
- Gris
- Beige

Attrayants pastels pour assortir les robes de cotonnades d'été pendant les soirées fraîches estivales. Remarquez le nouveau tricot lâche si en vogue cette saison. De pure laine douce. Tailles: 14 à 20.

Rayon des blouses chez Freiman, rez-de-chaussée

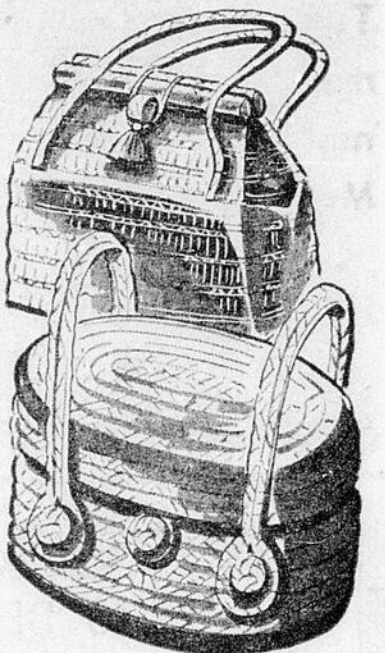
Solde de sacs à main importés

1.99 et 2.99

Pailles italiennes et françaises, à un grand rabais

De couleurs vives pour agrémenter les costumes d'été. A de très appréciables épargnes, dans une grande variété de formes et pointures. Quelques-uns avec doublure de couleur.

Rayon des sacs à main chez Freiman, rez-de-chaussée



SOLDE! SOULIERS D'ÉTÉ POUR DAMES

VOICI UNE VENTE DE SOULIERS BLANCS ET SPECTATEURS A DES EPARGNES DES PLUS APPRECIABLES!

Régulier 11.95 à 15.95

8.88

Souliers réputés à de grandes épargnes. Empressez-vous de venir chez Freiman pour profiter du meilleur choix. Pointures 4½ à 8½ dans le groupe mais pas en chaque genre. Grande vogue pour la saison estivale. Venez de bonne heure.

Salon des chaussures chez Freiman, troisième étage



MAGASIN DU SOUS - SOL CHEZ FREIMAN

ACHAT SPECIAL! ROBES DE COTON

Un fabricant nous a soldé tout son assortiment de robes de cotonnades
Faites pour se vendre 2.98 à 4.98

Nous vous offrons les plus jolies robes en cotonnades lavables, et cela depuis bien des saisons. Voyez les chics robes pinafores, robes-soleil avec leurs boléros, genres tailleurs pour les dames d'un certain âge et les modèles frivoles pour jeunes filles aux soirées. Tissus imprimés, rayés, à pois et fleuris, dans l'assortiment. Tailles 12 à 20 et 38 à 52. Venez de bonne heure.

\$1.99

CHACUNE

A. J. FREIMAN LIMITED - Le centre des emplettes de la capitale du Canada

PROFITEZ DU COMPTE ACCREDITIF R.B.A. CHEZ FREIMAN, COMPTE BUDGETAIRE — La commodité d'un compte écurant pour ceux qui désirent budgéter leurs dépenses.

TELEPHONE: 2-6464 — HEURES D'ETE DU MAGASIN: 9 H. A.M. A 6 H. P.M. TOUS LES JOURS! — OUVERT TOUTE LA JOURNEE, LES LUNDIS, DURANT L'ETE.

Le magasin Freiman est sur un mode d'emplettes de 6 jours et de semaine de travail de 5 jours, grâce au roulement du personnel.

PROFUSION
D'AUBAINES
MARDI
CHEZ

FREIMAN

GRANDE VENTE DE ROBES en juillet

Faites pour se vendre 8.95, 10.95, 13.95, 15.95

Toutes les tailles dans le groupe: Fillettes 11 à 17, jeunes filles 12 à 18, dames 38 à 44, et demi-tailles, 18½ à 24½.

Teintes estivales en vogue: marine, blanc, aqua, jaune, noir, rose et poudre.
Modèles unis et imprimés!

\$5.66

Rayon des robes chez Freiman, deuxième étage

BROADCLOTH
Tailles juniors seulement. Remarquez le cliché. Attrayante encolure fer à cheval en piqué, grande vogue. La jupe est ample et avenante.

IMPRIMES DE RAYONNE
Tailles pour dames et jeunes filles. Teintes pastelées et foncées d'été en tissus imprimés, ravissants modèles drapés et tailleurs. Choisissez-en plusieurs à ce prix.

SHEERS RAYONNES
Tailles pour dames seulement. Attrayantes robes de sheer avec jupons pour assortir. D'un bel ajustement et pour la dame d'un certain âge. Voyez-les demain!



Extraordinaire valeur à ce prix. Venez de bonne heure, mardi, pour vous procurer les vôtres!



SOLDE!
COMPLETS
POUR HOMMES
Régulier \$45 à \$49.50

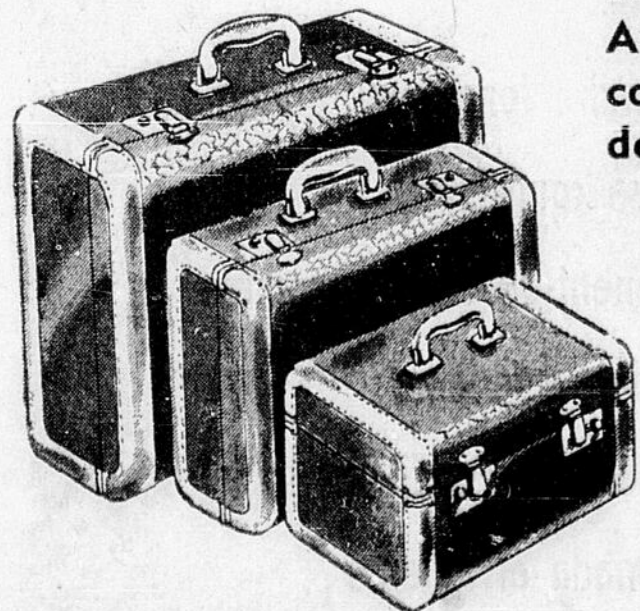
\$35

Worsteds, serges et sharkskins.
A des épargnes des plus appréciables en raison du déclassement des tailles et couleurs.

Modèles à devant droit et croisé pour jeunes gens. Bien confectionnés en worsteds de qualité de choix, serges et sharkskins. Voyez les épargnes et venez de bonne heure, mardi, pour profiter de cette vente. Teintes: bleu, gris et brun. Tailles: 35 à 42 dans le groupe.

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

NÉCESSAIRES DE VOYAGE McBRIDE POUR LA FAMILLE



Fabrication de 3 pièces sur boîte en 3 appliqués. Avec panneaux de contreplaqué, doublures de rayonne

Toutes les pièces sont complètes avec doubles serrures. Mallette overnight avec 4 poches froncées. La mallette garde-robe a une utile baguette "selecto-rod". La mallette a un grand miroir et un plateau en plastique.

Malle de train de 13 pcs **16.95** Malle garde-robe de 21 pcs **\$22**

Malle garde-robe de 18 pcs

15.95

Rayon des articles de voyage chez Freiman, rez-de-chaussée

5 PIÈCES KROEHLER 125.00

Jamais il n'y eut une telle aubaine! Jamais de si appréciables épargnes! Offre limitée. Achez en profitant des plus avantageuses conditions de crédit.



C'est vrai!

Vous obtenez un sofa, un fauteuil de repos un ottoman et 2 coussins à moins du prix du mobilier seul

Les 5 pièces pour seulement **\$125.00**

Ne manquez pas de venir voir ce splendide ensemble Kroehler de 5 pièces. Remarquez les massives proportions, les nouveaux tissus modernes, la fabrication à ressorts. Vous apprécierez le confort de ces pièces et leur belle apparence.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

A. J. FREIMAN LIMITED - Le centre des emplettes de la capitale du Canada

PROFITEZ DU COMPTE ACCREDITIF R.B.A. CHEZ FREIMAN, COMPTE BUDGETAIRE — La commodité d'un compte courant pour ceux qui désirent budgéter leurs dépenses.

La Maison Idéale de Grenville reçoit une foule de visiteurs

GRENVILLE (DNC) — Depuis que la Maison Idéale de Grenville a ouvert ses portes au grand public, ces jours derniers, environ 1.000 visiteurs par jour la visitent régulièrement. Dimanche, une foule de près de 2.000 personnes a circulé à l'intérieur et a pu admirer le superbe aménagement conçu par les décorateurs experts de Dupuis et Frères, de Montréal. Dimanche prochain, les organisateurs attendent au moins 3.000 visiteurs à la Maison Idéale. Cette dernière a été construite par le

Logement de Hull, incorporé, au coût de \$15.000 et renferme un aménagement de \$5.700. C'est dire qu'au soir du 7 août, une personne chanceuse touchera une somme de \$20.700 pour un billet de tirage de 50 cents. De partout, dans un rayon de 100 milles de Grenville, les gens viennent visiter la Maison Idéale et on court acheter le billet qu'on croit chanceux. Tous reviennent émerveillés et enchantés de leur visite. Faites-en l'essai.



Bambrick et du R.P. Jean Duquay, de Papineauville, comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale exécuta la messe de Requiem tandis que Mlle Annette Paquette touchait l'orgue.

Les porteurs étaient les cinq frères du défunt: Vanasse, Orléas, Omer, Aime et Ernest Gauthier, ainsi que M. André Charrette, son beau-frère. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial où M. l'abbé F. Duquette récita les dernières prières.

M. H. Séguin, noyé accidentellement à Sudbury, est inhumé

SUDBURY (DNC) — La cinquième victime de noyade dans le lac Ramsay depuis deux semaines, Horace Séguin a été inhumé, la semaine dernière, au cimetière catholique de Sudbury. Les funérailles eurent lieu en l'église du Christ-Roi. Le défunt, âgé de 39 ans, demeurant à 239, Riverside Drive, s'était éloigné d'un groupe de compagnons pour se baigner. Quelques instants plus tard, on s'aperçut qu'il avait disparu et des recherches furent commencées immédiatement. Le cadavre fut retrouvé à un endroit où il y avait 10 pieds d'eau. On pratiqua vainement la respiration artificielle pendant une heure. Le Dr P.-E. Laflamme, coroner, constata la mort, qui fut déclarée accidentelle.

Lui survivent, outre son épouse, née Marie Beaulieu, deux fils: Jean-Paul, 19 ans, membre du C.A.R.C., et Omer, 16 ans; ses parents: M. et Mme Albert Séguin, de Widdifield; sept frères: Albert, Gabriel et Théodore, de North Bay; Édouard, de Sudbury; Philippe, de

Funérailles

Mme Eugène Bruyère

EMBRUN (DNC) — La semaine dernière, à l'église St-Jacques d'Embrun, eurent lieu les funérailles de Mme Eugène Bruyère née Marie Laberge, décédée dimanche le 16 juillet à la demeure de son fils, Charles-Hubert, à l'âge de 86 ans. M. le curé Séguin célébra le service et récita les dernières prières au cimetière. Les porteurs étaient MM. Albert Richer de Cornwall, Laurent Roy et Cyprien Laberge de Sudbury, ainsi que MM. Jean-Baptiste, Placide, et Ch. Hubert Bruyère.

La défunte laisse pour pleurer sa perte cinq fils: Jean-Baptiste et Eugène de Detroit, Célestin d'Alberta, Placide de Limoges, et Charles-Hubert de Embrun; deux filles: Mme Régina Lafontaine et Mme Marie-Rose Lamoureux de Detroit; deux frères: MM. Jean-Baptiste et Cyprien Laberge de Sudbury, Ont.; deux sœurs: Mme Joseph Lefebvre d'Embrun et Mme Théodule Dignard de Sud-

Kirkland Lake; Jean-Charles, de Timmins, et Eugène, de Ferris, ainsi que trois sœurs.

bury, ainsi que 24 petits enfants et 12 arrière-petits-enfants.

Parmi les parents venus de l'extérieur pour assister aux funérailles, on remarquait: M. Jean-Baptiste Laberge, MM. Ovide Patenaude et Laurent Roy, Mme Henri Lapalme et Mlle Rita Lapalme, tous de Sudbury, Ont.; M. Jean-Baptiste Bruyère et Mme Régina Lafontaine de Detroit, M. Napoléon Bruyère de Curran et M. Albert Richer de Cornwall.

M. David Robitaille

BUCKINGHAM (DNC) — La semaine dernière avaient lieu en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Masson, les funérailles de M. David Robitaille, décédé à sa demeure, 10, rue St-Jean-Baptiste, à l'âge de 84 ans, après une longue maladie.

Le cortège funèbre, composé d'un grand nombre de parents et d'amis quitta les salons Brunet, à Buckingham, à 9h. 45 pour le service en l'église de Masson à 10h. M. le chanoine J.-A. Lombard fit la levée du corps et chanta le service. Les porteurs étaient les cinq fils du défunt: Ovide, Ovide, Edmond, Ferdinand et Ovide Robitaille et Michel Chénier, un petit-fils.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Noëlville, Ont.

NOËLVILLE, Ont. (DNC) — M. et Mme Léon Dionne, ainsi que leur fille, Mariette, de Montebello, ont passé quelques jours chez leurs parents. Ils ont visité Bigwood, Délamire, Alban.

Mme Daniel Bondy, de Rivière-aux-Canards et Mme Donat Ménard, de Blind River, assistaient aux funérailles de leur mère, Mme Théophile Mayer.

Mlle Yvette Daoust, employée au parlement d'Ottawa, visitait ses parents M. et Mme Alcide Daoust. Mme Eugène Prévost de Thessalon visitait sa mère Mme Edmond Bergeron, ainsi que ses frères et sœurs.

M. et Mme P. Dionne sont allés rendre visite à des parents à Montebello et Clarence Creek.

M. et Mme Rolland Quesnel et leur enfants, de Windsor, ont rendu visite à Mme Baptiste Mongeon. M. et Mme Jos Delorme et leurs enfants, d'Azida, ainsi que M. et Mme Charles Dakin et leurs enfants, Hector et Lorrain, de Sudbury, rendaient visite à leurs parents ces jours-ci.

L'exploitation de mines se fait dans toutes les provinces du Canada, sauf celle de l'Île-du-Prince-Édouard.

(Quick Canadian Facts)

Vente d'un terrain de jeux à Sudbury

SUDBURY (DNC) — Lors de sa dernière réunion, le conseil municipal de Sudbury a décidé de vendre le terrain actuellement occupé par l'Oeuvre des terrains de jeux de Riverside, pour la somme de \$50.000. Ce terrain s'étend sur une longueur de 284 pieds, rue Riverside Drive et sur une largeur de 240 pieds, rue Régent, et comprend environ deux acres. L'Oeuvre pourra encore disposer d'environ 3 1/2 acres pour ses activités.

Ce terrain sera vendu à l'Agence Dominion Stores qui a offert en plus du coût d'achat du terrain, la somme de \$2.500 pour l'achat de jeux pour les enfants de ce district.

Avant d'approuver cette vente, les échevins prirent connaissance d'une pétition, signée par 190 personnes qui s'opposaient à la vente de ce terrain. Mais lorsque la proposition fut présentée aux échevins, six échevins se prononcèrent en faveur de la vente et trois votèrent négativement.

PARESSEUX? PAS DE SOMMEIL? VOICI LE SOULAGEMENT

Vous pouvez être sûr de l'efficacité de FRUIT-A-TIVES. Ce composé, préparé scientifiquement suivant l'ordonnance de médecins célèbres, a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.



CAMIONS CHEVROLET

✓ Vedettes de Performance!

Les excellents moteurs à soupapes en tête de Chevrolet peuvent effectuer plus de travail au gallon d'essence que tout autre moteur à essence de même cylindrée actuellement en usage. Ils sont doux, robustes et puissants — maîtres de la situation!

✓ Vedettes de Profit!

Les faibles coûts d'utilisation et de réparation des camions Chevrolet résultent de la meilleure technique et de la robuste construction de conception avancée. Les camions Chevrolet vous permettent de livrer vos marchandises avec une réelle réduction du coût tonne-mille.

✓ Vedettes de Popularité!

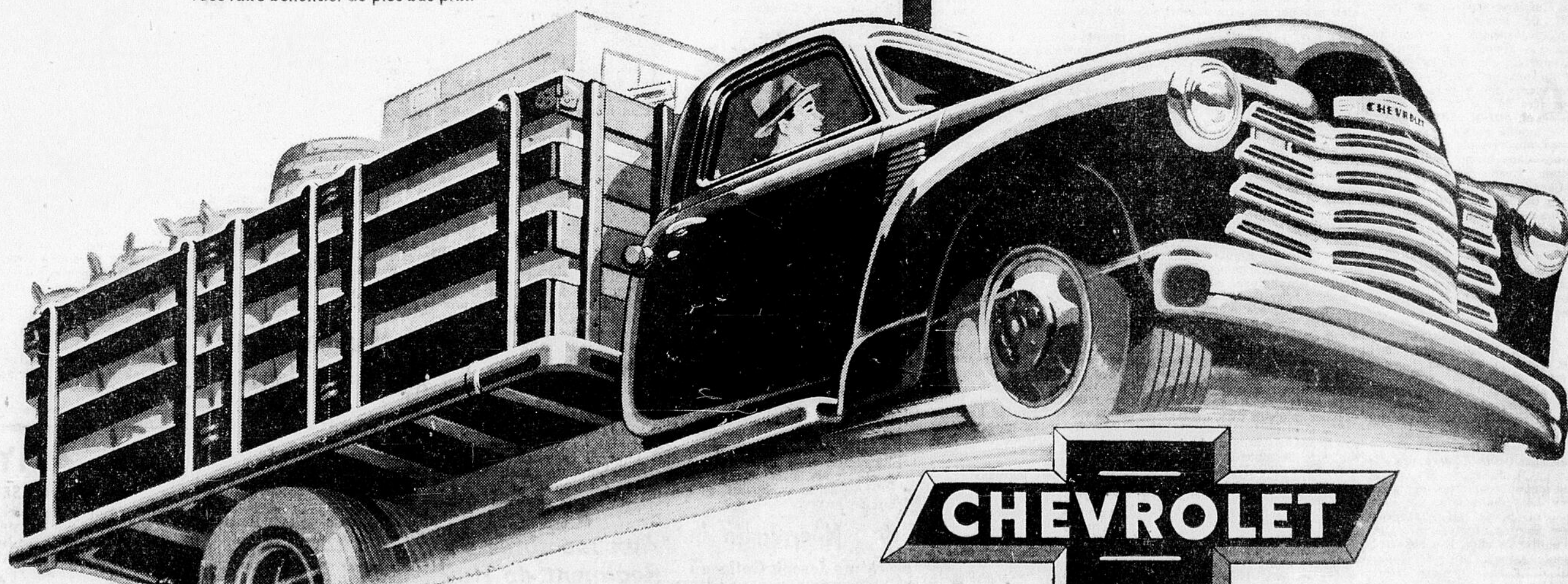
Les ventes de Chevrolet ont dépassé celles de tous ses concurrents durant la dernière année complète. Cela indique assez bien la satisfaction des propriétaires au cours des ans — une preuve indubitable du fait que le Chevrolet est le camion le plus en demande au pays.

✓ Vedettes de Prix!

Vous épargnez de l'argent avec ces nouveaux camions Chevrolet! Le très bas prix initial des Chevrolet — les frais d'utilisation et d'entretien remarquablement bas — la haute valeur de reprise en compte, tout concourt à vous faire bénéficier du plus bas prix.

VOUS pouvez attendre beaucoup de ces nouveaux camions Chevrolet. Ce sont les camions les plus puissants que Chevrolet ait jamais construits, et cependant leur coût d'utilisation est si bas qu'il vous surprendra. Trois moteurs à soupapes en tête, robustes et merveilleux — le Thriftmaster de 92 C.V., le Loadmaster de 105 C.V. et le gros nouveau Torquemaster de 110 C.V. — vous donnent un rendement qui vous épargne du temps et de l'argent. La nouvelle carburation à jet de puissance donne des reprises douces et vives, et la boîte synchromesh à 4 vitesses est d'équipement standard sur les modèles de 1 tonne à 3 tonnes (facultative sur les modèles de 1/2 et de 3/4 de tonne) ... pour un changement plus rapide et plus sûr dans les côtes. Il en résulte pour vous une nouvelle performance merveilleuse ... moins de temps sur la route ... plus faible coût tonne-mille. Visitez donc notre salle de montre aujourd'hui, dans votre propre intérêt. Les camions Chevrolet — et seuls les camions Chevrolet — vous donnent ce que vous voulez.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



CHEVROLET

CAMIONS DE CONCEPTION AVANCÉE

MYERS MOTORS LTD.

260, RUE SLATER

(À l'ouest de la rue Bank)

GUEST MOTORS LTD.

Successeurs de R. O. Morris Motors Ltd.

72, RUE LEDUC, HULL, QUE.

Funérailles

M. Antoine Gauthier

BUCKINGHAM (DNC) — La semaine dernière avaient lieu les imposantes funérailles de M. Antoine Gauthier, décédé à sa demeure, 3e concession à Buckingham, à l'âge de 62 ans, après une longue maladie.

La dépouille mortelle reposait aux salons funéraires Vincent Brunet, 20, rue Devis, à Buckingham. Le cortège funèbre composé d'un grand nombre de parents et d'amis quitta les salons mortuaires à 9h. 20 pour servir à l'église St-Grégoire-de-Naziance à 9h. 30. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Fernand Duquette, vicaire, qui chanta aussi le service, assisté de M. le curé F.

HERBE À PUCES

CHÈNE OU SUMAC
La science a découvert un nouveau traitement qui s'avère excellent contre l'empoisonnement causé par l'herbe à pucés (chêne ou sumac). Il est doux et inoffensif, il assèche les irritations bien souvent dans le temps-record de 24 heures. Chez les pharmaciens, 59¢

Demandez IVY-DRY

Nombres dignitaires à Laurier House

M. St-Laurent s'y rendit des son arrivée à Ottawa

L'ancien premier ministre repose chez lui parmi ses fleurs préférées.

Les personnalités de la Capitale canadienne, le premier ministre Louis St-Laurent à leur tête, ont aujourd'hui rendu hommage à M. King.

La dépouille mortelle de l'ancien homme d'état est à l'heure actuelle exposée à sa demeure d'Ottawa, Laurier House.

Seules les personnalités du monde politique et diplomatique ainsi que ses amis personnels ont eu la permission de lui rendre un dernier hommage à sa demeure, aujourd'hui. Demain, le corps sera exposé en chapelle ardente dans le Hall d'honneur au Parlement. Il y demeurera jusqu'à mercredi alors qu'aura lieu le service funéraire.

Une des premières personnes à visiter Laurier House ce matin, a été le ministre du Commerce, M. C.D. Howe. Celui-ci était premier ministre suppléant, en l'absence de M. Louis St-Laurent.

Ce dernier est arrivé un peu avant midi. Il arrivait de sa maison de campagne de St-Patrice de Rivière-du-Loup. Le premier ministre s'est rendu immédiatement à la demeure du défunt. Cet après-midi, il rencontrait le

cabinet pour mettre au point les détails des funérailles d'Etat.

S. E. le vicomte de Tunst et Lady Alexander ont interrompu leur voyage dans l'ouest du pays, pour revenir à Ottawa, assister aux funérailles.

De nombreux représentants du monde diplomatique de la capitale se sont également rendus à la demeure de M. King.

Deux policiers, un agent de la Gendarmerie royale et un représentant de la Sûreté municipale, montent la garde à la maison du défunt. Ils laissent entrer seulement les personnalités du monde officiel.

Dans la demeure de l'ancien premier ministre, la dépouille mortelle repose dans le salon, près du foyer. La tombe est ouverte. D'innombrables gerbes de fleurs entourent le cercueil. On remarque en particulier une corbeille de roses rouges, les fleurs préférées de l'ancien chef d'état.

Sur la tombe, on remarque une des nombreuses décorations décernées à M. King. C'est la médaille de l'Ordre du Mérite qui lui a été présentée par le roi George VI, en 1947.

L'univers rend hommage à l'homme d'Etat canadien

Depuis la mort de M. King des témoignages ont été reçus à Ottawa des quatre coins du globe.

Les personnalités du monde politique canadien et de l'étranger, ont rendu hommage à la mémoire de l'ancien premier ministre William Lyon Mackenzie King, décédé samedi soir à sa résidence d'été, à Kingsmere. Tous ont reconnu le grand rôle joué par ce dernier dans la vie de la nation canadienne.

Le ministre du Travail, M. Humphrey Mitchell, a déclaré: "La mort de M. Mackenzie King m'a profondément attristé. Il était l'un des plus grands hommes politiques du Canada, à mon opinion; il s'est affirmé le plus grand, si l'on considère la période très difficile et importante qu'a franchi le Canada, pendant qu'il était à la tête du pays."

Le ministre du Travail soulignera la direction experte que M. King a donnée au pays pendant la dernière guerre; il rappelle l'esprit social de l'ancien premier ministre: "Il était grandement intéressé à relever le niveau de vie des classes non moins fortunées."

me une grande perte personnelle."

M. J.-T. RICHARD

"J'ai appris avec grand regret la mort de M. King. On s'en souviendra comme l'une des personnalités dirigeantes tant dans les affaires de notre pays que dans le champ international. J'aime à me souvenir de lui en sa qualité d'homme, croyant dans la liberté de la personne humaine, dans les droits égaux de tous et chacun. C'est à cette cause qu'il avait d'ailleurs consacré sa vie."

"Sa mort constitue pour moi, une grande perte personnelle, car il était un de mes électeurs, un de mes amis et un de mes conseillers."

"Les conférences internationales qui se sont suivies à la suite de deux guerres mondiales, il a exercé une influence toujours grandissante. En lui, les peuples épris de liberté et les institutions démocratiques ont trouvé un champion qui n'a jamais chancelé. Les excellentes relations entre son pays et le nôtre n'ont fait que devenir plus intimes au fur et à mesure que nos deux peuples donnaient une reconnaissance accrue à leurs intérêts mutuels et qu'ils faisaient de plus en plus cause commune en s'alliant du côté de la liberté dans le conflit entre la démocratie et la dictature qui a déchiré le monde au cours de la plupart des années troubles de la vie publique de M. King."

M. GEORGE DREW

"La mort de M. King termine une époque de la vie publique canadienne, à laquelle son nom sera toujours inégalement lié. L'ancien premier ministre a été associé de façon intime aux affaires nationales du pays, pendant la moitié des années, depuis que notre pays est parvenu à l'âge adulte. Il a en effet joué un rôle dans les nombreux événements importants de cette longue période."

Le chef de l'Opposition déclare également que l'ancien premier ministre a toujours entretenu des relations cordiales avec les hommes publics, quelque soient leurs affiliations politiques.

M. LE MAIRE BOURQUE

"J'ai appris avec regret la mort de M. King. Je l'avais en grande estime. Il était un grand Canadien et sa mort sera une épreuve pour le pays tout entier. Son décès sera une perte tout particulièrement pour Ottawa, car il a fait plus pour notre cité que tout autre."

LE COMMISSAIRE COULTER

"Ottawa, tout comme le Canada et le Commonwealth des Nations, ont perdu un grand ami dans la personne de l'ancien premier ministre King. En tant que dirigeant du pays, il a montré un grand intérêt dans notre ville. On connaît son rôle déterminant dans l'élaboration du plan de la capitale nationale. Nous, du gouvernement municipal d'Ottawa, nous le manquons grandement."

LE COMMISSAIRE P. TARDIF

"Je pense que M. King était un grand homme d'Etat, un grand administrateur et un puissant soutien aux forces alliées pendant la dernière guerre. Je ne doute nullement que le présent gouvernement manquera ses conseils sages. Il sera inscrit dans l'histoire comme un de nos plus grands hommes politiques."

LE COMMISSAIRE PICKERING

"La mort de M. King enlève de notre scène politique, l'un de nos citoyens les plus distingués. L'ancien premier ministre a servi son pays comme peu de Canadiens l'ont fait. Pendant ses années au pouvoir, il a fait beaucoup pour unir le Canada et en faire un grand pays."

M. SOLON LOW

"Le monde entier a perdu un de ses plus grands hommes politiques dans la personne de M. William Lyon Mackenzie King. Le Canada a perdu en lui l'un de ses fils les plus illustres. Des milliers d'hommes et de femmes par la terre tout entière ont perdu en lui, un ami dévoué."

"Né d'été de la grande tension des années de guerre, l'ancien premier ministre vivrait peut-être encore, en pleine santé et vigueur."

M. COSTELLO

"D'autre part, M. Costello, président du conseil d'Irlande, qui se trouvait aux côtés de M. Schuman, nous a dit à son tour:

"J'ai appris avec un profond regret la mort de M. Mackenzie King. J'avais le privilège, non seulement d'avoir fait sa connaissance mais aussi de posséder son amitié. Il était un vrai ami de l'Irlande. Le Canada a perdu un grand homme d'Etat et l'Irlande un véritable ami."

M. LESLIE FROST

"Tous les Canadiens ont appris avec regret la mort de l'ancien premier ministre, après une vie consacrée au service de son pays. Sa province natale, l'Ontario, se joint au reste du pays pour lui rendre un dernier hommage."

M. DONALD GORDON

"Je suis peiné d'apprendre la mort de M. King. Sa longue et remarquable carrière le place parmi les grands noms de l'histoire canadienne. Il a fait preuve en maintes situations critiques de qualités de chef. Il a été étroitement associé au développement du Canada comme nation. De lui, j'en suis sûr, l'histoire dira qu'il a bien servi son pays."

M. BROOKE CLAXTON

"Peu d'hommes ont fait autant dans la vie gouvernementale. Sa cause était celle de l'humanité et pour celle-ci il a dépensé sa vie privée au service du public."

S'il y a une explication à son succès sans pareil, il faut le chercher dans sa compréhension profonde du peuple canadien et dans son grand désir de le servir."

M. GORDON GRAYDON

"La nation tout entière s'incline sur la disparition d'un de ses hommes politiques les plus remarquables. J'ai eu la chance en tant que ministre d'Opposition pendant la guerre, d'apprécier son amitié et sa confiance. J'ai appris à admirer en lui ses qualités exemplaires d'esprit et de cœur. Je considère sa mort com-

me une grande perte personnelle."

M. Truman

WASHINGTON, 23 (AFP) — Le président des Etats-Unis a exprimé ses condoléances à la mort de M. Mackenzie King. Il a déclaré, dans une déclaration que publie aujourd'hui la Maison Blanche: "La nouvelle du décès de M. Mackenzie King, si longtemps l'une des figures éminentes dans la vie publique du Canada et dans les affaires mondiales, est une déclaration de M. Truman, apportera la tristesse à ses amis qui sont légions aux Etats-Unis et au nombre desquels j'ai le privilège de compter. La période de temps qu'il a passé

Le Droit

Page 12 OTTAWA, LE LUNDI 24 JUILLET 1950

La presse est en deuil



UNE DES DERNIERES PHOTOS DE M. KING. Richard W. Statham (à droite) présente le parchemin à l'ancien premier ministre, qui était aussi ancien journaliste et ami de la presse de puis toujours.

Vingt-sept morts violentes durant la fin de semaine

On déplore treize pertes de vie en Ontario et treize au Québec

(par la Presse canadienne)

Vingt-sept personnes ont perdu la vie dans l'Est en fin de semaine. De minuit, vendredi, à ce matin, la Presse canadienne a compté huit noyades, neuf victimes de la route, entre autres, deux personnes ont péri dans des incendies; deux autres ont fait des chutes mortelles et, enfin, deux démentes ont été tuées par des trains. Il y eut treize mortalités en Ontario, treize au Québec et une au Nouveau-Brunswick.

Dans les conférences internationales qui se sont suivies à la suite de deux guerres mondiales, il a exercé une influence toujours grandissante. En lui, les peuples épris de liberté et les institutions démocratiques ont trouvé un champion qui n'a jamais chancelé. Les excellentes relations entre son pays et le nôtre n'ont fait que devenir plus intimes au fur et à mesure que nos deux peuples donnaient une reconnaissance accrue à leurs intérêts mutuels et qu'ils faisaient de plus en plus cause commune en s'alliant du côté de la liberté dans le conflit entre la démocratie et la dictature qui a déchiré le monde au cours de la plupart des années troubles de la vie publique de M. King.

Le Dr Cairns trouvé mort dans son auto

Le Dr Robert M. Cairns, coronar et médecin estimé d'Ottawa, a été trouvé mort dans son automobile, à 8 h. 45, dimanche matin, à l'intersection des rues Concord et Echo Drive.

On croit que le Dr Cairns a été pris d'une crise cardiaque au moment où, au volant de sa voiture, il contourait l'angle des rues Concord et Echo Drive. L'automobile se dirigea sur le trottoir et alla s'écraser contre un poteau.

Lorsque les constables Donald Potter et Stanley Lamourie arrivèrent sur les lieux de l'accident, le Dr Cairns s'était affaissé sur le volant.

Le Dr Harry Dover, mandé en toute hâte, attribua la mort à une crise cardiaque.

Le Dr Cairns était né à Ottawa, du mariage de feu M. et Mme Williams Cairns. Il avait reçu son doctorat de l'université Queens, et il avait exercé sa profession à Ottawa jusqu'en 1941, alors qu'il entra dans les rangs du Corps médical de l'Armée canadienne. Avant la fin de la guerre, il avait reçu le grade de major, alors qu'il était attaché à la base militaire de Kingston.

A sa retraite, il était devenu examinateur médical au service du ministère des Anciens combattants. Il a aussi été longtemps coronar du district d'Ottawa. Il avait de nouveau ouvert un bureau privé en novembre 1949. En 1936, il avait épousé Gertrude Campbell, qui lui survit. Il était âgé de 59 ans.

Les funérailles, sous la direction de la maison Radmore Stewart, auront lieu à 2 h. 30 de l'après-midi, mercredi, à l'église St-Giles. L'inhumation se fera au cimetière Beechwood.

Essai concluant: vitesse de 2,700 milles à l'heure

COCOA (Floride) (PA) — Une fusée géante nouveau-genre a réussi la première envolée horizontale, ce matin, dans ce qui est décrit comme étant le prélude à la "guerre par boutons".

Le gros projectile s'est élevé à 10 h. 38 ce matin, traînant derrière lui un nuage de fumée et de vapeur. Il se dirigea rapidement vers l'est, puis disparut derrière les nuages.

Le colonel Harold Turner, officier de sécurité, a déclaré que la principale partie du projectile, une fusée allemande V-2, a atteint 51,000 pieds d'altitude (soit 9 milles et demi). A ce moment-là, la fusée était à 15 milles de son point de départ.

La "WAC Corporal", petite fusée de 700 livres placée dans le nez de la V-2, s'est séparée de la principale fusée et est disparue à l'est. Au moment de la division, les fusées allaient horizontalement à 2,700 milles à l'heure.

La V-2 atteignit l'altitude de 10 milles 83 secondes après le départ, puis, commença à plonger dans l'Atlantique. Lorsque le projectile toucha l'eau, 140 secondes après le lancement, on pressa un bouton et la fusée fit explosion. Il est impossible à l'heure actuelle de dire ce qui est advenu de la "WAC Corporal" après qu'elle eut quitté la V-2.

Le Dr Cairns trouvé mort dans son auto

Le Dr Robert M. Cairns, coronar et médecin estimé d'Ottawa, a été trouvé mort dans son automobile, à 8 h. 45, dimanche matin, à l'intersection des rues Concord et Echo Drive.

On croit que le Dr Cairns a été pris d'une crise cardiaque au moment où, au volant de sa voiture, il contourait l'angle des rues Concord et Echo Drive. L'automobile se dirigea sur le trottoir et alla s'écraser contre un poteau.

Lorsque les constables Donald Potter et Stanley Lamourie arrivèrent sur les lieux de l'accident, le Dr Cairns s'était affaissé sur le volant.

Le Dr Harry Dover, mandé en toute hâte, attribua la mort à une crise cardiaque.

Le Dr Cairns était né à Ottawa, du mariage de feu M. et Mme Williams Cairns. Il avait reçu son doctorat de l'université Queens, et il avait exercé sa profession à Ottawa jusqu'en 1941, alors qu'il entra dans les rangs du Corps médical de l'Armée canadienne. Avant la fin de la guerre, il avait reçu le grade de major, alors qu'il était attaché à la base militaire de Kingston.

A sa retraite, il était devenu examinateur médical au service du ministère des Anciens combattants. Il a aussi été longtemps coronar du district d'Ottawa. Il avait de nouveau ouvert un bureau privé en novembre 1949. En 1936, il avait épousé Gertrude Campbell, qui lui survit. Il était âgé de 59 ans.

Les funérailles, sous la direction de la maison Radmore Stewart, auront lieu à 2 h. 30 de l'après-midi, mercredi, à l'église St-Giles. L'inhumation se fera au cimetière Beechwood.

M. Mackenzie King laisse des biens de grande valeur

L'ancien premier ministre Mackenzie King, décédé samedi soir à l'âge de 75 ans, n'a pas eu beaucoup d'occasions d'amasser une fortune, mais on croit qu'il laisse cependant des biens considérables, en meubles et immeubles.

Quand il arriva à Ottawa, il acheta un terrain à Kingsmere, à 20 milles d'Ottawa, dans les collines de la Gatineau; il y bâtit une maison. C'est là que sa dernière maladie l'a frappé. Au cours des années, il agrandit cette propriété; on y compte aujourd'hui 500 acres de terrain et deux maisons habitables l'été et l'hiver.

A Ottawa, le défunt possédait la vénérable maison à 4 étages connue sous le nom de "Laurier House" et située avenue Laurier-est. Cet édifice lui avait été légué par lady Laurier, veuve de sir Wilfrid Laurier, qui l'avait précédé à la tête du parti libéral.

La valeur de cette dernière propriété ne doit pas être très considérable, car elle a de l'âge; cependant les objets d'art et l'ameublement partiellement composé d'antiquités qui s'y trouvent, pourraient avoir un caractère très précieux.

Le Dr Cairns trouvé mort dans son auto

Le Dr Robert M. Cairns, coronar et médecin estimé d'Ottawa, a été trouvé mort dans son automobile, à 8 h. 45, dimanche matin, à l'intersection des rues Concord et Echo Drive.

On croit que le Dr Cairns a été pris d'une crise cardiaque au moment où, au volant de sa voiture, il contourait l'angle des rues Concord et Echo Drive. L'automobile se dirigea sur le trottoir et alla s'écraser contre un poteau.

Lorsque les constables Donald Potter et Stanley Lamourie arrivèrent sur les lieux de l'accident, le Dr Cairns s'était affaissé sur le volant.

Le Dr Harry Dover, mandé en toute hâte, attribua la mort à une crise cardiaque.

Le Dr Cairns était né à Ottawa, du mariage de feu M. et Mme Williams Cairns. Il avait reçu son doctorat de l'université Queens, et il avait exercé sa profession à Ottawa jusqu'en 1941, alors qu'il entra dans les rangs du Corps médical de l'Armée canadienne. Avant la fin de la guerre, il avait reçu le grade de major, alors qu'il était attaché à la base militaire de Kingston.

A sa retraite, il était devenu examinateur médical au service du ministère des Anciens combattants. Il a aussi été longtemps coronar du district d'Ottawa. Il avait de nouveau ouvert un bureau privé en novembre 1949. En 1936, il avait épousé Gertrude Campbell, qui lui survit. Il était âgé de 59 ans.

Les funérailles, sous la direction de la maison Radmore Stewart, auront lieu à 2 h. 30 de l'après-midi, mercredi, à l'église St-Giles. L'inhumation se fera au cimetière Beechwood.

Le Dr Cairns trouvé mort dans son auto

Le Dr Robert M. Cairns, coronar et médecin estimé d'Ottawa, a été trouvé mort dans son automobile, à 8 h. 45, dimanche matin, à l'intersection des rues Concord et Echo Drive.

On croit que le Dr Cairns a été pris d'une crise cardiaque au moment où, au volant de sa voiture, il contourait l'angle des rues Concord et Echo Drive. L'automobile se dirigea sur le trottoir et alla s'écraser contre un poteau.

Lorsque les constables Donald Potter et Stanley Lamourie arrivèrent sur les lieux de l'accident, le Dr Cairns s'était affaissé sur le volant.

Le Dr Harry Dover, mandé en toute hâte, attribua la mort à une crise cardiaque.

Le Dr Cairns était né à Ottawa, du mariage de feu M. et Mme Williams Cairns. Il avait reçu son doctorat de l'université Queens, et il avait exercé sa profession à Ottawa jusqu'en 1941, alors qu'il entra dans les rangs du Corps médical de l'Armée canadienne. Avant la fin de la guerre, il avait reçu le grade de major, alors qu'il était attaché à la base militaire de Kingston.

A sa retraite, il était devenu examinateur médical au service du ministère des Anciens combattants. Il a aussi été longtemps coronar du district d'Ottawa. Il avait de nouveau ouvert un bureau privé en novembre 1949. En 1936, il avait épousé Gertrude Campbell, qui lui survit. Il était âgé de 59 ans.

Les funérailles, sous la direction de la maison Radmore Stewart, auront lieu à 2 h. 30 de l'après-midi, mercredi, à l'église St-Giles. L'inhumation se fera au cimetière Beechwood.

Le Dr Cairns trouvé mort dans son auto

Le Dr Robert M. Cairns, coronar et médecin estimé d'Ottawa, a été trouvé mort dans son automobile, à 8 h. 45, dimanche matin, à l'intersection des rues Concord et Echo Drive.

On croit que le Dr Cairns a été pris d'une crise cardiaque au moment où, au volant de sa voiture, il contourait l'angle des rues Concord et Echo Drive. L'automobile se dirigea sur le trottoir et alla s'écraser contre un poteau.

Lorsque les constables Donald Potter et Stanley Lamourie arrivèrent sur les lieux de l'accident, le Dr Cairns s'était affaissé sur le volant.

Le Dr Harry Dover, mandé en toute hâte, attribua la mort à une crise cardiaque.

Le Dr Cairns était né à Ottawa, du mariage de feu M. et Mme Williams Cairns. Il avait reçu son doctorat de l'université Queens, et il avait exercé sa profession à Ottawa jusqu'en 1941, alors qu'il entra dans les rangs du Corps médical de l'Armée canadienne. Avant la fin de la guerre, il avait reçu le grade de major, alors qu'il était attaché à la base militaire de Kingston.

A sa retraite, il était devenu examinateur médical au service du ministère des Anciens combattants. Il a aussi été longtemps coronar du district d'Ottawa. Il avait de nouveau ouvert un bureau privé en novembre 1949. En 1936, il avait épousé Gertrude Campbell, qui lui survit. Il était âgé de 59 ans.

Les funérailles, sous la direction de la maison Radmore Stewart, auront lieu à 2 h. 30 de l'après-midi, mercredi, à l'église St-Giles. L'inhumation se fera au cimetière Beechwood.

Le Dr Cairns trouvé mort dans son auto

Le Dr Robert M. Cairns, coronar et médecin estimé d'Ottawa, a été trouvé mort dans son automobile, à 8 h. 45, dimanche matin, à l'intersection des rues Concord et Echo Drive.

On croit que le Dr Cairns a été pris d'une crise cardiaque au moment où, au volant de sa voiture, il contourait l'angle des rues Concord et Echo Drive. L'automobile se dirigea sur le trottoir et alla s'écraser contre un poteau.

Lorsque les constables Donald Potter et Stanley Lamourie arrivèrent sur les lieux de l'accident, le Dr Cairns s'était affaissé sur le volant.

Le Dr Harry Dover, mandé en toute hâte, attribua la mort à une crise cardiaque.

Le Dr Cairns était né à Ottawa, du mariage de feu M. et Mme Williams Cairns. Il avait reçu son doctorat de l'université Queens, et il avait exercé sa profession à Ottawa jusqu'en 1941, alors qu'il entra dans les rangs du Corps médical de l'Armée canadienne. Avant la fin de la guerre, il avait reçu le grade de major, alors qu'il était attaché à la base militaire de Kingston.

A sa retraite, il était devenu examinateur médical au service du ministère des Anciens combattants. Il a aussi été longtemps coronar du district d'Ottawa. Il avait de nouveau ouvert un bureau privé en novembre 1949. En 1936, il avait épousé Gertrude Campbell, qui lui survit. Il était âgé de 59 ans.

Les funérailles, sous la direction de la maison Radmore Stewart, auront lieu à 2 h. 30 de l'après-midi, mercredi, à l'église St-Giles. L'inhumation se fera au cimetière Beechwood.

A. Skelton, sous-ministre adjoint au Commerce, victime d'une noyade

M. Alex Skelton, âgé de 44 ans, sous-ministre adjoint au ministère du Commerce et l'un des plus grands économistes canadiens, s'est noyé près de Lagos, au Nigeria, en Afrique.

La nouvelle de la noyade est arrivée à Ottawa samedi, par l'intermédiaire du bureau du haut commissaire britannique. On possède peu d'informations sur les détails qui ont entouré la tragédie.

M. Skelton avait quitté le Canada il y a environ un mois. Il avait été prêt à une commission britannique d'enquête royale chargée d'étudier la répartition des revenus entre le gouvernement central du Nigeria et ceux des provinces, à la suite d'un récent changement constitutionnel.

Il devait revenir à Ottawa pour remplir le rôle de secrétaire à la conférence fédérale-provinciale, qui doit s'ouvrir dans la Capitale en septembre.

Mme Skelton, née Janet Turner, se trouve présentement à l'hôpital neurologique de Montréal, où elle se remet d'une sérieuse opération. La victime laisse, en outre, une fillette en bas âge. La famille demeurait à Cumberland.

Né à Chicago, M. Skelton fit ses études primaires à Kingston et en Angleterre. Il obtint son baccalauréat des arts de l'université Queen's en 1927. Il fut choisi comme boursier Rhodes pour l'Ontario et passa deux ans à la "University College" à Oxford, où il se spécialisa en philosophie, en politique et en économie.

A son retour au Canada en 1930, il fut nommé professeur de sciences politiques à l'Université de Saskatchewan et, l'année suivante, il devint économiste de la "Beauharnois Power Corporation".

En 1935, il entra au service de la Banque du Canada, en charge du département des recherches; en 1944, il devenait conseiller en recherches.

Il remplit le rôle de secrétaire de la Commission d'enquête Rowell-Sirois, de 1937 à 1940.

Fillette blessée gravement; agent de la Sûreté accusé

Une fillette de quatre ans, Madeleine Lévesque, de Rockland, a été très gravement blessée dans un accident de la route, hier midi, à trois milles à l'est de la Capitale.

A la suite de la collision, un constable de la Sûreté municipale, Alvin Belcher, 23 ans, domicilié au numéro 36, rue Somerset, sera accusé de conduite dangereuse et d'avoir conduit en état d'ivresse, à sa sortie de l'hôpital.

Ce matin, l'état de la fillette s'était amélioré.

La jeune fille, en compagnie de ses parents adoptifs, M. et Mme Joseph Lévesque, se rendait à Cyrville.

Le constable Belcher, suspendu par le chef de police Duncan MacDonell après deux ans de service, est aussi à l'hôpital Général où on n'a pas dévoilé la nature de ses blessures. A sa sortie de l'hôpital, dans deux ou trois jours, il devra comparaître devant le magistrat Glenn Strike.

M. Lévesque a déclaré au constable Stan Barr, de la Sûreté provinciale, qui a fait enquête en compagnie du caporal Carl Johns et du constable Ray Reid, qu'il vit la voiture de Belcher s'approcher en zigzagant.

"J'ai tenté d'éviter mais, malgré tout, sa voiture a frappé la mienne à la tête."

La force du choc lança la voiture de Lévesque dans le fossé où elle fit plusieurs tours sur elle-même avant de s'arrêter, sans dessus dessous. C'est ainsi que la jeune Madeleine a subi de graves blessures à la figure et à la tête.

Mme Lévesque souffre de nombreuses contusions tandis que son mari a été blessé à la figure et à la tête. Leur état n'inspire toutefois aucune crainte.

La Sûreté provinciale a précisé, après l'accident, que Belcher sera accusé d'ivresse au volant et de conduite dangereuse. On en serait venu à cette décision après s'être mis en communication avec Me Samuel Lepofsky, c.r., procureur adjoint de la Couronne.

Fillette blessée gravement; agent de la Sûreté accusé

Une fillette de quatre ans, Madeleine Lévesque, de Rockland, a été très gravement blessée dans un accident de la route, hier midi, à trois milles à l'est de la Capitale.

A la suite de la collision, un constable de la Sûreté municipale, Alvin Belcher, 23 ans, domicilié au numéro 36, rue Somerset, sera accusé de conduite dangereuse et d'avoir conduit en état d'ivresse, à sa sortie de l'hôpital.

Ce matin, l'état de la fillette s'était amélioré.

La jeune fille, en compagnie de ses parents adoptifs, M. et Mme Joseph Lévesque, se rendait à Cyrville.

Le constable Belcher, suspendu par le chef de police Duncan MacDonell après deux ans de service, est aussi à l'hôpital Général où on n'a pas dévoilé la nature de ses blessures. A sa sortie de l'hôpital, dans deux ou trois jours, il devra comparaître devant le magistrat Glenn Strike.

M. Lévesque a déclaré au constable Stan Barr, de la Sûreté provinciale, qui a fait enquête en compagnie du caporal Carl Johns et du constable Ray Reid, qu'il vit la voiture de Belcher s'approcher en zigzagant.

"J'ai tenté d'éviter mais, malgré tout, sa voiture a frappé la mienne à la tête."

La force du choc lança la voiture de Lévesque dans le fossé où elle fit plusieurs tours sur elle-même avant de s'arrêter, sans dessus dessous. C'est ainsi que la jeune Madeleine a subi de graves blessures à la figure et à la tête.

Mme Lévesque souffre de nombreuses contusions tandis que son mari a été blessé à la figure et à la tête. Leur état n'inspire toutefois aucune crainte.

La Sûreté provinciale a précisé, après l'accident, que Belcher sera accusé d'ivresse au volant et de conduite dangereuse. On en serait venu à cette décision après s'être mis en communication avec Me Samuel Lepofsky, c.r., procureur adjoint de la Couronne.

Fillette blessée gravement; agent de la Sûreté accusé

Une fillette de quatre ans, Madeleine Lévesque, de Rockland, a été très gravement blessée dans un accident de la route, hier midi, à trois milles à l'est de la Capitale.

A la suite de la collision, un constable de la Sûreté municipale, Alvin Belcher, 23 ans, domicilié au numéro 36, rue Somerset, sera accusé de conduite dangereuse et d'avoir conduit en état d'ivresse, à sa sortie de l'hôpital.

Ce matin, l'état de la fillette s'était amélioré.

La jeune fille, en compagnie de ses parents adoptifs, M. et Mme Joseph Lévesque, se rendait à Cyrville.

Le constable Belcher, suspendu par le chef de police Duncan MacDonell après deux ans de service, est aussi à l'hôpital Général où on n'a pas dévoilé la nature de ses blessures. A sa sortie de l'hôpital, dans deux ou trois jours, il devra comparaître devant le magistrat Glenn Strike.

M. Lévesque a déclaré au constable Stan Barr, de la Sûreté provinciale, qui a fait enquête en compagnie du caporal Carl Johns et du constable Ray Reid, qu'il vit la voiture de Belcher s'approcher en zigzagant.

"J'ai tenté d'éviter mais, malgré tout, sa voiture a frappé la mienne à la tête."

La force du choc lança la voiture de Lévesque dans le fossé où elle fit plusieurs tours sur elle-même avant de s'arrêter, sans dessus dessous. C'est ainsi que la jeune Madeleine a subi de graves blessures à la figure et à la tête.

Mme Lévesque souffre de nombreuses contusions tandis que son mari a été blessé à la figure et à la tête. Leur état n'inspire toutefois aucune crainte.

La Sûreté provinciale a précisé, après l'accident, que Belcher sera accusé d'ivresse au volant et de conduite dangereuse. On en serait venu à cette décision après s'être mis en communication avec Me Samuel Lepofsky, c.r., procureur adjoint de la Couronne.

Fillette blessée gravement; agent de la Sûreté accusé

Une fillette de quatre ans, Madeleine Lévesque, de Rockland, a été très gravement blessée dans un accident de la route, hier midi, à trois milles à l'est de la Capitale.

A la suite de la collision, un constable de la Sûreté municipale, Alvin Belcher, 23 ans, domicilié au numéro 36, rue Somerset, sera accusé de conduite dangereuse et d'avoir conduit en état d'ivresse, à sa sortie de l'hôpital.

Ce matin, l'état de la fillette s'était amélioré.

La jeune fille, en compagnie de ses parents adoptifs, M. et Mme Joseph Lévesque, se rendait à Cyrville.

Le constable Belcher, suspendu par le chef de police Duncan MacDonell après deux ans de service, est aussi à l'hôpital Général où on n'a pas dévoilé la nature de ses blessures. A sa sortie de l'hôpital, dans deux ou trois jours, il devra comparaître devant le magistrat Glenn Strike.

M. Lévesque a déclaré au constable Stan Barr, de la Sûreté provinciale, qui a fait enquête en compagnie du caporal Carl Johns et du constable Ray Reid, qu'il vit la voiture de Belcher s'approcher en zigzagant.

"J'ai tenté d'éviter mais, malgré tout, sa voiture a frappé la mienne à la tête."

La force du choc lança la voiture de Lévesque dans le fossé où elle fit plusieurs tours sur elle-même avant de s'arrêter, sans dessus dessous. C'est ainsi que la jeune Madeleine a subi de graves blessures à la figure et à la tête.

Mme Lévesque souffre de nombreuses contusions tandis que son mari a été blessé à la figure et à la tête. Leur état n'inspire toutefois aucune crainte.

La Sûreté provinciale a précisé, après l'accident, que Belcher sera accusé d'ivresse au volant et de conduite dangereuse. On en serait venu à cette décision après s'être mis en communication avec Me Samuel Lepofsky, c.r., procureur adjoint de la Couronne.

Fillette blessée gravement; agent de la Sûreté accusé

Une fillette de quatre ans, Madeleine Lévesque, de Rockland, a été très gravement blessée dans un accident de la route, hier midi, à trois milles à l'est de la Capitale.

A la suite de la collision, un constable de la Sûreté municipale, Alvin Belcher, 23 ans, domicilié au numéro 36, rue Somerset, sera accusé de conduite dangereuse et d'avoir conduit en état d'ivresse, à sa sortie de l'hôpital.

Ce matin, l'état de la fillette s'était amélioré.

La jeune fille, en compagnie de ses parents adoptifs, M. et Mme Joseph Lévesque, se rendait à Cyrville.

Le constable Belcher, suspendu par le chef de police Duncan MacDonell après deux ans de service, est aussi à l'hôpital Général où on n'a pas dévoilé la nature de ses blessures. A sa sortie de l'hôpital, dans deux ou trois jours, il devra comparaître devant le magistrat Glenn Strike.

M. Lévesque a déclaré au constable Stan Barr, de la Sûreté provinciale, qui a fait enquête en compagnie du caporal Carl Johns et du constable Ray Reid, qu'il vit la voiture de Belcher s'approcher en zigzagant.

"J'ai tenté d'éviter mais, malgré tout, sa voiture a frappé la mienne à la tête."

La force du choc lança la voiture de Lévesque dans le fossé où elle fit plusieurs tours sur elle-même avant de s'arrêter, sans dessus dessous. C'est ainsi que la jeune Madeleine a subi de graves blessures à la figure et à la tête.

Mme Lévesque souffre de nombreuses contusions tandis que son mari a été blessé à la figure et à la tête. Leur état n'inspire toutefois aucune crainte.

La Sûreté provinciale a précisé, après l'accident, que Belcher sera accusé d'ivresse au volant et de conduite dangereuse. On en serait venu à cette décision après s'être mis en communication avec Me Samuel Lepofsky, c.r., procureur adjoint de la Couronne.

Fillette blessée gravement; agent de la Sûreté accusé

Une fillette de quatre ans, Madeleine Lévesque, de Rockland, a été très gravement blessée dans un accident de la route, hier midi, à trois milles à l'est de la Capitale.

A la suite de la collision, un constable de la Sûreté municipale, Alvin Belcher, 23 ans, domicilié au numéro 36, rue Somerset, sera accusé de conduite dangereuse et d'avoir conduit en état d'ivresse, à sa sortie de l'hôpital.

Ce matin, l'état de la fillette s'était amélioré.

La jeune fille, en compagnie de ses parents adoptifs, M. et Mme Joseph Lévesque, se rendait à Cyrville.

Le constable Belcher, suspendu par le chef de police Duncan MacDonell après deux ans de service, est aussi à l'hôpital Général où on n'a pas dévoilé la nature de ses blessures. A sa sortie de l'hôpital, dans deux ou trois jours, il devra comparaître devant le magistrat Glenn Strike.

M. Lévesque a déclaré au constable Stan Barr, de la Sûreté provinciale, qui a fait enquête en compagnie du caporal Carl Johns et du constable Ray Reid, qu'il vit la voiture de Belcher s'approcher en zigzagant.

"J'ai tenté d'éviter mais, malgré tout, sa voiture a frappé la mienne à la tête."

La force du choc lança la voiture de Lévesque dans le fossé où elle fit plusieurs tours sur elle-même avant de s'arrêter, sans dessus dessous. C'est ainsi que la jeune Madeleine a subi de graves blessures à la figure et à la tête.

Mme Lévesque souffre de nombreuses contusions tandis que son mari a été blessé à la figure et à la tête. Leur état n'inspire toutefois aucune crainte.

La Sûreté provinciale a précisé, après l'accident, que Belcher sera accusé d'ivresse au volant et de conduite dangereuse. On en serait venu à cette décision après s'être mis en communication avec Me Samuel Lepofsky, c.r., procureur adjoint de la Couronne.

Fillette blessée gravement; agent de la Sûreté accusé

Une fillette de quatre ans, Madeleine Lévesque, de Rockland, a été très gravement blessée dans un accident de la route, hier midi, à trois milles à l'est de la Capitale.

A la suite de la collision, un constable de la Sûreté municipale, Alvin Belcher, 23 ans, domicilié au numéro 36, rue Somerset, sera accusé de conduite dangereuse et d'avoir conduit en état d'ivresse, à sa sortie de l'hôpital.

Ce matin, l'état de la fillette s'était amélioré.

La jeune fille, en compagnie de ses parents adoptifs, M. et Mme Joseph Lévesque, se rendait à Cyrville.

Le constable Belcher, suspendu par le chef de police Duncan MacDonell après deux ans de service, est aussi à l'hôpital Général où on n'a pas dévoilé la nature de ses blessures. A sa sortie de l'hôpital, dans deux ou trois jours, il devra comparaître devant le magistrat Glenn Strike.

M. Lévesque a déclaré au constable Stan Barr, de la Sûreté provinciale, qui a fait enquête en compagnie du caporal Carl Johns et du constable Ray Reid, qu'il vit la voiture de Belcher s'approcher en zigzagant.

"J'ai tenté d'éviter mais, malgré tout, sa voiture a frappé la mienne à la tête."

La force du choc lança la voiture de Lévesque dans le fossé où elle fit plusieurs tours sur elle-même avant de s'arrêter, sans dessus dessous. C'est ainsi que la jeune Madeleine a subi de graves blessures à la figure et à la tête.

Mme Lévesque souffre de nombreuses contusions tandis que son mari a été blessé à la figure et à la tête. Leur état n'inspire toutefois aucune crainte.

La Sûreté provinciale a précisé, après l'accident, que Belcher sera accusé d'ivresse au volant et de conduite dangereuse. On en serait venu à cette décision après s'être mis en communication avec Me Samuel Lepofsky, c.r., procureur adjoint de la Couronne.

Fillette blessée gravement; agent de la Sûreté accusé

Une fillette de quatre ans, Madeleine Lévesque, de Rockland, a été très gravement blessée dans un accident de la route, hier midi, à trois milles à l'est de la Capitale.

A la suite de la collision, un constable de la Sûreté municipale, Alvin Belcher, 23 ans, domicilié au numéro 36, rue Somerset, sera accusé de conduite dangereuse et d'avoir conduit en état d'ivresse, à sa sortie de l'hôpital.

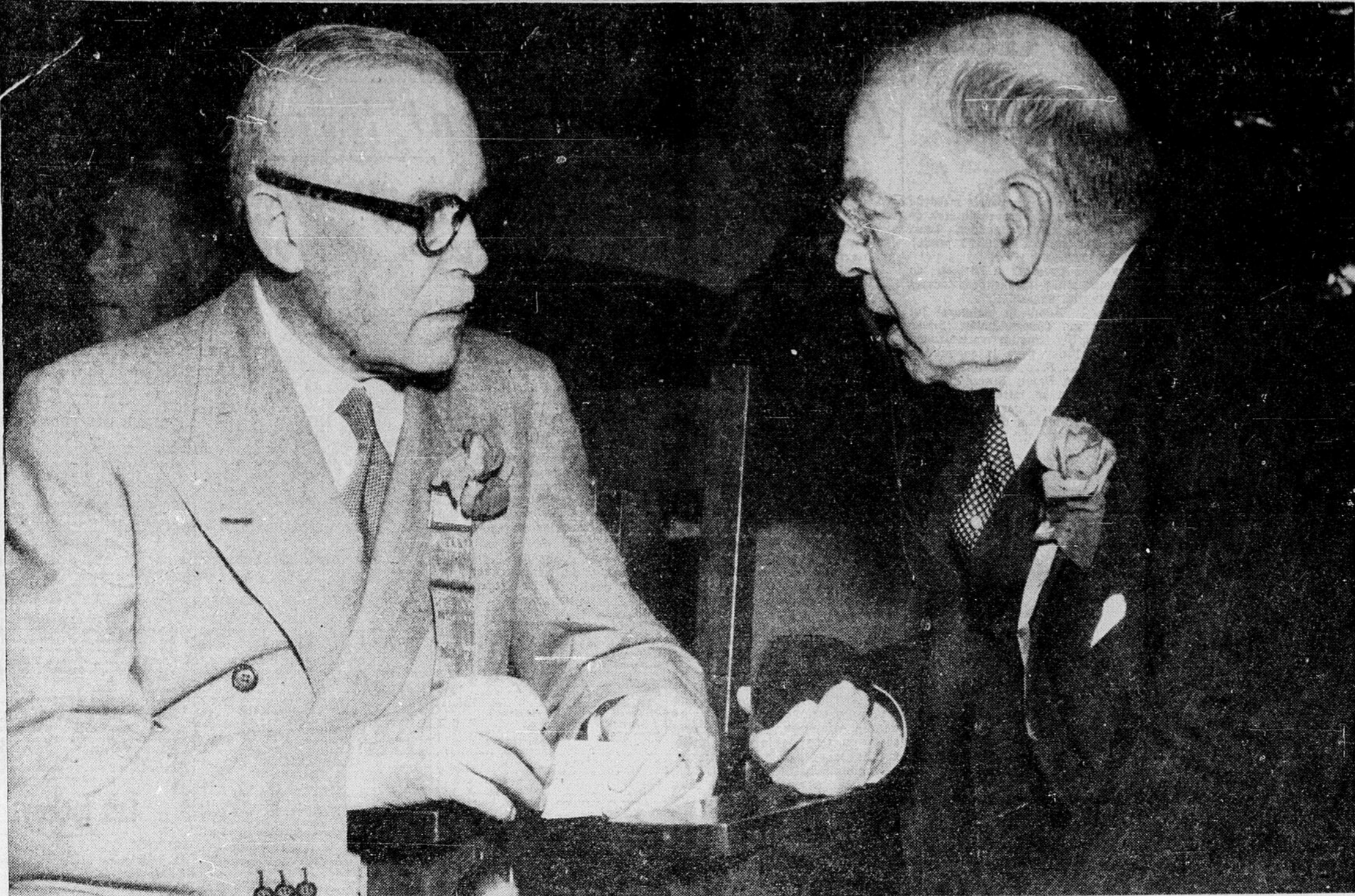
Ce matin, l'état de la fillette s'était amélioré.

La jeune fille, en compagnie de ses parents adoptifs, M. et Mme Joseph Lévesque, se rendait à Cyrville.

Le constable Belcher, suspendu par le chef de police Duncan MacDonell après deux ans de service, est aussi à l'hôpital Général où on n'a pas dévoilé la nature de ses blessures. A sa sortie de l'hôpital, dans deux ou trois jours, il devra comparaître devant le magistrat Glenn Strike.

M. Lévesque a déclaré au constable Stan Barr, de la Sûreté provinciale, qui a fait enquête en compagnie du caporal Carl Johns et du constable Ray Reid, qu'il vit la voiture de Belcher s'approcher en zigzagant.

"J'ai tenté d'éviter mais, malgré tout, sa voiture a frappé la mienne

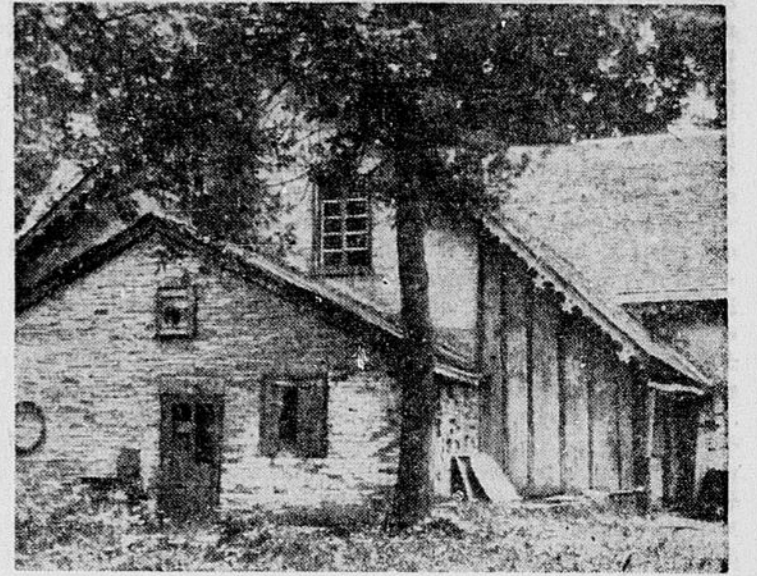


Successeur et prédécesseur en tête-à-tête. On a toujours dit que l'une des premières qualités de M. King était d'avoir le talent de choisir de bons collaborateurs. C'est à son invitation que M. St-Laurent abandonna sa profession pour accepter le portefeuille de la Justice, à Ottawa. On voit ici

MM. King et St-Laurent au congrès national du parti libéral, où le premier ministre d'aujourd'hui fut choisi pour succéder à M. King comme leader du parti libéral.



King portant la parole à la grande convention libérale à Ottawa, au mois d'août 1948.



Maison natale de Mackenzie King à Berlin, surnommée plus tard Kitchener, Ont.



William Lyon Mackenzie King, photographé l'an dernier avec le joli chien qu'il aimait tant, à l'entrée de Laurier House, où repose la dépouille mortelle, aujourd'hui.



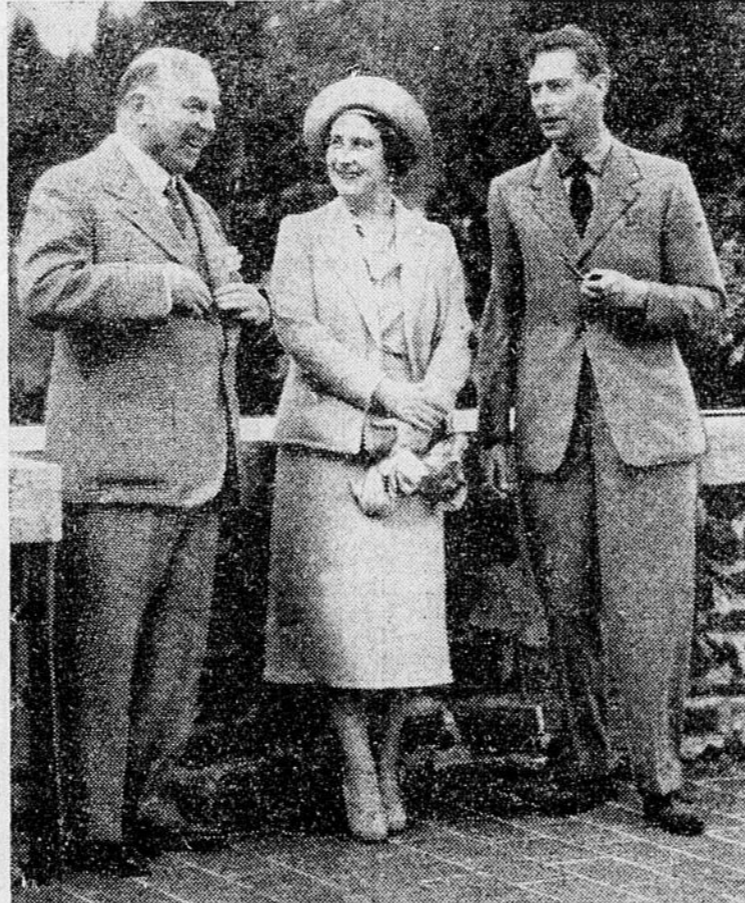
Durant la guerre, M. King a surmonté son aversion pour les voyages en avion.



King à l'âge de 2 ans.



Laurier House, demeure de Mackenzie King où reposent ses restes, aujourd'hui. Le public n'y a pas accès.



King photographé en compagnie de Leurs Majestés le roi et la reine.



L'HOTE A L'ACCUEIL CHALEUREUX—Lors du Congrès marial d'Ottawa, le T. H. W. L. Mackenzie King avait voulu accueillir au nom du pays, le 25 juin 1947, l'éminentissime légat du pape et les nombreux cardinaux venus des pays étrangers. On voit ici l'homme d'Etat, décédé samedi soir, en compagnie de LL. Eminences les cardinaux Eugène Tisserand, secrétaire de la Sacrée Congrégation pour l'Eglise orientale, et Emmanuel Arteaga y Betancourt, archevêque de la Havane, Cuba.



King en compagnie de son père et de sa mère.



L'ex-premier ministre King était toujours l'un des premiers à exercer son droit de vote, lors des élections générales.



A l'occasion de son 75e anniversaire de naissance le 17 décembre

Faits et Gestes par Gerald Renaud (Rédacteur sportif)

EN FIN DE SEMAINE — Lorsque Indian Giver, le favori, ne put démarrer de façon satisfaisante à la septième épreuve, son entraîneur F. Amesbury, fut très désemparé...

Plusieurs personnalités sportives assisteront à l'inauguration du meeting et ces lignes ne seraient pas suffisantes pour énumérer leurs noms...

Les Cayugas d'Auburn se sont repris et ils ont bouleversé le National à trois reprises en fin de semaine...

Les "whiz kids" d'Eddie Sawyer, les Phillies de Philadelphie, continuent de battre la marche, en dépit de tout, dans la Ligue nationale...

ARENASCOPE: Ne trouvez-vous pas que l'réna de Hull aurait dû être battu sur le frais rivage d'un lac?

Résultats des courses

Table of race results including Premier course, 3 ans et plus, 5 furlongs, and other categories with horse names and jockeys.

DEMANGEAISON D'HEMORROIDES

Si les douleurs d'hémorroïdes et les démangeaisons vous rendent malade, consultez le spécialiste CHINAROID...

Quinellas de \$311 et \$103.95 à l'ouverture

Toney's Ruler gagne le Handicap; deux victoires d'Emilio Rodriguez

Ceux qui aiment à parier sur les chevaux négligés par la majorité des parieurs, en eurent pour leur argent, samedi après-midi...

Une foule d'environ 8,000 touristes se présenta à la piste du chemin d'Aylmer, profitant de la température idéale des courses...

La course principale de la journée, le Handicap inaugural fut gagnée par un cheval coté à 16 contre 1, soit Toney's Ruler...

Un apprenti jockey Steve Albert, un jockey apprenti, remporta la première victoire de sa vie, avec Sugmas dans la deuxième course...

Great Beyond un grand cheval gris démarra rapidement à la troisième épreuve et il conserva son avance jusqu'à la fin comme Joe Segriff le pilota...

Emilio Rodriguez pilota très bien Pass-Dun qui triompha à la huitième et dernière épreuve...

Enfin un favori Ce n'est pas avant la quatrième course qu'un favori, Inzagal put triompher...

Statistiques de la crosse

Les inscriptions au parc Connaught, aujourd'hui: Première course, bourse \$700, à réclamer; poulains élevés au Canada...

Table of horse statistics and race results for the Connaught track, including names like Heart Broken, Lady Worth, and others.

Phillies reprennent le premier rang

En bloquant les dangereux Reds à 2 reprises; Sheldon Jones brillant

par Ralph RODEN de la Presse Associée Les moutons d'Eddie Sawyer, les Phillies de Philadelphie, jouent mieux que ne s'attendaient...

Simmons remporta sa 13e victoire, hier, comme les Phillies bloquèrent la route des surprenants Reds de Cincinnati...

La défaite fit tomber les Braves de la troisième à la quatrième position. Les Dodgers battirent les Pirates de Pittsburgh...

Sheldon Jones, envoyé aux douches dans ses quatre dernières apparitions, fut le lanceur qui se distingua le plus, hier, en remportant une victoire de 3-0 pour les Giants de New-York...

Dans la course également serrée de la Ligue Américaine, les meneurs des Tigres de Détroit se rallièrent pour enlever deux points avec deux hommes de retirés...

Le lanceur débutant des Tigres, Saul Rogovin, en réussit un avec six buts rendis à la deuxième manche, tandis que Hank Bauer en tapa un de trois points à l'intérieur du terrain...

Les Phillies de Philadelphie, qui ont battu les Reds de Cincinnati, ont repris le premier rang de la Ligue Nationale...

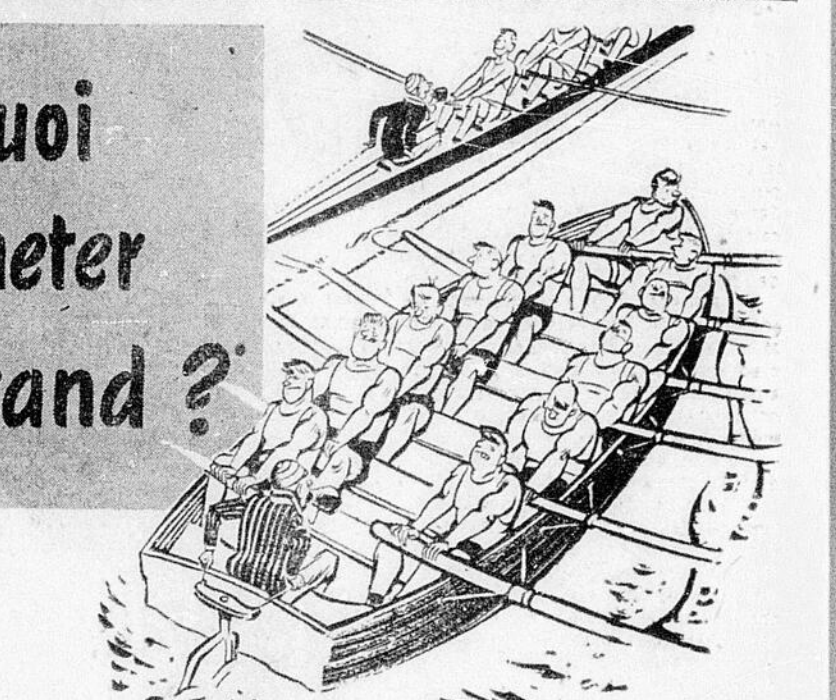
Les Yankees de New-York ont battu les Braves de Boston, 6-5, dans une partie qui fut l'annonce d'une victoire de la saison...

Le baseball

Table of baseball scores for various leagues including Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

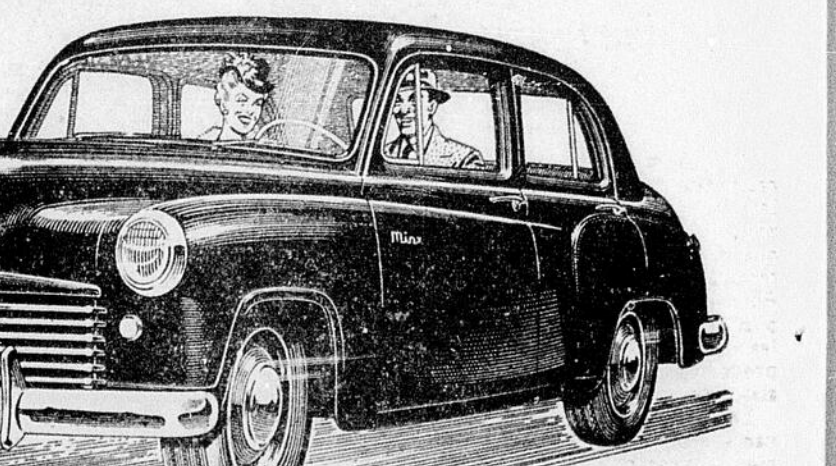
Les jockeys

Table of jockey statistics and earnings for various jockeys like E. Rodriguez, J. Martin, and others.



Pourquoi acheter trop grand? Pourquoi gaspiller?

QUAND le coût de la vie est élevé, pourquoi, dans une auto, gaspiller de l'argent pour tant d'espace et de poids souvent inutile?



Vous en aurez pour votre argent... Conduisez une HILLMAN Minx. Elle loge facilement quatre personnes et leurs bagages...

PIECES DE RECHANGE ET SERVICE D'ENTRETIEN D'UN OCEAN A L'AUTRE AU CANADA

CANADA MOTOR SALES 308, RUE SPARKS OTTAWA CONCESSIONNAIRE TEL: 2-7355

et le spectacle continue...

par CHARLIE DAOUSI

FERS A CHEVAL, JUDO, BOXE, POIDS ET HALTERES, SPORTS AQUATIQUES ET CONCOURS D'ETUDIANTS ONT TOUS LEURS TROPHÉES

Pour faire suite aux chroniques que nous inspire le rapport du Service d'aptitude physique, ministère fédéral de la Santé nationale et du Bien-être social, sur les trophées offerts par les Organismes directeurs des sports, passons en revue, ce soir, les prix offerts dans les sports individuels, les sports aquatiques et les jeux intercollegiaux interscolastiques.

À titre de documentation, toutefois, voici sous l'entête des sports individuels, les principaux trophées inscrits officiellement. Selon le président Dennis E. White, de Montréal, les médailles réglementaires remplacent les trophées et celles-ci demeurent en possession des champions des diverses catégories amateurs.

Echecs: M. Ostan Bain, Québec, secrétaire de la Fédération d'échecs du Canada, mentionne la coupe Drewry, emblème du championnat canadien, gagnée la première fois en 1873 par M. A. Enser de Montréal. De plus, il y a le "Challenge Trophy" que se disputent des équipes provinciales de cinq joueurs qui se servent au besoin de la télégraphie, de la T.S.F. et du courrier.

Golf: M. W. T. Hamilton, de Toronto, secrétaire de la Royal Canadian Golf Association, nous donne la liste suivante des trophées nationaux: Earl Grey Cup, symbole du championnat amateur du Canada; coupe Budge, championnat junior du Canada; coupe d'or Seagram, championnat omnium du pays; coupe Rivermead, décernée au meilleur golfeur professionnel à l'Omnium national, et coupe Willingdon, grand prix des concours interprovinciaux par équipes.

Fers à cheval: M. H. E. Blackman, de Toronto, secrétaire de l'Association nationale des lanceurs de fers à cheval, souligne que chaque année, à l'Exposition nationale de Toronto, les meilleurs lanceurs se disputent le prix de la Trophy Craft Limited. Le second prix est la coupe donnée par M. Tom McLennan, de Toronto. Tout Canadien dont la moyenne est au-dessus de 50 p. 100 de cerceaux ou "ringers" peut participer au concours annuel de Toronto. Il est regrettable que le croquet, le badminton, le squash, le tir à arc et autres sports connexes n'aient pas encore soumis leurs rapports.

Le judo: sport dont la vogue se propage d'un océan à l'autre grâce surtout au président national Bernard Gauthier de Hull, le judo s'affirme au Conseil national d'aptitude physique. Le secrétaire, B. Baillot, de Hull, de la Fédération canadienne du judo fait part de trophées suivants: le trophée Kawashii, que seuls les champions de la ceinture noire peuvent se disputer; le trophée Alexandre Taché que se disputent les détenteurs de ceintures de couleur, indépendamment de leur club respectif; la coupe S. T. Wood, concours entre cercles. Le vainqueur du concours de deux minutes pour le trophée Kawashii, soit celui qui compte deux points, est reconnu comme champion du Canada pour l'année.

Le tir: Le secrétaire, K. N. Morris, de Montréal, rapporte que l'Association civile des tireurs amateurs du Canada a organisé une foule de concours de tir, à l'intérieur en hiver au grand air en été. Grâce à l'aide précieuse de la "Dominion of Canada Rifle Association", l'Association civile tient chaque année ses concours nationaux pour les trophées suivants: carabine, le trophée Sportsman, le trophée British Consols pour l'Omnium national, le "B.S.A. Shield" pour le championnat fermé, et le trophée "C.C.A.A.M." pour les dames; pistolet, médaille d'argent pour le meilleur pointage au calibre .22, trophée de la Fédération canadienne de tir, médaille d'argent pour l'Omnium et le trophée de la "M.C.R.A." pour l'Omnium de pistolet par équipe.

Patinage: Il y a le patinage de vitesse et celui de fantaisie. Le secrétaire de l'Association de patinage amateur sur glace du Canada, M. Champlain Provencher, de Montréal, précise que son organisme n'accorde que des médailles, non des trophées (tout comme à la boxe amateur). Le champion dans une épreuve reçoit une médaille en or solide; le finissant, une médaille en argent et le 3e, une médaille en bronze.

Pour le patin sur roulettes, le Strathcona Roller Skating Club de Toronto avait jadis offert la coupe Louis Rubenstein. Dans le domaine important du patin de fantaisie sur glace, M. Charles R. Cumming, d'Ottawa, est le secrétaire de la "Canadian Figure Skating Association". Nombreux sont les trophées. Mentionnons la coupe Howard, décernée aux champions masculin et féminin chez les juniors; les coupes Dysart, couple junior; la coupe Devoushire chez les patineuses seniors et la Minto Cup, champion masculin senior et couple senior; la coupe "Henry G. Birk", valses; les coupes Victor Sifton pour les 14 pas, la danse sur lames, le foxtrot et la "silver dance".

Les trophées Held, Rogers, Layman et Connaught sont les grands prix du championnat nord-américain. Poids et halteres: Ce sport de l'adresse et de la force, popularisé surtout par le professeur Emilian Savard et le grand champion Jacques P. VARALEAU, détenteur actuel du trophée Gil-O. Julien, est sous les auspices de la "Canadian Amateur Weight Lifting Association" dont M. Harvey Hill de Verdun (P.Q.) est le secrétaire. Des coupes sont présentées aux champions et aux principaux aspirants mais on ne compte pas encore de trophées perpétuels.

Cette énumération nous amène aux sports aquatiques, intercollegiaux et interscolastiques. Comme le sujet est trop copieux pour la présente chronique, nous le présenterons mardi soir.

Les Red Wings de Rochester réduisent l'avance des Orioles de Baltimore

Par la Presse Associée enregistré un autre point avant que Shore ne reprenne le dessus pour éviter une défaite à Payne. Johnny Wittig, grâce à l'aide de Jackie Collum, a remporté sa sixième victoire de la saison dans la première joute, à Buffalo. Ed Mierkowiec, un ancien joueur des Bisons, a été l'étoile de la soirée avec un circuit de trois points.

Dans la deuxième joute, le vétérinaire Jake Wade a arrêté les Wings en ne leur accordant que huit coups sûrs bien espacés. C'est le jeune Jack Fasholz qui était au monticule pour Rochester. Les Bisons ont compté tous leurs points à la première manche, alors qu'un double de Jack Creel fit compter trois points.

Les Royals de Montréal, dans la première joute d'un autre programme double, ont perdu aux mains des Maple Leafs de Toronto, au compte de 3-1, mais se sont repris en gagnant la deuxième partie au compte de 2-1. Dans cette dernière joute, Jim Hughes, aide du lanceur de relève Ronnie Lee, a porté son record à 2-2. Dans la première joute, Don Robertson, lanceur gagnant, et Joe Thompson n'ont accordé que sept coups sûrs aux Royals.

Les Giants de Jersey City ont battu les Chiefs de Syracuse, 2-0, grâce au lanceur Bob Bowman qui n'a accordé que quatre coups sûrs. Les Chiefs ont remporté la deuxième partie, 4-3, alors que le lanceur de relève Job Sanders recevait le crédit de la victoire.

Les six meilleurs

Table with 5 columns: Player Name, Team, AB, R, H, E. Lists top performers like Robinson, Rodgers, Musial, etc.

Trois échecs des Nationaux contre Auburn

Défaite de 4-3 samedi soir et de 8-5 et 7-1 à Auburn

Auburn a remporté une victoire très serrée, samedi soir, aux dépens du National d'Ottawa, au compte de 4 à 3, samedi soir, au parc Lansdowne, après 13 manches de jeu. La victoire d'Auburn a été plutôt chancelante, alors qu'un truc du gérant Bill Metzig a complètement échoué, à la fin de la treizième manche.

Metzig a ordonné au lanceur Don Bryant de donner un but sur balles à deux frappeurs, dans l'espoir d'un double-jeu qui permettrait de terminer la manche. Malheureusement, Steve Nemeth n'est pas entré dans le jeu, et sa longue chandelle au champ centre a permis à Rod Clifford de croiser le marbre et de donner la victoire aux Cayugas.

Le National avait eu une chance semblable, à la douzième manche, mais à ce moment, le receveur Jack Stehlin avait cogné un faible roulant qui mit fin à la manche.

Le gros lanceur droitier d'Ottawa, Don Bryant, a donc manqué par un cheveu de remporter sa 13e victoire de la saison. Le lanceur des Cayugas, Sam Tompkins, après un début hésitant, s'est raffermi à mesure que la joute achevait, et il s'est tiré de situations très délicates, pour mériter sa troisième victoire (contre 5 défaites).

Pete Karpuk, avec quatre coups sûrs en sept apparitions au bâton, a fait enregistrer deux hits et deux points de son club. Jusqu'à la huitième, la belle tenue des joueurs d'Ottawa, en particulier de Don Bryant, permettait d'espérer la victoire. Mais les Cayugas se sont ressaisis à la huitième en enregistrant deux points.

Table with 5 columns: Player Name, Team, AB, R, H, E. Lists stats for players like Hallik, Clifford, Accardo, etc.

En tête du "pont aérien" Le commandant d'escadre C. H. Mussels, 30 ans, de Montréal, qui a la direction suprême de l'escadre de quadrimoteurs de transport canadiens destinés au ravitaillement de la Corée.

Le 35e congrès annuel de l'Association internationale de l'identification s'est ouvert au Château Laurier, aujourd'hui, devant un groupe de quelque 300 experts venus de tous les points du Canada et des États-Unis.

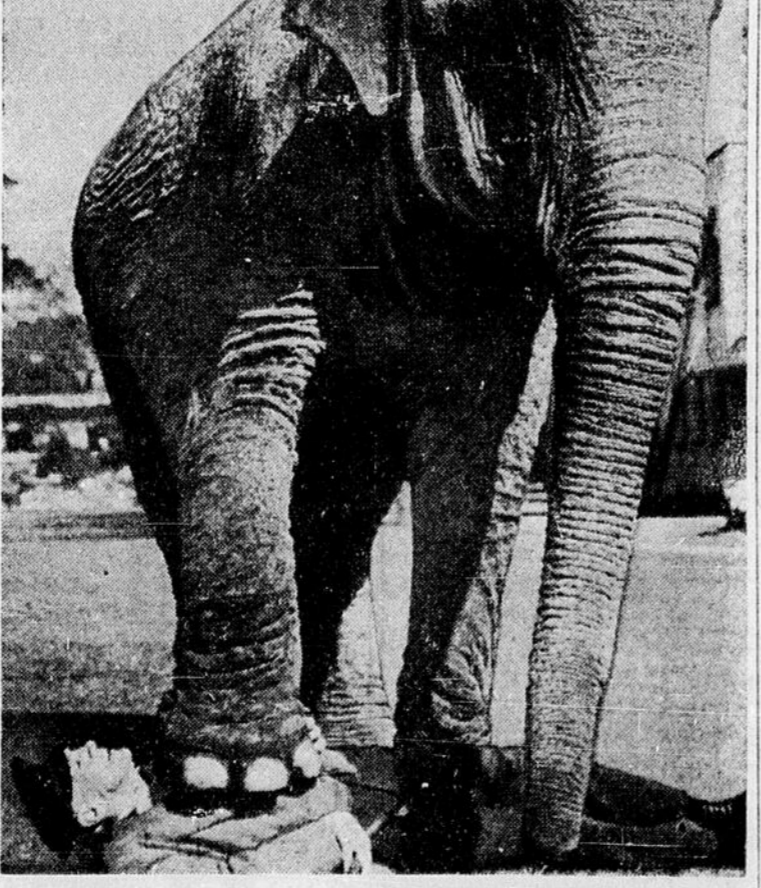
On y trouve des représentants de la Gendarmerie royale, du FBI, des Sûretés provinciales et municipales, de même que des détectives de chaque province canadienne et de chaque État américain. Le congrès se terminera jeudi.

On y étudiera les derniers procédés de la balistique, des empreintes digitales et de la lecture de l'écriture. Les délégués auront l'occasion d'assister à de nombreuses conférences couvrant le domaine de l'identification.

Parmi les délégués, on remarque un groupe de 14 policiers américains qui étudient présentement les méthodes employées aux États-Unis. On y compte même un délégué venant de Hawaï.

Ce congrès est le deuxième du genre convoqué à Ottawa.

La ville de Sudbury, première ville canadienne à installer des compteurs de stationnement dans ses rues, prendra peut-être une autre initiative. En effet, le comité de la circulation fera très prochainement une enquête sur la possibilité d'installer des compteurs sur des propriétés municipales, en particulier, le terrain de stationnement public au Centre municipal, lorsque cet édifice sera completé.



"Rosie" remercie de façon "très affectueuse" le gardien Tom Bartlett qui en prend soin au zoo de Bristol.

Rameurs canadiens en grande vedette aux États-Unis

PHILADELPHIE (PA) — Le rameur-étoile des jeux olympiques, Jack Kelly fils, a remporté hier deux championnats et a contribué fortement à la victoire du Vesper Boat Club lors du 6e tournoi national de rame.

Les rameurs canadiens ont créé toute une sensation, en remportant deux championnats, et en se classant seconds dans trois courses. Jack Guest fils, 17 ans, de Toronto, a remporté la victoire dans les simples senior, samedi, et hier, Tom Smith, 19 ans, du Leander Boat Club de Hamilton, Ont., a remporté le marathon de simple — 145 livres.

Jack Kelly a remporté facilement la victoire sur Bob Williams, de club Leander, dans les simples senior. Il s'est également classé premier dans l'épreuve du quart-de-mille.

Bill Mawhinney gagne le championnat amateur canadien de golf

SASKATOON (PC) — Bill Mawhinney, de Vancouver, a remporté le championnat amateur canadien de golf, samedi, par une décision de 6 et 4 contre son adversaire, le golfeur de belle réputation Nick Westlock, de Windsor, Ont.

On est surtout surpris de la marge considérable que s'est assurée le nouveau champion Mawhinney, un jeune homme de 21 ans, était considéré comme un aspirant normal au titre, mais Westlock est demeuré favori jusqu'au dernier jour des tournois. Mawhinney, qui est peut-être le

plus jeune champion amateur du Canada, a affiché une tenue superbe tout au long de son match contre Westlock.

Les lacs du Grand Ours, des Esclaves et le lac Winnipeg ont chacun une superficie supérieure à celle du lac Ontario (Quick Canadian Facts).



Cadeau de Terre-Neuve — Lors de sa première visite au camp militaire de Petawawa depuis la Confédération, la 56e escadille de campagne des ingénieurs canadiens, de Terre-Neuve, a présenté un phoque à l'ingénieur en chef, le colonel H.W. Love; le major S. Willet, de Terre-Neuve, remet l'offrande.



Ces trois jeunes joueurs de baseball jouent dans la même organisation, soit celle des Phillies de Philadelphie. L'an passé, ils jouaient tous sur la même équipe des Maple Leafs de Toronto, un club-ferme des Phillies. Cette année, les trois joueurs se rencontreront lors d'une joute d'exhibition entre les Phils et les Leafs. De gauche à droite, l'on reconnaît Ed Sanicki, Bubba Church et Bill Glynn. L'on croit que Sanicki et Glynn joueront avec les Phillies, l'an prochain.

Les Ponies de Kingston empêchent Ogdensburg de déloger le National

Les Ponies de Kingston ont sérieusement ébranlé l'espoir des Maple d'Ogdensburg de s'installer en première place de la Ligue des frontières, en leur infligeant hier soir deux défaites de 11-2 et 6-4. La deuxième partie a duré 11 manches, jusqu'à ce que Bill Haschak frappe un simple, alors que les buts étaient remplis, pour faire compter deux points.

À la première rencontre, John Sosh a frappé un circuit pour les Maple, alors qu'un de ses camarades était en route. Pour Kingston, Bob McLean, Harry Pilarski, le lanceur gagnant, et Joe Delock ont cogné des quatre-buts.

Première partie Kingston 000 140 240—11 9 0 Ogdensburg 200 000 000—2 9 3 Pilarski et Schumaker; Rockburn et Sosh.

Deuxième partie Kingston 012 010 000 02—6 10 2 Ogdensburg 220 000 000 00—4 7 0 Higgins et Schindler; Elithorpe et Sosh.

Frank Heller, joueur-gerant des Athlétiques de Watertown, a cogné deux circuits, au cours de la deuxième joute d'un programme double à Geneva, hier, pour permettre à son club de partager les honneurs d'une rencontre avec les Robins de Geneva.

Le club local a remporté le premier match par 7-4, grâce à un circuit de Tony Mylneric. Au deuxième engagement, Heller a frappé ses circuits à la première et à la cinquième manches, pour donner à Watertown une victoire de 8-4. Gene Sylvester était le lanceur perdant de la deuxième joute.

Première partie Watertown 030 000 010—4 12 2 Geneva 203 010 018—7 15 1 Daley, Campasano (5), Pearce (8), et Abramson; Margeit et

Les circuits de John Sosh et Charlie Moore ont aidé les Maple d'Ogdensburg à battre les Robins de Geneva par 8-2, samedi soir. Sosh a frappé son quatre-buts à la septième manche et Moore à la quatrième. Geneva 101 000 000—2 3 1 Ogdensburg 210 110 218—8 16 0 Weinert, Theriault (1), et Thackston; Smith et Sosh.

Le couvre-feu a mis fin à une haléante partie, samedi soir, entre les Ponies de Kingston et les Athlétiques de Watertown. Le compte est demeuré 6-6. On jouera la partie plus tard, au cours d'un programme double.

Watertown 300 110 100 00—6 12 2 Kingston 300 001 002 00—6 7 5 Bowman, Kunze et Abramson; Mitchell et Schumaker.

Les meneurs

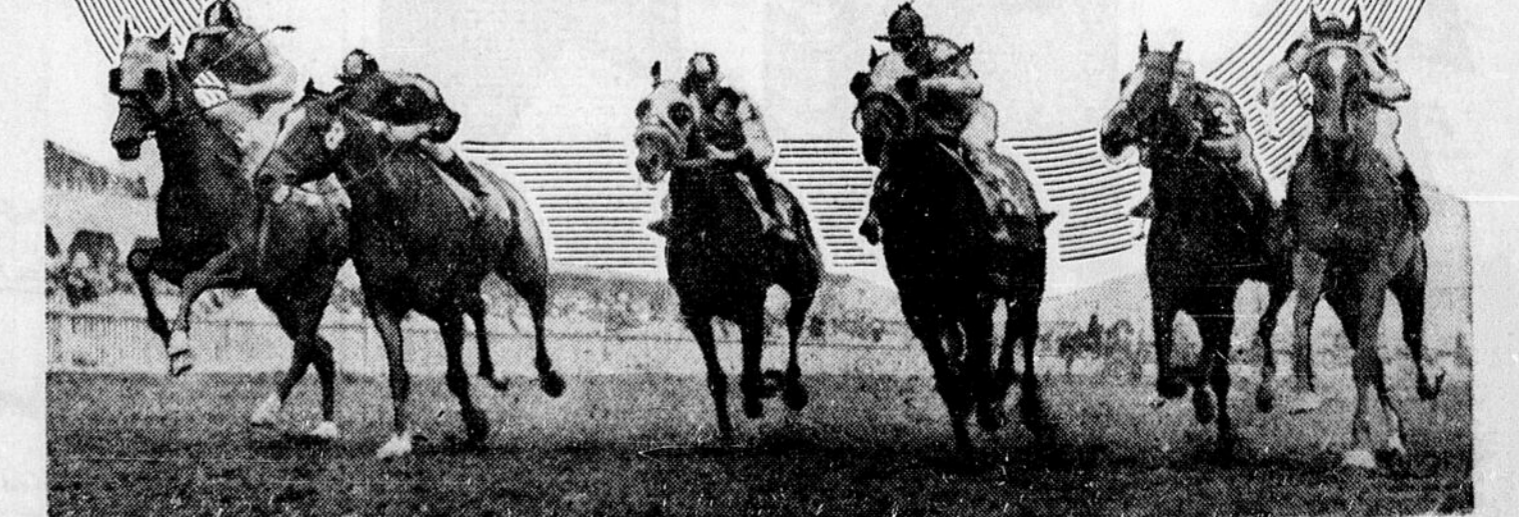
Par la P.A. LIGUE AMÉRICAINNE Au bâton — Kell, Detroit, 318. Points produits — Stephens, Boston, 97. Coups sûrs — Kell, Detroit, 124. Doubles — Kell, Detroit, 28. Triples — Evers, Detroit, 8. Circuits — Rosen, Cleveland, 27. Buts volés — DiMaggio, Boston, 11. Retraits — Lemon, Cleveland, 96. Lanceurs — Melerozzi, Boston, 6-1, 857. LIGUE NATIONALE Au bâton — Robinson, Brooklyn, 267. Points produits — Kiner, Pittsburgh, 74. Coups sûrs — Musial, St-Louis, 114. Doubles — Musial, St-Louis, 29. Triples — Ashburn, Philadelphie, 10. Circuits — Kiner, Pittsburgh, 28. Buts volés — Jethroe, Boston, 24. Retraits — Spahn, Boston, 127. Lanceurs — Miller, Philadelphie, 8-1, 882.

BARDEAUX D'ASPHALTE PAPIER DE TOITURE QUINCAILLERIE LINDEN

190, rue Beechwood, EASTVIEW — 3-7971

COURSES DE CHEVAUX

Connaught Park Jockey Club AUJOURD'HUI Beau temps, mauvais temps — Muets — Quin! Départ: SAMEDI ET FETES, à 3 heures p.m. JOURS DE SEMAINE, à 5 heures p.m. Tél. 5-4475 Prix d'entrée: Général, 1.00 — Chalet du club, \$1.50 Autobus directement à la piste



Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Ventes', 'Haut', 'Bas', and various stock symbols like 300 Commerce, 301 Montreal, etc.

Bourse de Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for 'Ventes', 'Haut', 'Bas', and various stock symbols like 100 Royalite, 101 Royal, etc.

Un avion américain s'écrase au sol; on déploré 34 morts

MYRTLE-BEACH (Caroline du Sud) (PA) — Après avoir plongé dans les marécages de Myrtle Beach, un avion de transport américain a pris feu, ce qui a entraîné la mort de 34 militaires. Parmi le groupe, se trouvaient trente membres de la Garde nationale aérienne du Tennessee, en route vers Nashville. Les autres victimes étaient des membres de l'équipage. L'accident s'est produit quelques minutes après que l'avion eut décollé de l'aéroport municipal de Myrtle Beach. Les équipes de secours n'ont pu approcher de l'appareil, à cause de la chaleur intense qui s'en dégageait. Lorsque les flammes furent éteintes, on retira les cadavres calcinés des débris. Hier soir, on en avait retiré quinze. Les autres étaient encore à l'intérieur de l'avion. Des pièces de l'avion volèrent sur un rayon de 100 verges, après la chute. On a retrouvé les ailes à quelque distance du fuselage. Plusieurs rumeurs ont circulé au sujet de cet accident. Selon certains, l'avion a semblé faire explosion dans les airs. Toutefois, un pilote qui a survolé les marécages de la Caroline du Nord a affirmé que l'appareil n'a pas fait explosion avant de toucher le sol.

Les bestiaux

TORONTO (PC) — Les premières transactions de bovins étaient monotones sur le marché de bestiaux de Toronto aujourd'hui, avec quelques ventes de bêtes de boucherie et d'animaux d'un an. Les arrivages tels que rapportés par le Service fédéral des marchés: 4,600 bovins, 650 veaux, 400 porcs, 360 agneaux et moutons. Il est resté 500 bovins sur le marché de la semaine dernière. Les animaux un an, de qualité bonne à choie, se vendaient à \$31-\$32 alors que les bêtes de boucherie rapportaient \$23-\$26.50. Les veaux étaient jusqu'à \$13 cents livres plus hauts à \$29-\$30 pour les sujets de choix. Les prix des porcs n'avaient pas encore été établis. On n'a rapporté aucune vente d'agneaux ni de moutons.

WASHINGTON (AFP) — Le sénateur républicain Robert Taft a déclaré hier que l'état de "démobilisation" vers lequel se dirige actuellement l'Amérique devait être, selon lui, considéré comme un "état normal pouvant durer dix ou quinze ans" et, ou, en conséquence, le budget militaire annuel des Etats-Unis atteindrait 50 à 60 milliards de dollars.

Le monde financier

Marché d'Ottawa

Les premières tomates locales sont apparues sur le marché, ce matin. Les tomates rouges se vendaient à \$2.50 le panier de 6 pintes et à \$1 le panier de 2 pintes; les tomates roses, à \$1.25 le panier de 2 pintes. L'approvisionnement était en abondance et les prix sont demeurés à peu près au même niveau. Voici la prix des différents produits à 9 heures ce matin:

Table of market prices for Ottawa, including sections for 'VIANDES', 'Volaille vivante', 'Volaille apprêtée', 'Oeufs', 'Légumes', and 'POMMES DE TERRE'.

Marché de Wall Street

MONTREAL (PC) — Les titres ont évolué avec hésitation, à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui, sur un marché assez actif. Plusieurs valeurs sont demeurées sans changement alors que les changements d'un côté ou de l'autre étaient étroitement mélangés. Les gains comprennent Canada Steamship Lines, Consolidated Smelters, Imperial Oil, McColl, St. Lawrence Corporation, Bank of Montreal, Bank of Nova Scotia. Les pertes: Abitibi, Brazilian, C.P.R., Dosco "B", Seagraves, Hudson Bay Mining, Price et Dominion Textile.

Exportations vers la Chine interdites

LONDRES (AFP) — Le Financial Times publie une dépêche de son correspondant à Hong-Kong selon lequel il se peut que la Grande-Bretagne décide prochainement d'interdire l'exportation en Chine de matières premières, telles que le caoutchouc, l'étain, le cuivre, le coton, l'acier. L'impression prévaut généralement à Hong-Kong, câble le correspondant, que la Grande-Bretagne pourrait très bien faire suivre d'une telle mesure sa décision d'arrêter les exportations de pétrole destination de la Chine.

Prix des produits

N.-B. no 1, \$1.50-\$2.10 livres, 25c; P.-E. no 1, \$1.65-\$2; 10 livres, 24c-25c.

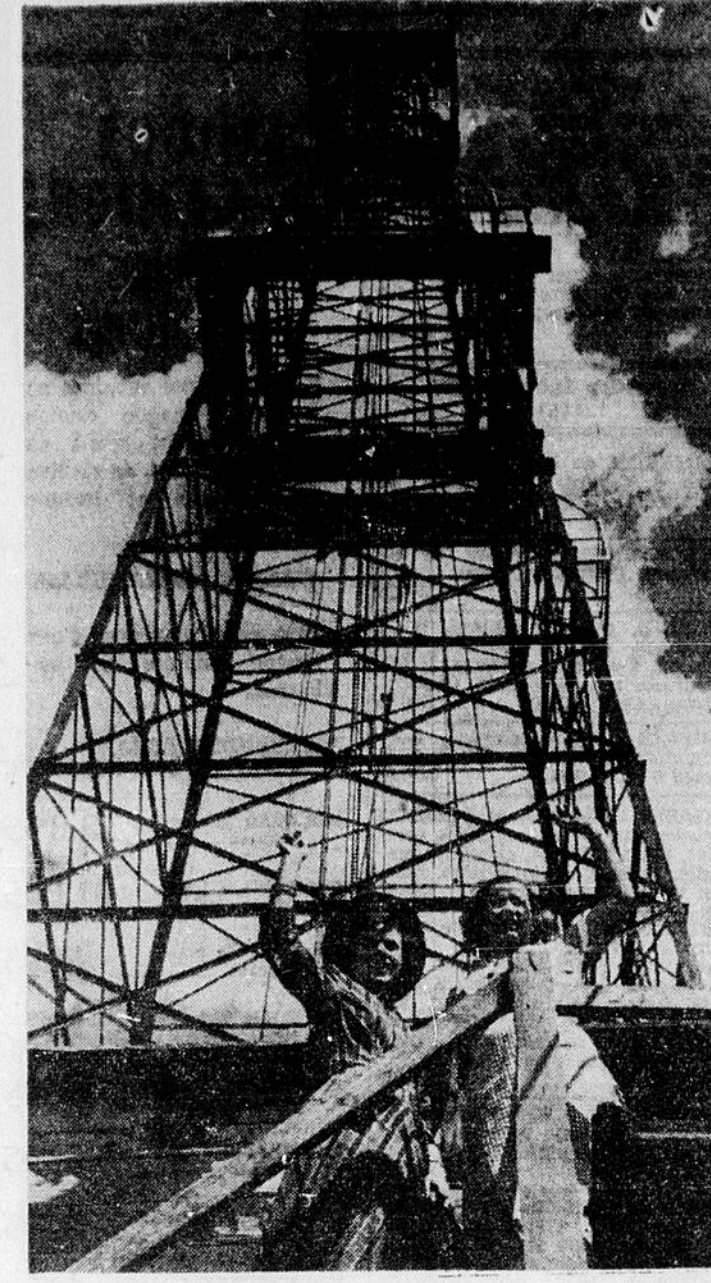
Les grains

WINNIPEG (PC) — Les offres étaient restreintes, durant les premières heures de transactions, sur le marché des grains secondaires, à Winnipeg aujourd'hui, et les prix étaient plus fermes. L'avoine et l'orge étaient d'inchangées à 5% plus hautes, alors que le seigle, sur l'embranchement local, a monté de 3/4 à 3/8, le contrat de juillet se fixant à \$1.56 1/2. Les prix à 11 heures ce matin: AVOINE: juillet, sans changement à \$1.01 1/2; oct., 1/2 plus haut à 87 1/2 A; déc., 1/4 plus haut à 83 A. ORGE: juillet, 5% plus basse à \$1.55 A; oct., sans changement à 1/4 plus haut à \$1.25 1/2 B; déc., inchangée à \$1.20 1/2. SEIGLE: juillet, 3% plus haut à \$1.56 1/2 A; oct., 1/2 plus haut à \$1.52 1/2 B; déc., 3/4 plus haut à \$1.50 1/2.

Prêts prêts

\$50 à \$1000 Sans endosseurs ni garanties négociables. Empruntez de Household Finance simplement sur votre signature. Notre spécialité: prêts rapides pour toute raison valable, 3 familles sur 4 prêtent le service prompt et amical de Household Finance. Téléphonnez ou venez nous voir dès aujourd'hui!

Advertisement for Coca-Cola featuring the text 'BUVEZ Coca-Cola' and 'Soyez rafraîchi'.



Puissance de l'industrie — depuis 10 ans, l'industrie canadienne s'est développée de façon remarquable; "Imperial Oil", dont on voit ici un puits, vaut 350 millions de dollars. D'autres compagnies dépassent le milliard; ce sont le Pacifique-Canadien, le "Bell Telephone", la Banque de Montréal et la Banque Royale du Canada.

(Photo SNS)

Sommaire de la bourse

MONTREAL (PC) — Les titres ont évolué avec hésitation, à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui, sur un marché assez actif. Plusieurs valeurs sont demeurées sans changement alors que les changements d'un côté ou de l'autre étaient étroitement mélangés. Les gains comprennent Canada Steamship Lines, Consolidated Smelters, Imperial Oil, McColl, St. Lawrence Corporation, Bank of Montreal, Bank of Nova Scotia. Les pertes: Abitibi, Brazilian, C.P.R., Dosco "B", Seagraves, Hudson Bay Mining, Price et Dominion Textile.

Quatre facteurs de sécurité

(ayant quelque chose d'important en commun) 1. Un emploi régulier est le fondement de la sécurité. Et l'on peut accroître la sécurité d'un emploi en faisant preuve d'initiative... 2. La possession de votre maison contribue de deux façons à la sécurité. Elle vous permet de faire un placement sûr au moyen d'épargnes régulières... 3. Des ressources liquides, comme les comptes d'épargne et les obligations d'épargne du Canada... 4. L'assurance-vie vous protège, vous et votre famille, pendant que vous établissez votre sécurité de trois autres manières indiquées.

Advertisement for Household Finance, featuring the text 'Prêts prêts \$50 à \$1000' and 'Sans endosseurs ni garanties négociables'.

Pas d'armée en Allemagne

FRANCFORT (AFP) — "Je suis opposé à la reconstitution d'une armée allemande mais, en cas d'agression, il serait vraiment difficile de priver les Allemands du droit et des moyens de défendre leur patrie", a déclaré en fin de semaine M. John J. McCloy, haut commissaire américain en Allemagne.

Le nouveau Conseil de l'Atlantique en session dès demain

LONDRES (PA) — Stimulés par la guerre de Corée, les deux membres du Pacte de l'Atlantique se mettront, demain, à l'étude d'un programme en cinq points destiné à fortifier leurs défenses contre le communisme dans l'Ouest. M. Charles M. Spofford, des Nations Unies, a souligné le besoin urgent d'agir vite; M. Spofford sera vraisemblablement le président permanent du nouveau Conseil de l'Atlantique, sorte de haut commandement civil. Venu à Londres de Washington à l'occasion de la première réunion, M. Spofford a déclaré aux journalistes: "La mission de la séance du Conseil sera d'accélérer le programme de défense de l'Atlantique-Nord, en se basant sur le message du président Truman relatif à l'urgence de la défense de l'Atlantique."

A la réunion de demain, les ministres adjoints des Affaires étrangères des pays suivants seront présents: Grande-Bretagne, Canada, France, Italie, Hollande, Belgique, Luxembourg, Portugal, Norvège, Danemark et Islande. On croit que Spofford a reçu de Wall Street aujourd'hui. L'achat et la vente se faisaient avec beaucoup de discernement. Les pertes comprennent U.S. Steel, American Telephone, Baltimore & Ohio, Santa Fe, Canadian Pacific, General Motors, Boeing Dow Chemical, Douglas Aircraft et American Cyanamid. Les gains: Atlantic Coast Line, Schenley, Youngtown Sheet, International Telephone, Goodrich, Republic Steel, Lockheed, Chesapeake & Ohio et Standard Oil (N.J.).

Exportations vers la Chine interdites

LONDRES (AFP) — Le Financial Times publie une dépêche de son correspondant à Hong-Kong selon lequel il se peut que la Grande-Bretagne décide prochainement d'interdire l'exportation en Chine de matières premières, telles que le caoutchouc, l'étain, le cuivre, le coton, l'acier. L'impression prévaut généralement à Hong-Kong, câble le correspondant, que la Grande-Bretagne pourrait très bien faire suivre d'une telle mesure sa décision d'arrêter les exportations de pétrole destination de la Chine.



Engins de guerre enlevés aux Nord-Coréens — Des aviateurs américains examinent les mortiers, les mitrailleuses et les carabines capturés sur les soldats communistes faits prisonniers par les troupes yankees. Sans être de modèle nouveau, les armes nord-coréennes sont toutefois d'excellente fabrication. (Photo SNS)

pour l'aide militaire à l'Ouest de l'Europe. Certains membres du Pacte, hésitant entre un désir de sécurité et le besoin de renforcer leur économie, s'opposeraient à assumer de plus lourdes responsabilités militaires. M. Spofford a souligné le besoin urgent d'agir vite; M. Spofford sera vraisemblablement le président permanent du nouveau Conseil de l'Atlantique, sorte de haut commandement civil. Venu à Londres de Washington à l'occasion de la première réunion, M. Spofford a déclaré aux journalistes: "La mission de la séance du Conseil sera d'accélérer le programme de défense de l'Atlantique-Nord, en se basant sur le message du président Truman relatif à l'urgence de la défense de l'Atlantique."

Advertisement for Home Run!... ON S'EN SOUVIENDRA LONGTEMPS. Exigez Home Run TABAC A CIGARETTES.

Advertisement for LIEUSE A GRAIN MASSEY-HARRIS. Préférées pour leur rendement!

Advertisement for McCOY INDUSTRIES LIMITED. 46, rue MURRAY. Téléphones: 6-3703 — 6-2509

Advertisement for Household Finance, featuring the text 'Prêts prêts \$50 à \$1000' and 'Sans endosseurs ni garanties négociables'.

Advertisement for Les COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE au Canada et leurs représentants. Puisse l'avenir vous sourire! L'assurance-vie vous aide de toutes ces manières, vous et les vôtres, à réaliser une plus grande sécurité.

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

COULLARD - M. et Mme P. M. Couillard, née Madeleine Desnoyers sont les heureux parents d'une fille, née le 24 juillet, à l'Hôpital Général. La mère et l'enfant se portent bien. 1-170

Mariages (3)

LEPOER - HARRIS - M. et Mme Peter Harris désirent faire part du mariage de leur fille Elizabeth, à M. Michel Léger, fils de M. et Mme Joseph Léger. La bénédiction nuptiale leur a été donnée ce matin à 9 heures, en l'église de l'Assomption de la Très Sainte Vierge Marie, d'Eastview. Les nouveaux époux sont tous deux de Forbes, Ont. 3-170

Perdu-Trouvé (4)

TONDEUSE A GAZON, perdue en poste de pompiers, rue Montcalm, à Sherbrooke. Rapporter poste no 2 ou tel: 4-7226. Remercier. 4-170

On demande (hommes) (6)

TECHNICIEN "junior en électronique, possédant un certificat d'études supérieures (ancien matriculation) ou d'études industrielles d'une école technique, et quelque expérience de la radio, de l'électronique ou du radar. Traitement: \$135 à \$160 par mois selon l'expérience. Emploi permanent à Ottawa. En faisant connaître votre nom, âge, adresse, numéro téléphonique, détails sur instruction et expérience. Case 89, Le Droit. 6-171

On demande (hommes) (6)

LA COMPAGNIE Fuller Brush a besoin d'un homme de bonne apparence pour aider à gérer les affaires dans Hull. Remunération spéciale pour commencer; travail constant. Tél: 2-6570 pour rendez-vous. 6-172

On demande (hommes) (6)

STENOGRAPHE bilingue, expérimenté, célibataire; emploi permanent; salaire selon expérience. S'adresser: Chambre 12, 102, rue Bank. 6-172

On demande (hommes) (6)

COMMIS téléphoniste bilingue, voix plaisante et bonne personnalité; position permanente avec chances d'avancement. S'adresser: 102, rue Bank, chambre 12. 6A-172

On demande (hommes) (6)

FILLE (waitress) pour restaurant. Bon salaire. S'adresser: 58 Laurier-est, Ottawa. 7-178

On demande (hommes) (6)

FILLE ou femme, pour travailler sur machine à coudre électrique. Téléphoner entre 6 et 7 h. p.m. 3-7131. 7-172

On demande (hommes) (6)

Dactylographe réceptionniste LABORATOIRE médical requiert immédiatement, jeune fille bien entraînée; doit parler très bien français et anglais. Tél: 6-2745. 7-171

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR bilingue avec expérience, pour école séparée no 2 Widdfield, 12 à 15 élèves; salaire \$1500; école située à 2 milles de la ville. S'adresser à Mme Eucilde Larocque, sec.-trés., C.P. 432 North-Bay, Ont. 9-J.N.O.

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR avec brevet Ontario, demandé pour école séparée no 1, Canton Beauchamp. Bon salaire. S'adresser à P. Cloutier, sec., Earlington, Ont. 9-171

On demande (instituteurs) (9)

DEMANDEE: Instituteur bilingue qualifié, pour école d'une pièce; environ 30 élèves; salaire \$1700. S'adresser: E. Botwin, sec.-trés., C.P. 3, Ramore, Ont. 9-300

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR bilingue, qualifié pour école séparée catholique romaine no 15, Lancaster. Mentionner quatre lettres désirées à Earl McBean, sec.-trés., Bainsville, Ont. 9-300

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié, pour enseigner divers grades, école de ville, cinq classes. Mentionner expérience. S'adresser à M. le curé E. Marleau, C.P. 152, Geraldton, Ont. 9-300

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR bilingue qualifiée, demandée à Skead, Ont. 20 milles de Sudbury. Grades 5 à 8. Environ 30 élèves. Salaire \$2,000. Mentionner expérience à: A. W. Bedford, secrétaire, S.S. no 1, MacLennan, Skead, Ont. 9-170

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice, brevet 1ère ou 2e classe, école normale d'Ottawa. Salaire suivant l'école. Ecole no 7, Gloucester, à 3 milles de Cochrane. — J. P. Mayer, secrétaire, Cochrane, Ont. 9-185

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice pour remplir les fonctions de principal sur la route no 97, 5 milles d'Ansonville. Expérience préférée. Salaire \$1850 par année. S'adresser: E. C. Lapalme, sec.-trés., Ansonville, Ont. 9-78

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice diplômée demandée par la Commission scolaire de Ste-Cécile-de-Masham. Mentionner expérience. S'adresser à M. E. Legrand, secrétaire, trésorier, Ste-Cécile-de-Masham, comté Gatineau, Québec. 9-170

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR, institutrice, qualifiée pour école catholique séparée, 30 à 40 élèves. Salaire minimum \$1600. Augmentation pour expérience ou piano. Mentionner références. H. Lemieux, sec., Matagami Heights, Timmins, Ont. 9-300

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICES diplômées demandées par la Commission scolaire de Ste-Cécile-de-Masham. Mentionner expérience. S'adresser à M. E. Legrand, secrétaire, trésorier, Ste-Cécile-de-Masham, comté Gatineau, Québec. 9-170

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR, institutrice, qualifiée pour école catholique séparée, 30 à 40 élèves. Salaire minimum \$1600. Augmentation pour expérience ou piano. Mentionner références. H. Lemieux, sec., Matagami Heights, Timmins, Ont. 9-300

On demande (divers) (13A)

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles Georges Brouseau 118, Parent. Tél. 4-1562. 13A-300

On demande (divers) (13A)

NOLAN'S FURNITURE ACHETERA tous vos meubles, bibelots et nécessaires de maison. Service courtois, 60, rue York, 4-8086. 13A-300

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

On demande (divers) (13A)

AVENUE SWEETLAND, occupation immédiate: maison de 4 logis, en brique, excellente condition, cave hautes, grande cours à l'arrière. Prix demandé: \$19,500. Tél: 4-5008 en tout temps. 14-170

On demande (divers) (13A)

AVEZ-VOUS pris la décision de vendre ou d'acheter une propriété? Consultez Eugene Picard, vendeur pour Roméo Pigeon, courtier, 127, rue Georges, Tél: 2-1222 le soir, 2-5863. 14-300

On demande (divers) (13A)

BONNE MAISON de brique avec commerce, 10 pièces, dans l'ouest de la ville. Possession immédiate. Cause de maladie. S'adresser: 160 Forward, Ottawa, de 8 h. à 11 h. soir. 14-170

On demande (divers) (13A)

BUNGALOW, sur lot 50 x 200, à Cyrville; électricité, autobus. 14-172 5-9185.

On demande (divers) (13A)

BUNGALOW MODERNE PRESQUE TERMINE. 5 grandes pièces, cabinets de cuisine moderne, réfrigérateur et poêle électrique, étage complet, sous-sol entier, profond, place pour grandes salles de jeux, fourniture moderne à l'intérieur et au climatiseur, plomberie moderne. Construction de blocs de ciment, finie en stuc blanc, sur grand terrain paysagé de 100 pieds, un dentel bloc de rivage. Bonne natation, canotage et pêche. Résidence permanente, 5 minutes de marche, service d'autobus de 20 minutes. Entretien peu coûteux. 7 milles du centre d'Ottawa, 2 rue Nelson, Deschênes, Qué. Aubaine à \$10,500. 4-6636. 14-mer. sam. 192

On demande (divers) (13A)

ECHANGERAIS lot 50 x 100, Gatineau, pour un dans Overbrook. 4-0386. 14-171

On demande (divers) (13A)

80 FAIRMONT - Maison de brique, 3 chambres à coucher; occupation immédiate. \$2,475 comptant, balance \$61 par mois ou plus. Tél: 8-1342. 14-J.N.O.

On demande (divers) (13A)

HULL: Maison 4 logis, revenu \$1200 par année, \$8,000. Louis Pichard, 4-3812 ou 2-6085. 14-172

On demande (divers) (13A)

INSTITUTRICES diplômées demandées par la Commission scolaire de Ste-Cécile-de-Masham. Mentionner expérience. S'adresser à M. E. Legrand, secrétaire, trésorier, Ste-Cécile-de-Masham, comté Gatineau, Québec. 9-170

On demande (divers) (13A)

INSTITUTEUR, institutrice, qualifiée pour école catholique séparée, 30 à 40 élèves. Salaire minimum \$1600. Augmentation pour expérience ou piano. Mentionner références. H. Lemieux, sec., Matagami Heights, Timmins, Ont. 9-300

On demande (divers) (13A)

INSTITUTEUR, institutrice, qualifiée pour école catholique séparée, 30 à 40 élèves. Salaire minimum \$1600. Augmentation pour expérience ou piano. Mentionner références. H. Lemieux, sec., Matagami Heights, Timmins, Ont. 9-300

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY 3-1168 18 Rideau 3-1547 GATINEAU MILLS - 2 maisons contenant 5 logis et donnant un revenu de \$1800 par année; environ \$400 de dépenses annuelles; excellent placement, pour \$10,300. DESCHENES - Maison d'été de 4 pièces; une aubaine à \$1500. WENDOVER - Patisserie, restaurant, ainsi que résidence; très bon commerce à vendre pour cause de maladie; \$9,500. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

COMMERCE de 250 produits Home & Montebello, S'adresser: 37 Montcalm, après 7 heures. 15-170

A vendre (propriétés) (14)

CORDONNERIE à vendre 58 St-Antoine, Pointe-Gatineau. 15-172

A vendre (propriétés) (14)

EPICERIE, salle de billard, poste d'essence, complètement équipés, maison 2 arpents de terre, \$5,000. S'adresser: Sabourin Grosz, Navan, Ont. 5-7725. 15-171

A vendre (propriétés) (14)

EPICERIE à 57 Beechwood, marchandise et fixtures; tel: 3-0412; après 6 h. 2-0295. 15-170

A vendre (propriétés) (14)

MAGASIN GENERAL et 2 maisons privées sur même lot, 810 x 110, \$20,000. Vente, cause de maladie. Possession immédiate. Ecrire: Case 74, Le Droit. 15-170

A vendre (propriétés) (14)

RESTAURANT chez Henri, route 8, sur la rivière Outaouais, entre Beauport et Montebello, S'adresser: 127, rue Georges, Tél: 2-1222 le soir, 2-5863. 15-171

A vendre (propriétés) (14)

RESTAURANT - EPICERIE, dans Basse-Vallée, bons revenus. Cause de maladie. Signaler 6-3020. 15-171

A vendre (propriétés) (14)

TRES BON COMMERCE de tabacs et magasins, établi depuis plus de 50 ans, dont les dernières 14 années, René Labelle, 256 Dalhousie. Vente pour cause de maladie. 15-199

A vendre (formés) (16)

5 ARPENTS de terre, à un mille de Cyrville. S'adresser: M. Etienne Gravelle, Cyrville, Ont. 16-170

A vendre (formés) (16)

56 CONCESSION, Cumberland, 35 et 19 - 230 acres à vendre; rouler et machinerie. Prix, \$25,000. S'adresser: Robert J. Smith, Case postale 323, Ottawa, Ont. 16-300

A vendre (formés) (16)

50 ARPENTS de terre bon marché. S'adresser: Donat Cléroux, Cyrville, Ont. 3-2713. 16-175

A vendre (formés) (16)

FERME 100 acres, 50 cultivables. Bonnes bâtisses, eau courante, 20 milles de la ville. S'adresser: J. Faubert, Metcalfe, Ont. 63-8-14. 16-176

A vendre (formés) (16)

56 CONCESSION, Cumberland, 35 et 19 - 230 acres à vendre; rouler et machinerie. Prix, \$25,000. S'adresser: Robert J. Smith, Case postale 323, Ottawa, Ont. 16-300

A vendre (automobiles) (17)

1940 HUDSON, remis à neuf, et très bonne condition, \$700. — 31 Guertin, Hull, 5-3377 après 5 h. 17-170

A vendre (automobiles) (17)

LAROCQUE AUTOMOBILE Alfred, Ont. Tél: 21W 1950 METEOR sedan, marron, flamant neuf. 18-170

A vendre (automobiles) (17)

1949, Dodge, sedan, équipé. 1948, Chevrolet, ligne fumante, radio, chauffetterie. 1947, Oldsmobile, sedanette, comme neuf. 1946, Chevrolet, sedan, parfait. 1946, Plymouth, sedan, radio, chauffetterie. 1946, Chevrolet, 1/2 tonne, livraison. 1942, Chevrolet, club, coupe (2 seulement). 1941, Plymouth, club, coupe. 1941, Chevrolet, coach. 1941, Plymouth, sedan. 1940, Chevrolet, sedan. 1936, Ford, coach. 1938, Chrysler, sedan. 1937, Ford, camion à panneaux. 1937, Ford, sedan. 1936, DeSoto, sedan. 1934, Chevrolet, coach. 1929, Ford, coupe.

A vendre (automobiles) (17)

1949 FORD 1/2 tonne panneau \$1,195

A vendre (automobiles) (17)

1948 FORD 1/2 tonne panneau \$1,095

A vendre (automobiles) (17)

1948 FORD 1/2 tonne panneau \$895

A vendre (automobiles) (17)

1948 FORD 1/2 tonne livraison légère \$875

A vendre (automobiles) (17)

1947 MERCURY 1 tonne express \$695

A vendre (automobiles) (17)

1947 MERCURY 1/2 tonne panneau \$595

A vendre (automobiles) (17)

1946 FORD 3 tonnes 176" châssis à ridelles \$595

A vendre (automobiles) (17)

1946 MERCURY 2 tonnes 168" châssis à ridelles \$595

A vendre (automobiles) (17)

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE MODE DE PaiEMENTS FACILES

A vendre (automobiles) (17)

1949 AUSTIN A40 coach, pneu de rechange jamais usage, bas moteur, volant beige, \$400 comptant. 1948 CHEVROLET coach, très propre, rôle à la perfection, seulement \$520 comptant. 1948 DESOTO convertible or métallique, entièrement équipé, comme flamant neuf, \$1,175 comptant. 1947 CHEVROLET coach, radio et chauffetterie; phare à brume, propriété privée; comme neuf, \$580 comptant. 1942 CHEVROLET 2 teintes, sedan, condition de première classe, \$360 comptant. 1942 BANTAM convertible livraison légère, \$160 comptant. 1942 CHEVROLET sedan. Pas la moindre résonance. Condition d'exposition, \$390 comptant. 1941 PLYMOUTH coach, roue sans bruit; capitonnage, moteur et carrosserie comme neufs; 34,000 milles, \$360 comptant. 1940 CHEVROLET coach, parfait sur toute la ligne, \$300 comptant. 1940 PONTIAC coach, 2 teintes, entièrement équipé, \$300 comptant. 1940 CHEVROLET sedan. Parfait sur toute la ligne, \$300 comptant. 1937 PLYMOUTH coach, capitonnage et carrosserie comme neufs, \$200 comptant. OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30. Comptant, échange ou terme. REUBEN'S Auto Sales, 450 1/2, rue Rideau, S-2055. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

1935 PONTIAC coach, bonne condition, chauffetterie, degreuter, 16 Chapel, Ottawa. 17-170

A vendre (automobiles) (17)

POUR les meilleures aubaines en camions dans toute la ville, adressez-vous à Cliff Poulin, chez CAMPBELL MOTORS, 265 ouest, ave Laurier. Tél: 2-9441. Soir: 8-8436V. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

1941 BUICK sedan, complètement équipé, \$685. 87 Dumas, Wrightville, après 7 heures. 17-172

A vendre (automobiles) (17)

1941 BUICK, radio, chauffetterie, peinture neuve, 199 Dollars, Hull. 17-172

A vendre (automobiles) (17)

1940 STUDEBAKER coach, très propre, \$595. 2-9296. 17-171

A vendre (automobiles) (17)

1947 STUDEBAKER "Champion", entièrement équipé, air climatisé, à termes; entre 3 h. et 7 h. 20 Joffre, Wrightville. 17-170

A vendre (automobiles) (17)

SERVICE INTERNATIONAL de messages, Spécialistes en déménagements transcanadiens et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: 8-0301. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

1940 STUDEBAKER coach, très propre, \$595. 2-9296. 17-171

A vendre (automobiles) (17)

1947 STUDEBAKER "Champion", entièrement équipé, air climatisé, à termes; entre 3 h. et 7 h. 20 Joffre, Wrightville. 17-170

A vendre (automobiles) (17)

SERVICE INTERNATIONAL de messages, Spécialistes en déménagements transcanadiens et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: 8-0301. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

MACHINES à LAVER "Connor", remises à neuf, \$50 et \$100. H. R. Paquin, 80 Dupont, Hull. 18-300

A vendre (automobiles) (17)

MOBIlier de cuisine, 6 morceaux, \$25. Bon poêle \$40. H. R. Paquin, 80 Dupont, Hull. 18-300

A vendre (automobiles) (17)

MOBIlier de chambre à coucher en noyer, 5 morceaux, \$159. rez. \$199. Saslove's Furniture, 690 rue Bank, 2-0897. 18-300

A vendre (automobiles) (17)

MOBIlier de cuisine, 6 pièces, en bonne condition. Prix coûtant, \$125; prix de vente: \$60. — 35 1/2, Boul. St-Joseph, Wrightville. 18-170

A vendre (divers) (18)

AUBAINES: lessiveuse, buffet, porte-chapeau, 99, rue Ste-Marie, Wrightville. 18-170

A vendre (divers) (18)

AUVENTS, toiles, crapes, grosse toile, Lawrence Mfg., 12 rue York, Tél: 4-2081. 18-300-49

A vendre (divers) (18)

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés, 89 Clarence, Ottawa. 19-300

A vendre (divers) (18)

BIENVENUE de tout genre; aussi air climatisé. Estimation gratuite. Termes: 24 mois. Marque "Kelvinator". E. F. Samsom, 484 Bank, Ottawa. Tél: 2-1815. 18-185

A vendre (divers) (18)

SCIE RONDE en parfait ordre, bon marché. Signaler 3-7578. 18-170

A vendre (divers) (18)

SCIE RONDE avec moteur; lisse et autres machines agricoles. — Mme Moreau, 65 Cousineau, Pointe-Gatineau. 18-172

A vendre (divers) (18)

CARTES PROFESSIONNELLES (79) PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. Tél: 2-3663, Gatineau: 320. 78-300

A vendre (divers) (18)

GEORGES LESSARD, notaire, Edifice Farley, 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 6-5238. 78-300

A vendre (divers) (18)

MÉDECIN (80) Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Madeleine, Hull. Médecine générale. Spécialité: Pneumonie, cœur, rayons-X. Tél: 3-3043.

A vendre (divers) (18)

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tel: 4-0177.

A vendre (divers) (18)

Dr J. E. BELANGER, médecin, Spécialités: maladie de cœur, hypertension, 200 Metcalfe. Tél: 3-1533. 80-300

A vendre (divers) (18)

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150, Metcalfe, Tél: 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

A vendre (divers) (18)

Prompts résultats pour quelques sous



A vendre (divers) (18)

SPECIAL: machine à coudre électrique portative "Singer", \$49.50. Aussi une autre à \$35. — 309, rue Dalhousie, 3-4108. 18-166

STOR&S véhicules bois blanc cholestri ou triple, d'acier laqué sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratuit. Tél. 5-4339. 18-14 nov.-1 an

- Armoires de cuisine
- Tables de plastique
- Comptoirs
- Posage d'arborie dans cuisine et chambre de bain
- Travail d'experts

ROY et FRERES Liée
116, rue Lois, Hull. Tél. 4-5433 18-300

MACHINERIE
TOUS GENRES

Poulies en V, courroies en V

TRANSMISSION
COURROIES
COURROIES CONVOYEUSES
COURROIES SANS FIN

Toutes les grosseurs, tous les genres de

POULIES, ARBRES DE COMMANDES, COUSSINETS, CHAINES, CABLES, ETC.

M. ZAGERMAN
COMPANY LTD.
Chemin Bayview
8-5204 18

TABLE de cuisine en porcelaine blanche, bonne condition, 41 Augusta, Ottawa. 18-171

TRACTEURS McCormick Deering toutes les grosseurs, aussi nouveaux modèles Massey-Harris no 44, entièrement équipés. Modern Farm Supply, 23, rue Murray, Tel. 2-3945. 18-300

TARIF DES ANNONCES CLASSEES COMPTANT

Mots	Insertions
1 à 10	0.25 0.60 0.90
11	0.28 0.66 0.99
12	0.30 0.72 1.08
13	0.33 0.78 1.17
14	0.35 0.84 1.26
15	0.38 0.90 1.35
16	0.40 0.96 1.44
17	0.43 1.02 1.53
18	0.45 1.08 1.62
19	0.48 1.14 1.71
20	0.50 1.20 1.80

Pour obtenir le tarif "comptant", il faut que l'argent accompagne la commande, excepté dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale, ce client peut alors tout le même tarif si remise est faite dans les neuf jours.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes \$ c. %, Occasionnelle, la ligne etc. comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBITE

Deux fois le tarif comptant sur jet à un escompte de 50% par paiement dans les neuf jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sur jettes au tarif de un cent du mot les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion 1.00
Insertions subséquentes 0.75
In memoriam, 50 mots 1.00
Le mot additionnel 3
Annonces légales en 6 points: 16 déralés, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées au caractère-étalage minimum 20 lignes.

25 insertions la ligne 6c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le droit de refuser sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

HEURES DE FERMETURE

pour les annonces classées

Edition du jour - 10:30 a.m.
tous les jours excepté le samedi, à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m. appelez 3-4066

A vendre (divers) (18)

TRICYCLES et bicyclettes neufs et usagés; parties; réparations. 374 Clarence, 18-170

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen (2 1/2 blocs à l'ouest de Bank) 5-5115. 18-300

WHIZZER à vendre, très bonne condition, \$75. — 289 Champlain, Hull. 18-172

A vendre (ou à échanger) (19)

ECHANGERAIS auto Chrysler sedan 1937, licence 1950, pour lot. G. Mulligan, 118 Blvd St-Joseph, Hull, Wrightville. 19-171

A vendre ou à louer (20)

ROBES de MARIÉES et de soirées à louer ou à vendre. Tél. 4-7016. 20-300

A louer (logements) (22)

DUPLEX chauffé, 5 pièces. S'adresser 136 Champlain, Pointe-Gatineau. 22-170

VIVROI et cuisinière meublés à louer à prix raisonnable, pour 1 ou 2 jeunes filles. S'adresser 113 Nelson, Ottawa, tel. 3-8657. 22-170

LOGIS 3 pièces. S'adresser: 65 Cousineau, Pointe-Gatineau. 22-172

WRIGHTVILLE: cuisine et chambre à coucher meublées, toilette et entrée privée, pour 2 filles ou couple qui travaillent. 6-1015. 22-172

A louer (chambres) (23)

BELLE GRANDE chambre meublée, poêle électrique, eau chaude à l'année; ménage fait à neuf. — 134 Notre-Dame, Hull. 23-170

CHAMBRE nouvellement décorée, dans appartement, Hull. 5-2537. 23-170

2 CHAMBRES, chauffées, éclairées, entrée privée. 6-4914. 23-170

CHAMBRE meublée, privilèges, téléphone, près autobus. 158 Leduc, Hull. 23-172

CHAMBRE meublée pour personne seule. Signaler 6-1216. 23-171

CHAMBRE, pour homme de préférence. S'adresser: 42 Wrightville, Hull. 23-171

CHAMBRE pour une personne, homme ou femme, fraîchement décorée, 187B Maisonneuve, 4-9534. 23-170

CHAMBRE pour demoiselle; eau chaude; près rue Principale, Hull. Tel. 2-8674. 23-170

CHAMBRE meublée, pour homme; déjeuner si désiré, dans famille privée. 3-6633. 23-170

GRANDE CHAMBRE meublée, pour homme de préférence. 45 Augusta 4-1039. 23-170

CHAMBRE meublée, permis de cuisine, entrée privée. 4-1009, entre 4 h. et 5 h. 30. 23-172

GRANDE CHAMBRE meublée pour 1 ou 2 personnes, près Driveway, 5 Cooper, 2-0973. 23-170

CHAMBRE nouvellement décorée dans "Le Droit", 958, rue Dalhousie. Pour homme seulement. Tel. 6-3898 ou demander le concierge. 23-172

CHAMBRE et cuisine meublées pour couple seulement. 36 Delorimier, Hull. Après 8 heures signaler: 2-2079. 23-172

CHAMBRE meublée, près Hôpital Général, pour fille seulement, lavage. Après 5 heures, 6-1234. 23-175

GRANDE CHAMBRE et petite cuisinière, pour 2 adultes. 68 St-Florent, Hull. 23-172

CHAMBRE-BOUDOIR avec permis de cuisine. 3-3222. 23-170

A louer (divers) (24)

LOCAL de 800 pieds de plancher, \$25 par mois; convenable pour agent manufacturier ou manufacturier léger. 3-7227. 24-172

ROBES mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée aussi. S'adresser à louer 163 Bolton, Tel. 5-5505. 24

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour monsieur; eau chaude, téléphone. 118 Clarence. 26-173

CHAMBRE et pension pour monsieur, \$10 par semaine. Le jour seulement, 2-9701. 26-170

CHAMBRE et pension, Boul. Sacre-Coeur, près hôpital. 6-3258. 26-172

Villégiature (26A)

LAC DES PLAGES — A familles seulement, 40 chalets, semaine, avec ou sans électricité. Ecrire: Roland Pilon, Lac des Plages ou téléphoner 3 sonnez 2. 26A-203

CAMP A LOUER

MEUBLE, poêle électrique 4 lits doubles, garage, 18 milles de Hull. Tel. 2-9541. 26A-177

LAC SIMON — Chambre ou chalet avec pension, \$18 et plus par semaine. 3-7095. 26A-172

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Tidy, tel. 3-1547. 27-J.N.O.

Automobiles & accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camion. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tel. 8-0310. 29-J.N.O.

BAKER BIOS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGÉS achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins, 2-7593. 29

ROULEMENT à billes ou rouleur (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service, 65 Queen, ouest, 8-1342. 29-1 mai 48

Service d'automobiles

CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO

PATTERSON
MOTORS LTD.
478, rue Elgin 6-3654

Motocyclettes (29A)

MOTOCYCLETES B.S.A. l'unique marque connue de l'univers entier, à partir de 125CC à 650CC \$27.50 en montant. V. F. Clout Indian-James, B.S.A. A.J.S. Vincent B.R.D., distributeurs exclusifs pour Ottawa et le district. 392 chemin Richmond, 73-4940. 29A-300

Transfert-camionnage (30)

DANIS le déménageur — Transport local et longue distance, déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, emballage et expédition de meubles ou autres articles. — 129, Montclair, Hull. 3-0070; soir: 6-5389. 30-359-49

ENTREPOSAGE de meubles, emballage, envoi, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tel. 5-7101. 30-J.N.O.

Radios & accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC 432, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne, ouvrage garanti. 31-316

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales 271, rue Bank, 4-6292. 31-J.N.O.

REPARATIONS DE RADIO à domicile par expert. C. Tremay, 4-2840. 31-354-49

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio, 39 Mosgrove, 6-4113. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. — Scieur de bois. Tel. 8-6118 32-300

A.B.C. WOODVARD
SLABS mélangés, corde \$7.00; coupes, \$8.50; la corde coupée, \$4.75; gros voyage, \$2.75. Tel. 5-6118. 32-300

A.B.C. — Bois franc la corde, \$15; gros voyage, \$5. Slabs de bois franc, \$13; coupes, \$13; gros voyage, \$4.50. Tel. 5-6118. 32-300

ALARY MAURICE — Bois de toutes sortes, en quantités désirées. Tel. 3-6934. 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou, 258, Maisonneuve, Hull. Tel. 2-8334. 32-300

BOIS FRANC, 4 pieds, \$15 la corde; slabs de bois mou, \$7 la corde. E. Lévesque, 1, Walker, Hull. 3-1905. 32-186

LAMBERT: Tel. 2-6965. Bois sec coupe le voyage \$3. \$4.30, \$5.50. Bois franc 4 pieds, bois mou. 32-300

SLABS de bois franc, \$13 la corde; au voyage de 4 cordes, \$11; slabs de bois mou, \$6.50. C. Lévesque, 347 Montclair, Tel. 2-3223. 32-192

Argent à prêter (37)

UN PRET EN ARGENT POUR VOUS AIDER A ACHETER AUTO OU CAMION

Effectuez un prêt d'argent à cet effet par l'entremise de l'Inca Canada Credit Corporation. Service rapide, amical, taux raisonnable, aucun engagement de votre part. Plusieurs modes d'emprunt au choix. Prêts jusqu'à \$100,000 aux emprunteurs dignes comportant assurance-vie sans frais additionnels. Empruntez jusqu'à \$20,000,00 — venez ou téléphonez à

TRANS CANADA
CORPN CREDIT LIMITED
Chambre 101, édifice Plaza 45, rue Rideau — Ottawa
Téléphone: 5-7180 C-4

Personnel (39)

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Banderie Domestique. Tel. 8-7780. 39-J.N.O.

Cartes d'affaires (41)

DR. WEINER, prêteur sur gages; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55 1/2 Williams, 41-246-48

MOUSTIQUAIRES
Chassis, montures, armoires de cuisine. The Mike Ozarko Co. Tel. 4-2008. 41-277

Dactylographes (41A)

DACTYLOGRAPHES Underwood portatives et régulières. Aubaines machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstrad à vendre et à louer. Underwood Limited, 203, rue Queen, 2-3531. 41A-J.N.O.

LOUEZ OU ACHETEZ la nouvelle dactylographe portative personnelle Remington Performance de grosse machine, facile portative. — Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest, Ottawa; tel. 5-1471. 41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Orléon, tel. 6-2569. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariages, gaudage, gravure, impressions commerciales. — Cartes de Noël. — 224 rue Sparks, Tel. 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, filan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater, 6-2355. 44

Chirurgiens-pédicures (46)

JOSEPH LADELPHIA D. S. C. — Rayons-X, orthopédie, physiothérapie, toutes maladies des pieds. 150 Metcalfe, 8-6904. 46

J.-M. MAILHOT, D.S.C. maux de pieds, arches tombées, entorses, cors, ongles incarnés. 54 Rideau, Tel. 8-0971. 46-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull. Tel. 5-5252. 55-J.N.O.

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien. Installation et réparations de tous genres. 81 rue Wright. Tel. 5-3280. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 55 rue Papineau, Hull. Tel. 5-2603. 55-J.N.O.

TECHNO ELECTRIQUE — Entrepreneurs électriciens. — Ottawa-Québec. Ouvrage garanti. 3-8592 ou 2-3248. 55-272

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, industriels ou domestiques. C.G.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706. 55-300-49

J.-P. LAFONTAINE
111 St-Laurent Hull
SLABS de bois mou, \$7 la corde, coupes, \$9. Voyage coupe, \$3. Voyage 4 cordes, \$24. Tel. 5-4848. 32-54-50

Brûleurs à l'huile (33)

AVEZ-VOUS BESOIN de réservoirs à l'huile? Signalez 3 9765 ou 3-5816. Alie Machine Shop 33-300

Brûleurs et fournaises à l'huile Silent Glow et autres, chauffe-rites à Teau. Réparations, ouvrages garantis. Parties de rechange. Raoul Henri, 219 John 6-2773. 33-300-49

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC — entrepreneurs électriciens. réparations d'appareils électriques, spéciaux: radios et moteurs. Nos prix sont très modérés. 295 Champlain, Hull. Tel. 4-7096. 61-300

FONDATEURS à l'épreuve de l'eau; construction de garage; réparations de menuiserie; architecte en paysages. — Edmond David, 6-1421. 61-179

JEAN REGIMBALD — Entrepreneur en plomberie, chauffage, air climatisé, licence Ontario, Québec. 95 Wellington, Hull. 4-5187. 61-181

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, soudon, réparations, limitation de brique. J.-O. Gervais, 5-1261. 62-346-49

Reparations (63)

ATTENTION: Réparations de moulines à lacer de tous genres; 28 ans d'expérience et ouvrage garanti. — D. Belair, 86 Delorimier, 4-1401. 63-J.N.O.

DACTYLOGRAPHES à vendre, réparés à lacer de tous genres; 28 ans d'expérience et ouvrage garanti. — D. Belair, 86 Delorimier, 4-1401. 63-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coifield, Easy Simpliphy. Ouvrage garanti. — Hammond's Service, 184 Murray, 4-3379. 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pièces Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks, 3-1129. 63-300

POUR ESTIMATIONS gratuites de réparations sur toute machine à coudre, signalez votre centre de couture Singer, 195 Rideau, 4-0392. 63-166

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son Ltd., 119 Queen-ouest. — tel: 5-1825 - 7. 63-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU, Lesveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; — repasseuses Beatty et notre réputé aspirateur Beatty; radios, etc. Tel: 3-6234. 63-J.N.O.

REPARATIONS de maisons de tous genres; estimation gratuite. Signalier 8-7617. 63-175

Tue-Vermine (64)

PESTROY — L'exterminateur qui tue tout. Sûr et efficace. Garanti le succès en tout temps, en tout lieu. 298 Booth, D. Leblanc, représentant, 8-2568. 64-300

Animaux (65A)

CULTIVATEURS ATTENTION! — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphonez en versant les charges: 3-7102 Ottawa. 65A-228

PONY SHELTON 42 pouces SELLE "Western" voiture, harnais. \$375. 3-2721. 65A-178

Monuments (69)

BANCHINI - ST-MARTIN Ent. — Le plus beau choix de monuments religieux avec statues telles que de saint Joseph, Sacre-Coeur, sainte Thérèse, sainte Madeleine et petits anges. Réductions spéciales. 359 Maisonneuve, coin Reboil, Hull. 6-4931. 69-300

J. P. LAURIN vous offre le plus grand choix de monuments faits de matériaux supérieurs et à prix reconnus les moins élevés. Demandez notre catalogue 103, rue Georges, Ottawa. Tel. 4-0919. 69-300

Souvenirs mortuaires (70A)

CARTES avec ou sans portraits. Cartes de remerciements. Cartes imprimées ou gravées pour toute occasion. — Aussi vaste choix de monuments livrés partout au Canada. Demandez notre catalogue. J.-P. Laurin, 103, rue Georges, Hull. 4-0417. 70A-300



Lors de la dernière guerre, King fit l'inspection des camps militaires canadiens.

Décès (70)

BERGEVIN — Décédée à l'Hôpital Général d'Ottawa, samedi le 22 juillet 1950, à l'âge de 54 ans, Alda Gagné, épouse de Rémi Bérgevin, de St-Isidore de Prescott. La dépouille mortelle repose à sa résidence. Funérailles mercredi, le 26 juillet, en l'église de St-Isidore ou le service sera chanté à 10 heures. Direction: Philias Thibault, St-Isidore de Prescott. 70-171

BERUBE — Décédée lundi le 24 juillet 1950, à sa résidence, 18B Champlain, Emile Berube, époux de Marie-Louise Bertrand, et en premières noces de feu Rosanna Viau, à l'âge de 75 ans et 5 mois. Il repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles mercredi, le 26 juillet, départ du cortège à 7 h. 55 a.m., pour service à 8 h. en l'église Notre-Dame de Grâce. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-171

BERTSCHKE — R. P. Jean-Marie, O.S.M. — Décédé subitement au collège Notre-Dame des Services, Ayers Cliff, P.Q., le dimanche, 23 juillet 1950, le R. P. Jean-Marie Bertschke, O.S.M., à l'âge de 70 ans. Maître des Scolastiques au monastère St-Antoine, 427, rue Booth, Directeur du Troisième Ordre des Services de Marie-La. La dépouille mortelle arrivera à Ottawa mercredi; il y aura translation solennelle en l'église St-Antoine ou le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-173

FINCH — Décédé à la demeure de Mme E. Lebrun, 143, rue McGillivray, le samedi, 22 juillet 1950, Thomas Harry Finch, à l'âge de 83 ans. Funérailles des salons mortuaires Horace Racine et Robert Ltee, 260, rue Bessier, le mardi, 25 juillet, à 7 h. 30 a.m., pour se rendre à l'église St-Famille où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-170

GAUVREAU — A l'Hôpital Général d'Ottawa, samedi, le 22 juillet 1950, est décédé Joseph Honoré Gauvreau, époux de Mary Labramboise, à l'âge de 74 ans. La dépouille mortelle repose à sa résidence, rue Eddy, Buckingham. Les funérailles auront lieu le mardi, le 25 juillet, à 9 h. 15 a.m., pour service en l'église St-Grégoire de Nazianze à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: Vincent Brunet, 20, rue Denis, Buckingham. 70-170

GALPEAU — Décédée dans un hôpital local, lundi, le 24 juillet 1950, à l'âge de 85 ans, Amabillis Pichette, épouse de feu Joseph Galpeau. Funérailles mercredi, le 26 juillet, à 7 h. 40 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église St-François-de-Salles, Pointe-Gatineau, Qué., à 8 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-171

LAPIERRE — Décédé accidentellement samedi, le 22 juillet 1950, à l'âge de 59 ans et 9 mois, Allen James Lapierre, époux de Marie Thérèse Milet. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, le 25 juillet, à 9 h. le mercredi, 26 juillet, pour l'église Ste-Anne ou le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière de Chesterville, Ont. 70-171

VAN DEELEN — Décédée dans un hôpital local, samedi, le 22 juillet 1950, à l'âge de 27 ans, Wilhelmina Van Deelen, fille de Mme Albert Van Deelen, d'Edmonton, Alberta, et de feu M. Van Deelen, et sœur de John H. Van Deelen, d'Ottawa. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, jusqu'à mardi, le 25 juillet, en route pour Edmonton, Alb., où le service et l'inhumation auront lieu. 70-171

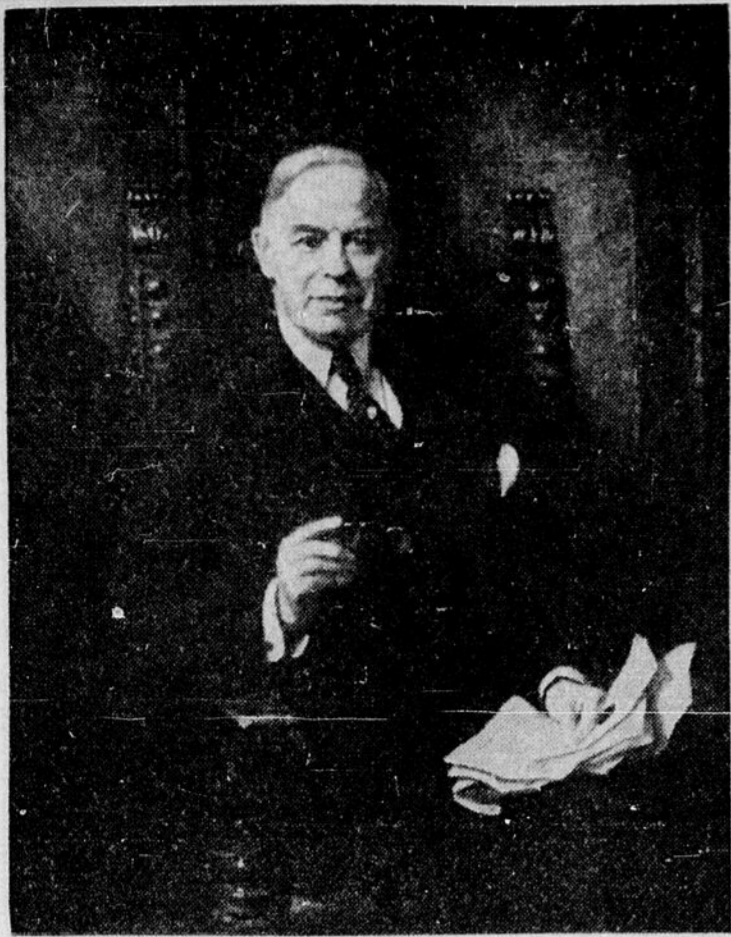
COMMISSION DU DISTRICT FEDERAL, OTTAWA
VOIE D'ÉVÈTEMENT PROJETÉ
Le projet de loi C-100, qui vise la construction de chemin de fer, seront reçus jusqu'à 19 h. du matin, le 24 juillet 1950, par les bureaux de la Commission du district fédéral, 291, avenue Carling, Ottawa, à chambre 260, gare Union, Toronto, et au bureau de ingénieurs du district, gare centrale, Montréal.

Les plans, la formule de contrat et les devis peuvent être obtenus du sous-secrétaire de la Commission pour un montant de \$50.00, qui sera remboursé au retour des plans et devis à la Commission, en bon état, dans un délai de 30 jours après la réception des soumissions.

Les soumissions ne seront pas considérées à moins d'être soumissionnées sur les formulaires fournis par la Commission et conformément aux instructions pour soumissionner.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

H. R. Cram, secrétaire de la Commission, 291, avenue Carling, Ottawa.



Le portrait de M. King, par le peintre Salisbury, est dans la rotonde du Parlement fédéral.

Blessée mortellement à Dalhousie et Rideau

Une femme d'Edmonton fut renversée par un automobiliste américain — Sa compagne blessée.

Mlle Wilma Van Deelan, âgée de 27 ans, d'Edmonton, est décédée vers deux heures samedi après-midi, moins de trois heures après avoir été frappée par une automobile à l'intersection des rues Rideau et Dalhousie.

Hommage rendu par S. Exc. Mgr Vachon

Son Excellence Monseigneur Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, a fait parvenir un télégramme au T.H. Mackenzie King, premier ministre du Canada, à l'occasion de la mort de l'ancien premier ministre de notre pays.

Plus de 150 millions d'habitants aux E.-U.

WASHINGTON (AFP) — Selon les premières évaluations publiées par la direction des services de recensement américains, la population des Etats-Unis serait actuellement de 150,520,000 habitants.

Canadien d'origine britannique décédé à Ottawa, samedi

M. Thomas Henry Finch, un Canadien d'origine britannique, surintendant jusqu'en 1947 de la compagnie Currie Products, est décédé samedi à la demeure de Mme E. Lebrun, 143, rue McGillivray, après une longue maladie, à l'âge de 83 ans.

Né à Londres, Angleterre, le défunt demeurait au Canada depuis plus de 70 ans. Il avait été pendant 20 ans à l'emploi des chemins de fer nationaux à Hamilton, Ont., et à Banff, Alberta. Il demeurait depuis 28 ans à Ottawa, où il était surintendant de la Cie Currie Products. Il avait pris sa retraite il y a trois ans, à l'âge de 80 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte un fils, John, de York Harbor, Maine, et une fille, Mme T. J. Sullivan, de New-York. La dépouille mortelle repose aux salons Horace Racine et Robert, 260, rue Bessier, d'où partira le cortège funèbre demain matin, à 7h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Famille, où le service sera chanté à 7h. 45. L'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Scission parmi les Rouges d'Allemagne

DUSSELDORF (AFP) — Cinquante-huit anciens responsables du parti communiste allemand exclus pour "hitisme", représentants syndicalistes ou socialistes indépendants de l'Allemagne occidentale et de Berlin, ont tenu hier à Ratingen, près de Dusseldorf, une réunion au cours de laquelle ils ont décidé de fonder le "parti ouvrier indépendant".

Togo mort à Tokio

TOKIO (PA) — Shigenori Togo, 68 ans, ministre des Affaires étrangères du Japon durant la seconde guerre mondiale et criminel de guerre condamné à l'emprisonnement, est décédé hier des suites d'une maladie de foie et de cœur.

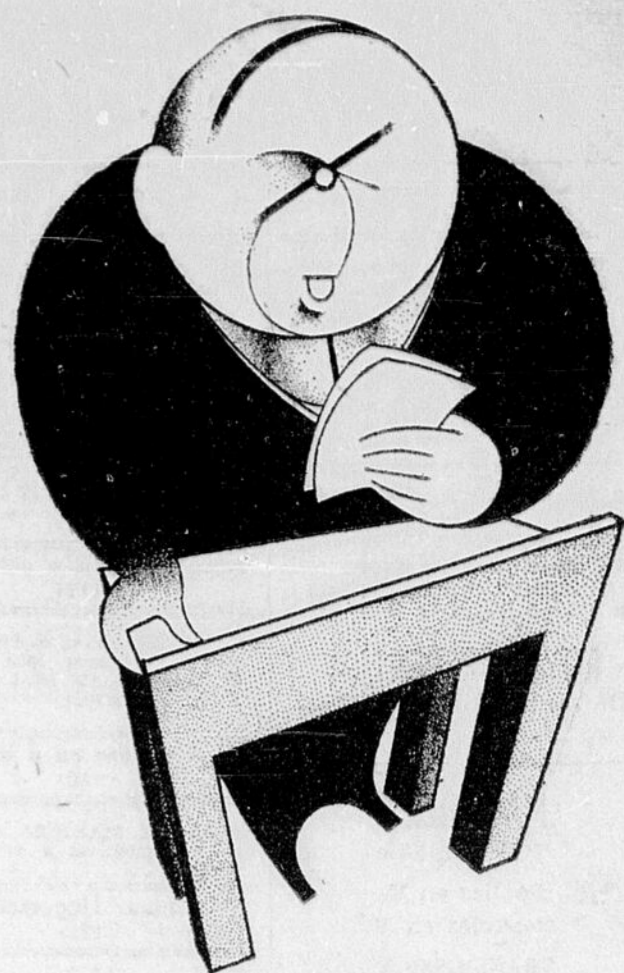
Bien qu'il ait été condamné à vingt ans de prison, Togo était hospitalisé en dehors de la prison de Sugamo depuis le 17 mai. C'est le quatrième criminel de guerre à décéder de causes naturelles. Les autres furent: l'amiral de la flotte Osamu Nagano, l'ancien ministre des Affaires étrangères Yosuke Matsuoka, et le général Yoshijiro Umezu.

L'ASSOCIATION D'EDUCATION

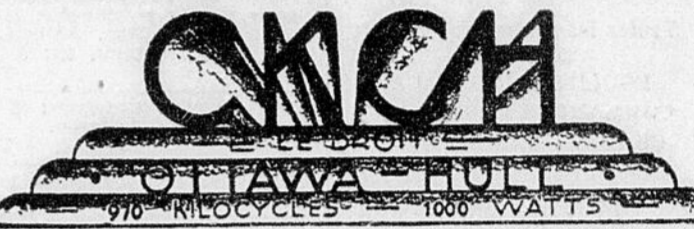
Généreuses souscriptions des écoles et des instituteurs de Timmins

Les directeurs de l'Association d'Education d'Ontario sont heureux de transmettre à la Rvde Soeur St-Vincent-de-Sienne, A.S.V., directrice générale, aux instituteurs, aux institutrices ainsi qu'aux généreux élèves leurs remerciements sincères pour leur généreuse contribution à l'oeuvre des Bourses scolaires. Le personnel enseignant, en plus de son dévouement au Sou de l'école, a daigné souscrire lui-même en faveur de l'Association.

Table listing donors and amounts for the St-Vincent-de-Sienne school bursary fund. Includes names like Les Rvdes Soeurs Joseph du Précieux Sang, Cécile-Marguerite, Ste-Emiliana, Marie du Sang, etc.



William Lyon Mackenzie King vu par le caricaturiste LaPalme.



LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne) Pronostics: PLUIE

MINIMUM (cette nuit) 68 MAXIMUM (demain) 78

Décès du R.P. J.-M. Bertsche, des Pères Servites de Marie

Il était maître du scolasticat de son ordre à Ottawa et il avait exercé son ministère depuis 1917 dans la paroisse Saint-Antoine-de-Padoue

Le R.P. Jean-Marie Bertsche, maître du scolasticat des Servites de Marie à Ottawa, est décédé hier à Ayer's Cliff, comté de Stanstead, P.Q., où il était en visite depuis deux semaines. Il était âgé de 70 ans.

Le défunt était bien connu des paroissiens de Saint-Antoine-de-Padoue: de 1930 à 1940, il avait été supérieur du monastère depuis 1919, il était directeur du tiers-ordre des Servites de Marie; et de 1922 à 1940, il avait dirigé la chorale Saint-Antoine. Plusieurs laïcs et membres du clergé avaient aussi bénéficié de sa direction spirituelle.

Né à Baden, Allemagne, il fit ses études sacrées au Collège international de Rome et fut élevé au sacerdoce en 1912. En 1913, le R.P. Bertsche arriva au Canada, où il était demeuré depuis; il ne fit que deux voyages dans son pays natal, dans le but de rendre visite à sa mère.

Il fit plusieurs années de ministère dans la paroisse Notre-Dame-du-Mont-Carmel de Montréal; en 1917, il arrivait dans la paroisse



Le R.P. J.-M. BERTSCHE, o.s.m., décédé hier à l'âge de 70 ans.

Le général Dean se serait évadé

Tokio (AFP) — Selon des rapports parvenus hier à une base avancée américaine sur le front de Corée, le général William Dean, commandant la 24e division américaine, qui avait été porté officiellement manquant samedi, aurait réussi à s'échapper de Taejon. Des soldats venant des premières lignes ont en effet affirmé avoir vu le général, alors qu'il tentait de regrouper les retardataires, à la suite de la retraite de Taejon. Contrairement aux rapports reçus, le général Dean ne serait pas blessé.

CHARBON "Vikingisé" JOHN HENY & SON LIMITED 40, rue Elgin. Tél. 2-9451

Dr LECOURS désire faire savoir à sa clientèle qu'il est maintenant de retour à son bureau. 538, King Edward

SI VOUS CONSTRUISEZ Ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison HARRY HAYLEY & SONS Chemin Hurdman. Tél. 3-7769

Bureau fermé toute la journée le samedi durant juin, juillet et août ULRIC ST-AMOUR, Optométriste EXAMEN DE LA VUE 46, rue Rideau, Ottawa. Tél. 3-4505

Dr Roger Rouleau MEDECINE GENERALE 294 CHEMIN MONTREAL — EASTVIEW Signalez: bureau, 3-1322 — résidence, 3-7875 HEURES de BUREAU: 10 à 11 h. a.m., 2 à 4 h. p.m., 7 à 8 h. p.m.

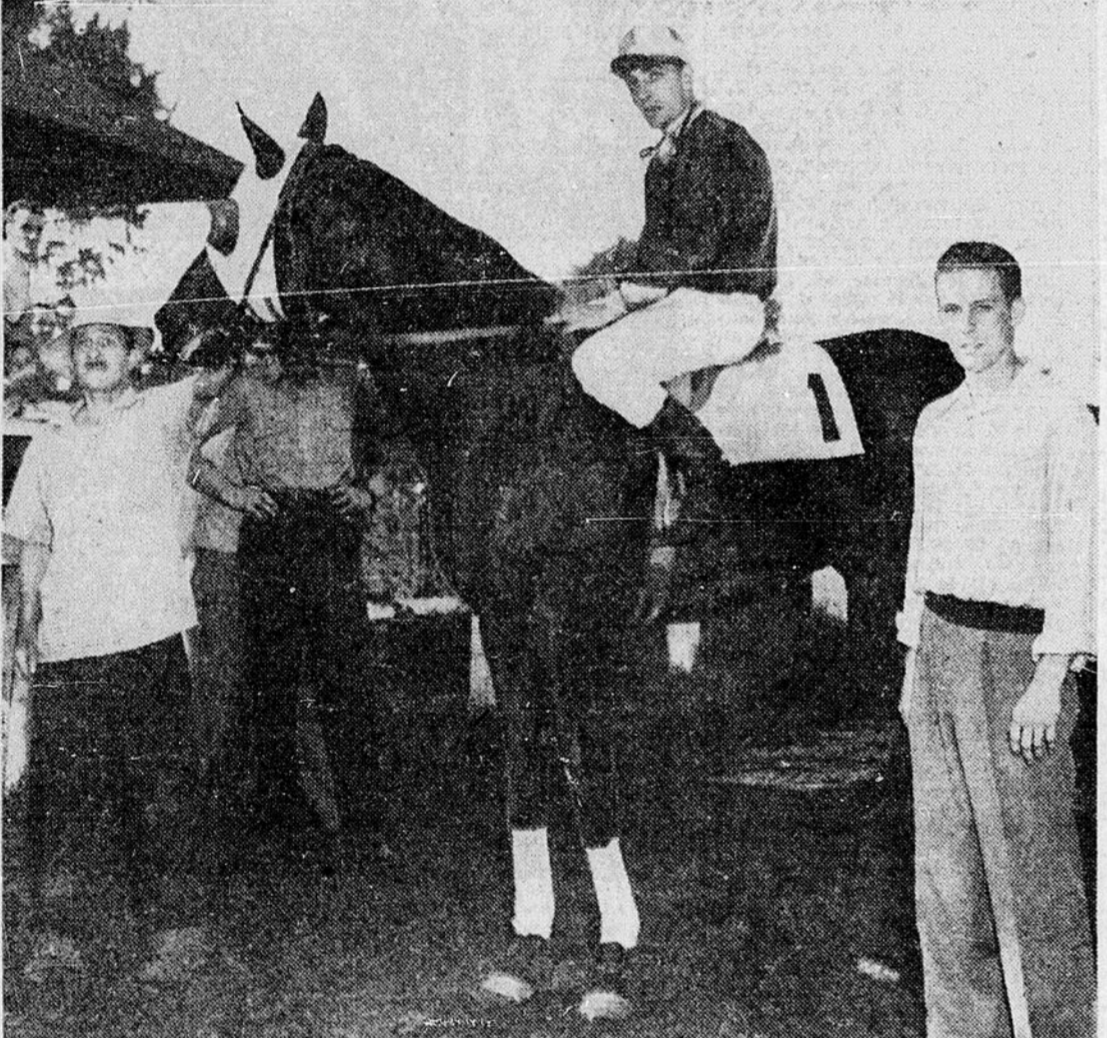
"LE DROIT", SERVICE DU SOIR (5 h. à 8 h. p.m. — Le samedi 1 h. à 4 h.) ABONNEMENTS 3-4067 DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067

SALON BROUSSEAU Coupes et coiffures les plus en vogue. Permanentes à la crème et à l'huile françaises, machine automatique. Nos prix sont des plus raisonnables. Ouvert tous les soirs sur rendez-vous. SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS POUR NOS CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE 286, RUE DALHOUSIE TEL. 4-2757

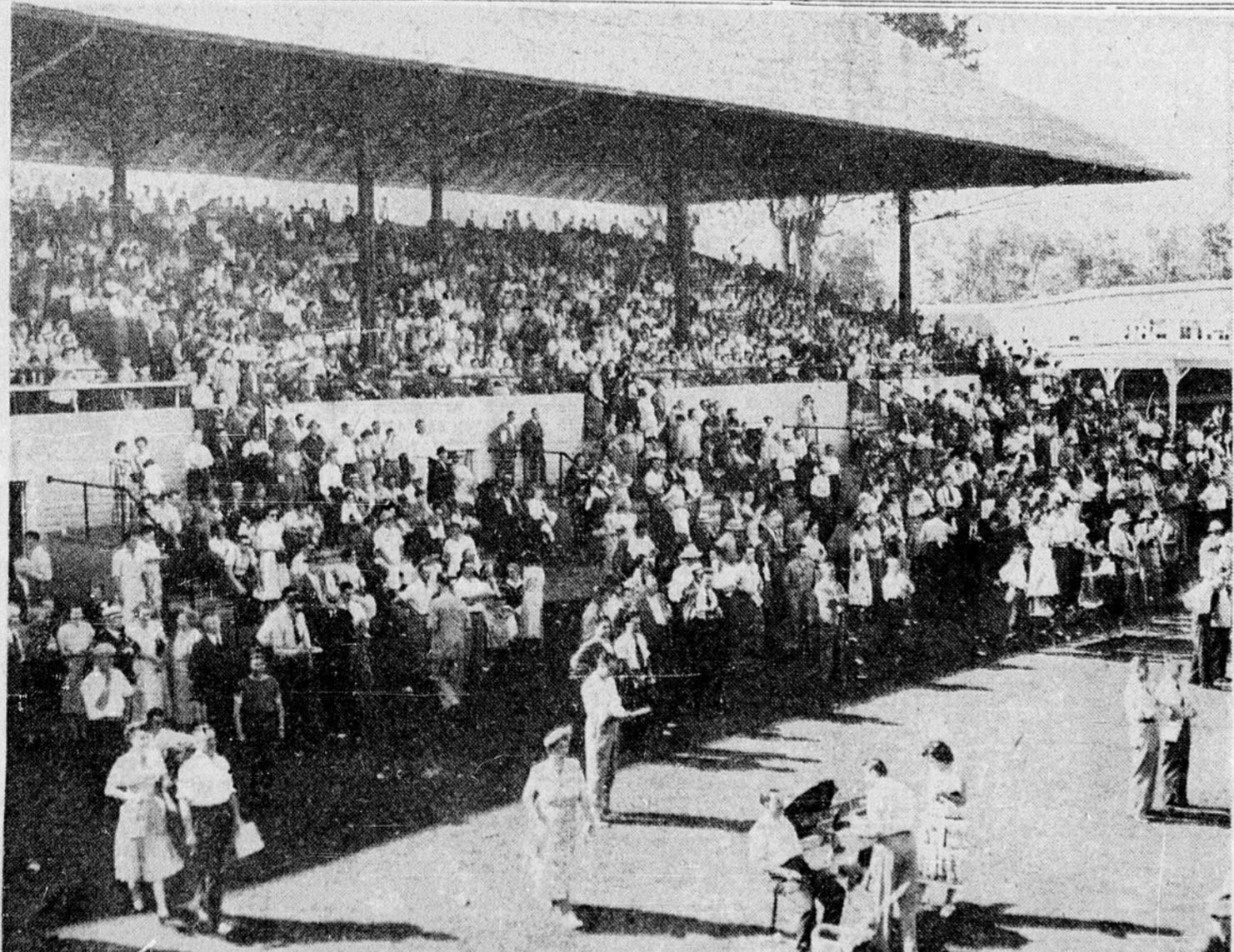
C. R. LAFRENIERE & FILS OPTOMETRISTES HEURES D'ETE durant juin, juillet et août FERME TOUTE LA JOURNEE LES LUNDIS OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 5.00 P.M. 99, rue RIDEAU — TEL: 4-3215 — RES: 6-3096

MAISON IDEALE de Grenville, Qué. VALEUR DE LA MAISON \$15,000.00 VALEUR DU MOBILIER \$ 5,000.00 OUVERTE AU PUBLIC BIENVENUE AUX VISITEURS Tirage le 7 août, 1950, à Grenville BILLETS — 50c Serez-vous l'heureux gagnant?

Le Droit 368, RUE DALHOUSIE OTTAWA Pour perpétuer le souvenir de ce jour... Consultez PIERRE NORMANDIN Photographe Signalez BUREAU: 3-4061 LE SERVICE DE PHOTOGRAPHIE



Toney's Ruler, coté à 15 pour un, fut le vainqueur du Handicap inaugural, samedi après-midi à Connaught. Le jeune coursier noir fut habilement piloté par le jockey Mill Briggs. Toney's Ruler surprit les experts en battant des chevaux de la classe de Silver, Sly King, Dainty Breeze et Challemain. La photo fut prise immédiatement après que Toney's Ruler eut gagné le Handicap. (Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)



Une foule d'environ 8,000 touristes se présenta à la piste Connaught pour l'ouverture du programme annuel des courses, samedi après-midi. Elle profita d'une température idéale pour se rendre à la populaire piste du chemin d'Aylmer. Voici une partie de la foule, se reposant sur le gazon, entre deux épreuves. (Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)